

БГ БЕН



Издание на PA Events Ltd.



31 май, брой 10 (407) от 2019 г., година XVI

www.bgben.co.uk

f БГ БЕН

Цена £ 1.00

Пусни си
обявата сега!
www.bgben.co.uk

Темите на броя:

Тц, Брекзит няма
мандат за no-deal на стр. 2

Борис отсега си свали
картите на стр. 6

Всичко за вашия
паричен спор в UK на стр. 8-9

Скъпи,
екоактивисти... на стр. 11

Вие не сте такива
туристи, нали? на стр. 12

Ей на това му се казва
посланик в UK на стр. 15

Първи - Фараж, победител - Remain



на стр. 2



на стр. 13



Да слеем
гения и нощта
в „Rio“



на стр. 32

Адвокатски
услуги в Лондон
Тодор Дочев
Стр. 8

AIDA
SUPERMARKET на стр. 17

Най-добрият
начин да изпратиш
пари и да кажеш
„Обичам те!“

Бързи, лесни и сигурни парични преводи до България
Самоза £3 Обслужване на български език на 02072337771 Мобилно приложение 15 години опит

Opal
TRANSFER

SAFE ADVICE

Счетоводство и Бизнес Консултации

- Регистрация на Self-Employed & Ltd
- Accounts
- Payroll
- Tax Returns
- Годишно счетоводно приключване
- CIS Returns
- VAT Returns
- RTI

SAFE ADVICE LTD
1st Floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH
office@safeadvice.co.uk
www.safeadvice.co.uk

020 8555 5143 079 1614 3282 077 8698 8558

OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

Конфиденциалност
Професионализъм

VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals

osbornes
Solicitors LLP

АДВОКАТСКА КАНТОРА

07516 441448

Обадете ни се и говорете на
български със Снежина Янкова

02076 818670





Адвокатски услуги от всякакъв вид

- Семейно право, разводи, родителски права над деца, пътуване до и от България без разрешение на другия родител
- Купуване и продаване на жилища и имоти
- Уреждане на отношения с хазяи и наематели
- Криминално право, екстрадиция, депортиране, апостил и др.

Невена Беръм, адвокат

Моб. 07796445857

E-mail: nevenbareham@gmail.com



Търсите си работа в Англия?

- > Позиции със и без английски език и без NIN
- > Помагаме с намирането на квартира
- > Различни райони на Англия
- > Без комисионна и такса
- > Сегмично заплащане

Staffline

За информация: Силвия Стоянова

Мобилен: 07976786802

email: silvia.stoyanova@staffline.co.uk

Star★tuition GCSE / KS4 / KS3

Подготовка по математика и английски език на 2 минути от Arnos Grove (Северен Лондон)

Неделя от 10.30 ч. Телефон:
и сряда от 16.30 ч. 07702041406

f: Centre for Learning North London

Заповядайте в сладкарница Desi's Cake!

Desi's Cake На Бълларската улица в Лондон



Вкусни български торти и изкушения. Имаме специален детски кът!

Адрес: Desi's Cake, 67 High St, Walthamstow, London E17 7DB

EASY English E17 Learning together!

КУРСОВЕ ПО АНГЛИЙСКИ

Начинаещи (Ниво A1 и A2) и напреднали (Ниво B1)

£7 за час (60 min) от 30 до 50 часа на семестър /пролет, есен, зима/

- Курсовете са вечерни или през уикенда
- Индивидуално внимание
- Учи се по система на Cambridge
- Допълнителни упражнения
- Преподава се на английски, с пояснения на български

Курсовете се провеждат в Walthamstow

/Източен Лондон/

easyenglishe17@gmail.com Тел. 07786038760, Дени

Изводът: Торите са обречени, а победата на Фараж не е достатъчна за no-deal Брекзит

БГ БЕН

Безспорно Консервативната партия бе големият губещ при току-що отминалите избори за европарламент. Консерваторите се представиха дори по-добре, отколкото заслужаваха, след като спечелиха 9% от националния вот, без да имат лидер, без да имат предизборна кампания и без да са успели да изпълнят единствената им задача, която се очакваше от тях - изваждането на страната от ЕС.

В интерес на истината Найджъл Фараж също не се представи толкова добре, колкото се очакваше. И тук нямат значение напомнимите заглавия по медиите за неговия „триумф“, за „безпрецедентния поход на една партия, създадена само преди 6 седмици“, за неговия „нов рестарт на Брекзит“ и за „едноличната му победа“. Той не се яви на тези избори като човека-феномен, а като лидер на една подобрена версия на бившата му партия UKIP, която на миналите избори за европарламент бе спечелила 27% - резултат, близък до днешния, който

нарасна само с 5% (32%).

На фона на гръмкия провал на Тереза Мей Brexit партията не успя да набере достатъчна база одобрение, за да промени политическия пейзаж на страната. Дори ако се съберат гласовете за Фараж и тези за почти разпадналите се UKIP (3% от вота), крайната цифра от 35% означава едно - че поддръжниците на твърдия Брекзит не са достатъчно на брой.

Това не предвещава ясен мандат за действията на бъдещия министър-председател на страната. Двамата водещи кандидата за поста - Борис Джонсън и Доминик Рааб, обаче избързаха да обещава да извадят Великобритания от ЕС в края на октомври - със или без сделка. Но това обещание няма как да бъде спазено, защото парламентът ще намери начин да му се противопостави въпреки противоречивата законова рамка, с която разполага. С тази разлика, че ако Найджъл Фараж сега отново се опита да го назидава с любимата си приказка за „Парламентът срещу британския народ“,

ами... народът явно вече е на друго мнение.

Генералната дилема на Великобритания вече не е в избора й между Leave и Remain. Причината за безизходицата й е в безнадеждно разчакания парламент, който не може да намери консенсус за това дали да се излезе със сделка или без сделка, или просто да се зареже всичко това и страната да остане в ЕС. И именно тази безизходица най-точно отразява общественото настроение за Брекзит и действителното разпределение на вота на британците.

Целият чар на Фараж се гради на опростения му манифест - трябва да се изпълнява волята на референдума от 2016, който тогава бе спечелен с 52%. Ако го питате как ще стане, той веднага ще каже - излизане без сделка. Подкрепата за подобна развързка обаче в момента е значително под 52%.

„Излизането без сделка не е трудно за изпълнение, просто трябва да повярваш в това“ - пак каза наскоро Фараж. За негов лош късмет голата вяра в нещо явно не

е достатъчна то да се случи. Тези 35% вот за твърд Брекзит сега трябва, по някакъв начин, да се трансформират в 51% мнозинство на депутати в парламента. Но това няма как да се случи до следващите избори, които трудно ще се случат преди 2022 г.

А за да се стигне до предсрочни избори, е необходима подкрепата на поне няколко депутати-консерватори и е крайно съмнително, че който и да е министър-председател тогава - било Борис Джонсън, Доминик Рааб или Майкъл Гоув, ще има куража да ги насърчи за това. При днешната популярност на торите, отразена от последните им изборни резултати, подобна стъпка ще е финалното им партийно хакари.

Новият министър-председател не може да свика избори, преди да е връчил на електората си Брекзит. От друга страна, Брекзит не може да се случи, без да има преди това избори, които да му разчистят пътя в парламента. От трета страна пък, тези избори могат окончателно да му объркат сметките.

Източник: independent.co.uk

Евроизбори 2019: Отрезвяващият шамар на Брекзит уби всякакво желание за излизане от ЕС

БГ БЕН

Когато Великобритания гласува за Брекзит през 2016 г., Брюксел се притесняваше, че много държави ще последват примера й особено след бурните вълнения от мигрантската криза през 2015 г. Две години по-късно, след като се видя колко трудно е реалното излизане от ЕС, се оказа, че ефектът е точно обратният.

И съвсем логично, в хода на кампаниите им за изборите за Европейски парламент, крайно десните популистски партии в европейските държави почти без изключение изразиха позицията, че искат да реформират ЕС отвътре, но не искат държавите им да напускат организацията.

Единственото изключение бе, разбира се, Брекзит партията на Фараж, която се отцепи от останалите популистски партии преди евроизборите, за да проповядва напускането на ЕС от държавите-членки. Проблем - възможност за това няма да й бъде дадена.

Причината е, че първото заседание на новия Европейски парламент е на 2-ри юли, а новата Европейска комисия - институцията, която предлага законодател-

ство за гласуване от парламента, ще бъде избрана едва през октомври. Великобритания пък трябва да напусне ЕС най-късно до 31-ви октомври, при което всички британски евродепутати ще загубят позициите си.

Италия

Някога италианският националист Матео Салвини бе твърд сепаратист. След Брекзит референдума през 2016 г. той каза: „Ура за куража на свободните граждани! Сърцата, умовите и гордостта победиха лъжите, заплахите и шантажа. Grazie, Великобритания. Сега е наш ред“.

През април тази година, обаче, Салвини обвърна палачинката и заговори за „разширяването на обществото на партиите, отдадени на визията за различна Европа и работещи за нова европейска мечта“.

Франция

Преди няколко години френската националистка Марин Льо Пен се провъзгласи за „Мадам Фрекзит“. След като загуби изборите от Еманюел Макрон през 2017 г., Льо Пен би отбой. Тя вече не говори за Фрекзит, дори не споменава идеята Франция да излезе от еврозоната. Марин Льо Пен

оправда новата си позиция така: „Ситуацията на изолация, която имахме в Европа, приключи. Нямахме много избор - или трябваше да се предадем на ЕС, или да го напуснем, но поне сега имаме съюзници“.

Германия

Преди 3 години заместник-председателката на крайно дясната партия, Алтернатива за Германия, Беатрикс фон Сторх, заяви, че плакала от радост, когато Великобритания гласувала да напусне ЕС. Преди изборите за Европейски парламент, обаче, председател на Алтернатива за Германия, Александър Гаулант, премахна идеята за Декзит от политическата програма на партията. Той заяви, че Декзит бил мечтата на Алтернатива за Германия, но тъй като мечтата трудно щяла да се постигне, трябвало вместо страната да напусне ЕС, да се опита да го реформира.

Холандия

Великобритания се надяваше Холандия да е първата държава, която да последва примера й, тъй като там най-рано след референдума имаше парламентарни избори. Очакваше се те да бъдат спечелени от националиста

Герт Вилдерс, но противно на очакванията той загуби от настоящия премиер на Холандия - Марк Руте. В телевизионен дебат през 2016 г. Вилдерс каза на Руте, че Некзит (излизането на Холандия от ЕС) е „най-доброто нещо, което може да се случи на нашата държава“, но преди изборите за Европейски парламент Вилдерс се присъедини към групата на Салвини и Марин Льо Пен - групата на евроскептиците-реформатори.

Чехия

Чехия се смята за най-евроскептичната държава в Европа, но нейните националисти бяха първите, които заявиха, че не искат страната им да напусне ЕС. Още в началото на годината председателят на чешката националистическа партия, Европа на свободата и пряката демокрация - Томио Окамура, заяви: „Ние се борим за Европа, да останем европейци с европейски ценности“. Само година по-рано Окамура пееше друга песен: „Ние искаме да бъде свикан референдум за нашето членство в ЕС, както бе свикан във Великобритания, и искаме Чехия да напусне ЕС“.

Източник: telegraph.co.uk



Брекзит 44% - Remain 54.5%, останалите 1.5% нямат значение

БГ БЕН

През последните две седмици, във Великобритания се случиха две много важни събития, които ще се отразят на хода на Брексит.

Първото от тях бе подаването на оставката на Тереза Мей на 24-ти май, след като тя не успя да постигне договореност със собствената си партия за гласуване в парламента на промените в сделката ѝ, договорени с Лейбъристката партия. Сега следва избор на нов председател на Консервативната партия и съответно - нов министър-председател. Финалната двойка кандидати ще бъде излъчена от депутатите от Консервативната партия, а новият министър-председател ще бъде избран

от членовете на партията - 160 000 души, през юли. До момента, мнозинството кандидати са привърженици на твърдия Брексит. Въпреки че британските медии твърдо спрягат Борис Джонсън за наследник на Тереза Мей, няма стопроцентова сигурност за неговия избор, защото мнозинството депутати-консерватори са за мек Брексит.

Второто събитие бяха изборите за Европейски парламент, чиито резултати станаха ясни на 26-ти май. За Великобритания те бяха тест за нагласата на народа спрямо Брексит. Въпреки напълно очакваната победа на новата Брексит партия на Найджъл Фараж, изборите показаха, че мнозинството британци не

подкрепят Брексит, защото 54.5% гласуваха за партии, подкрепящи оставането на страната в ЕС и 44% подкрепиха партии, които искат напускането на ЕС. Друга информация, която не бе спомената от медиите, бе че Найджъл Фараж не успя да подобри резултатите си от предишните избори за Европейски парламент, когато той бе председател на UKIP. За Лейбъристката партия, голямата поука бе, че няма как да спечели мнозинство на следващите парламентарни избори, освен ако не застане зад Remain. А от друга страна, Консервативната партия би трябвало да си сметка за промяната в народните нагласи при избирането на министър-председател на страната.

Български зъболекар

SW11Dental Clinic - ЛОНДОН
45 Lavender Hill, Clapham Junction, SW11 5QW

020-7223-5114

www.sw11clinic-clapham.co.uk

Иск за компенсация



osbornes^o
Solicitors LLP



Скъпи приятели, Честита Нова 2019 година! Нека бъде добра, успешна и богата на светли мигове. И през новата година българският департамент на адвокатска кантора Osbornes е на ваше разположение за да ви помогне с безплатен съвет относно предявяване на иск за финансово обезщетение ако сте пострадали при работна злополука, пътен инцидент или в резултат на медицинска небрежност.

Свържете с нас на:

Тел. 07843349633 / 02076818675 (Елида Димитрова)
и 07516441448 / 02076819013 (Снежина Янкова)



Разговаряйте на български със Снежина Янкова и Елида Димитрова, които ще ви посъветват на принципа „No Win No Fee“

Адвокатска кантора „Озборнс“ е призната като една от най-добрите правни фирми занимаващи се с искове за обезщетение от инциденти и злополуки.



Вие им
ПОМАГАТЕ,
ние ви **ПОМАГАМЕ**



Opal
TRANSFER

Парични преводи до България само за £3

www.opaltransfer.com/bg

020 7233 7771

на български език

Мобилно приложение





Нов български магазин в района на Redbridge и Gants Hill (Североизточен Лондон)



Тел. 02082629459

Адрес: GOGO Select, 6 Redbridge Lane East, Ilford, IG4 5ER
От 9.30 до 21.00 Харесайте страницата ни във Фейсбук, за повече информация и различни оферти: **GOGO Select**

Д-р Антонина Траянова



Специализиран стоматологичен кабинет

- Всички услуги по вашето зъболечение
- Изработка и слагане на протези
- Собствена лаборатория за изработка на протези
- Професионално изваждане на зъби
- Ремонт на зъбни протези

Тел. 020 8558 8656

Адрес: 489 High Road Leytonstone, London, E11 4PG



от пълномаслено
натурално прясно
мляко от ферма
в Броксбърн

Истинско кисело мляко, произведено в Англия!

Ще го намерите
в българските
магазини в Лондон
и околностите

Телефон: 0143 238 16 56

Фейсбук: www.facebook.com/Bulgarian-Yoghurt-Made-In-England



Тереза Мей беше унищожена от Брекзит. Същото ще стане и с наследника ѝ, независимо кой е

В последните дни на кариерата ѝ като министър-председател вариантите за действие на Тереза Мей бяха сведени до нула. Те отпаднаха един по един, докато тя накрая не заприлича на най-самотната и безполезна фигура на британския политически пейзаж. Нямаше съюзници, избор за действие и смисъл да предприема каквото и да е било. Защо наистина да остава на този пост? Беше повече от ясно, че сделката ѝ с ЕС няма никакъв шанс да мине през парламента. А всичките ѝ речи и декларации, че нейното правителство ще достави Брекзит на британския народ, бяха дебело зачеркнати, след като не успя да го стори на 29-ти март. Просто нямаше причина повече да опитва каквото и да е било.

Йън Дънт, politics.co.uk

Брекзит унищожи този премиер по същия начин както предишния.

Но същата съдба ще спходи и следващия премиер. И това ще продължава до тогава, докато не признаем що за звяр беше пуснат от клетката. Той е тук, в стаята. Можем да игнорираме присъствието му, да се крием зад патос, доклади и проучвания. Можем да повтаряме колкото си искаме, че той всъщност има красиви очи, ако го погледнем откъм правилния ъгъл или осветление. Можем, все така, да го оправдаваме, защото - видите ли, самият народ го бил пуснал от клетката. Но той е тук и точи ноктите си за всички следващи политики, които отказват да погледнат истината в лицето - Брекзит може да се случи единствено в рамките на един много дълъг период и на една много болезнена цена. Но дори и ако парламентът гласува за жертва, която трябва да принесем и като по чудо бъдат преодолени всички препятствия по пътя му, крайният резултат няма да се промени. Страната ни ще бъде по-слаба и по-бедна отпреди.

Всеки истински посветен на каузата си брекзитър не би лъгал и подвеждал народа си, както не спря да го прави Тереза Мей. Или пък не би веел британски флагове по улиците в опит да го облече с псевдопатриотично ID като Найджъл Фараж. Отговорният политик просто би бил честен за предстоящата рамка на това събитие, за истинската му цена и компромисите, които трябва да направим.

Всеки истински посветен на каузата си брекзитър не би лъгал

и подвеждал народа си, както не спря да го прави Тереза Мей. Или пък не би веел британски флагове по улиците в опит да го облече с псевдопатриотично ID като Найджъл Фараж. Отговорният политик просто би бил честен за предстоящата рамка на това събитие, за истинската му цена и компромисите, които трябва да направим.

Ако ирландската граница

трябва да остане отворена, тогава трябва да приемем заедно с нея и клаузата „backstop“ (уреждаща оставането на Великобритания в митническия съюз на ЕС) и спазването на налагащите се от нея регулации. Ако трябва да се отреже свободното движение на работна ръка към Великобритания, тогава трябва да се отреже и свободният износ на услуги за континента, което ще е крайно неблагоприятно за националната икономика.

Ако ще се отказваш от ролята си в ЕС, тогава губиш правото си да имаш глас за неговите регулации и ти е отредена ролята единствено да се съобразяваш с тях. Това са фактите от живота, дами и господа, и всякакви дрънканици за „максимизиране на отношенията ни“, „хибридни решения“ или „алтернативни уредби“ няма как да ги накарат да изчезнат.

Всичко това си струва да се направи дори и сега, но все още не се е появил този, който е готов да го стори. През изминалите 3 години се нагледахме на една абсурдна пантомима на нищоправене - налудничава потайност, парламентарни трикове и постоянни лъжи от страна на екипа на Тереза Мей.

Следващият тори лидер ще се озове на абсолютно

Ние се грижим за Вашето счетоводство,
за да имате време за бизнес...



... изберете правилната посока



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

същото място, но много по-бързо. По време на кампанията си той вероятно ще се ангажира да предоговори сделката с ЕС, която няма да се случи, и ще последват 3 възможни сценария.

Първият и най-вероятен е за пореден път да се отложи решението

за излизане от ЕС без сделка. Преди това целият британски бизнес спешно ще образова премиера-ентузиаст за краткосрочния шок и дългосрочните щети за националната икономика и неизбежното разцепление на Великобритания. Ако премиерът рационализира цялата картина, вероятно ще се запгне преди последната стъпка точно както Тереза Мей. В този случай ще се наложи приемането на вече договорената й сделка, включваща и клаузата „Backstop“. Ще последва всеобщ партиен ропот и обвинения за предателство, които ще го сричат от поста.

В момента, когато той реши да направи подобна стъпка, обаче,

парламентът ще го спре. Защото, ако сделката с ЕС (European Union Withdrawal Act) мине, парламентът ще загуби единствената си възможност да контролира дейността на правителството, което при евентуално нейно одобрение поема нещата изцяло в свои ръце. Твърде

Ако Брекзит беше кейк:

Очакванията



Реалността



вероятно е председателят на парламента Джон Беркау междувременно да подсури възможността депутатите да имат последната дума и при всеки следващ развой на събитията по Брекзит. И новият министър-председател ще влезе в абсолютно същата хронична безизходна както неговата предшественичка.

Третият сценарий е новият тори лидер най-накрая да направи заветната стъпка - излизане без сделка.

Ще последва краткосрочен хаос - километрични задръствания на границата, бавене на важни лекарства и медикаменти, стръмен спад на паунда и неизбежна стагнация и национална криза. Подкрепата за дръзновения министър-председател ще започне панически да се топи и дори едната трета поддръжници на безкомпромисния Брекзит ще се

разсеят някъде още в първите месеци. Така става с хората. Те са склонни да подкрепят екстремните политически идеи единствено ако са сигурни, че няма да търпят техните последици. И когато тези последици пристигнат, първата им работа ще е да се огледат кого да обвинят.

Това е перспективата с политическата кариера на всеки, който се залови да решава въпроса за Брекзит под каквото и тъгъл да му се любва сега, по време на кампанията си.

Има само два реални изхода. Или да се отмени Брекзит - нещо, което новият министър-председател няма да стори, или да бъде докрай честен с хората за това, което ги очаква. Но и това няма да бъде сторено от него. И ще последва, с леки вариации, същият сценарий, на който вече станахме свидетели.

Източник: politics.co.uk

Вие сте с британска или европейска националност?
Вероятно бихте искали да завършите висше образование,
но не можете да си го позволите финансово?

Защо не се присъедините към нас?

- Лекции само два дена в седмицата
- 30% отстъпка за карта за транспорт
- Вечерни курсове на разположение
- Като студент не плащате council tax
- Карта NUS (национална общност на студентите) за отстъпка в магазини, заведения и т. н.
- Ние имаме кампуси в централен Лондон, Бирмингам, Манчестър - по ваше желание.
- £2000 - £3000 корпоративни ваучери за обучение с нашите партньори.
- Вие ще притежавате призната в цял свят диплома за завършено висше образование



00447492778533 00447460030011 gockamk41@gmail.com

Приети в нашите университети, вие ще имате право на пълно покритие на вашите разходи по обучението чрез програмата за студентски заем.

Необходими документи:

- Диплома за завършено средно образование
- Лична карта
- Лица които идват извън европейския съюз трябва да покажат удостоверение/документ за техният статус за постоянно пребиваване във Великобритания
- Автобиография /CV
- Национален осигурителен номер /UK

www.newalternativepath.co.uk

- Безплатни курсове по английски език;
 - Студенти, които се грижат финансово за възрастен член от семейството, имат право да кандидатстват за "помощ за възрастни" до £2700 (приблизително);
 - Освен платена такса за обучението ви, вие можете да се квалифицирате и за финансова помощ за издържане достигаща до £13000,
 - Родителите имат право на детски надбавки:
 - До £150 седмично за 1 дете,
 - До £250 седмично за 2 деца,
- ако сте приет студент в нашите представителства!**

Шивашки услуги
в Лондон - Нели

Качество и достъпни цени!
Договаряне на удобно за вас време

Тел. 07464601852
nelinka1968@abv.bg

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...

Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

DOCTORS 4 YOU

DOCTORS 4 YOU – БЪЛГАРСКА КЛИНИКА В ЛОНДОН

ВСЕКИ НАШ ПАЦИЕНТ ПОЛУЧАВА ВНИМАНИЕ, ГРИЖИ И ПОМОЩ ЗА СВОЯ ЗДРАВΟΣЛОВЕН ПРОБЛЕМ

- ⇒ Педиатрия
- ⇒ Неонатология
- ⇒ Кардиолог и ЕКГ
- ⇒ Ехография на сърце
- ⇒ Лекар вътрешни болести
- ⇒ Сертификати за работа
- ⇒ Сертификати за шофьори D4
- ⇒ Гинеколог - Видеозон 3D и 4D
- ⇒ Консултации за новородени
- ⇒ Масажи
- ⇒ Физиотерапевтични процедури
- ⇒ Лечение на опорно двигателния апарат
- ⇒ Хирург
- ⇒ Онколог
- ⇒ Лечение на заболявания на млечната жлеза
- ⇒ Уши нос гърло
- ⇒ Амбулаторна диагностика и лечение
- ⇒ Прегледи със специализирана апаратура
- ⇒ Специалист кожни болести
- ⇒ Алергични тестове
- ⇒ Козметична дерматология
- ⇒ Психологични консултации
- ⇒ Семейни и брачни консултации
- ⇒ Страхове и панически състояния
- ⇒ Лаборатория с над 300 вида изследвания
- ⇒ Ядрено Магнитен Резонанс
- ⇒ Рентгенови снимки, абдоминал скан

Тел: 020 3240 1028, 020 888 190 90, 07425 963 909
www.doctors4you.co [facebook.com/doctors4you/](https://www.facebook.com/doctors4you/)
Wood Green, 445 Lordship Lane, N22 5DJ



Доктор по право,
Адв. Нели Цанкова Роудс
Европейски адвокат, регистриран
във Великобритания и ЕС

- ✓ Процесуално представителство и дела в UK и България
- ✓ Дела и представителство в Страсбург
- ✓ Консултации и явяване по граждански и наказателни дела
- ✓ Съдействие за интервюта при кандидатстване за помощи
- ✓ Натурализация, постоянно пребиваване и обжалване на отказ

Д-р Нели Роудс, тел. 07944106089,
nellycankova@hotmail.com

BULSATCOM

Монтаж на сателитни
антени и приемници

Интернет телевизия IPTV -
Българска телевизия
без сателитна антена
с HD приемници

07710236887, Марин 07846895999, Светослав

ПРОМЕНИ
ПРЕДСТАВАТА СИ
ЗА ТЕЛЕВИЗИЯ



Accounts Control UK

Професионално счетоводство
на достъпни цени



Self-Employed - откриване и закриване,
върщане на данъци

Ltd компании - откриване, закриване, годишно
счетоводство, tax return, VAT return, Payroll

30% отстъпка за всички клиенти, свързали се
с нас чрез тази обява в БГ БЕН!

Калоян Стойчев (АСРА) - сертифициран счетоводител

stoychev@accounts-control.uk
www.accounts-control.uk

Тел. 07557513373



Доставка и монтаж на
комплекти БУЛСАТКОМ

Доставка и монтаж на
видеонаблюдателни системи

IPTV

Интернет телевизия

Доставка и монтаж на
алармени системи
Гаранция 12 месеца,
следгаранционен сервиз



www.krassat.co.uk тел. 07756 539296

Домашен пчелен мед



Безплатна доставка за Лондон

Vesko Starchikov тел. 07735799919

Фаворитът за наследник на Тереза Мей: През октомври UK напуска ЕС - със или без сделка

БГ БЕН

След като Тереза Мей обяви своята оставка, Борис Джонсън даде първия залп в дебата със своите конкуренти за лидерския стол на Консервативната партия, заявявайки, че Великобритания трябва да напусне ЕС до края на октомври без значение дали има сделка, или не.

Джонсън е извънният фаворит и сред електората на Консервативната партия, както и сочат данните от последните социологически проучвания. Броят на другите кандидати за поста в момента е 20 души, но голяма част от тях ще отпаднат още в първите седмици на партийната надпревара, която започва на 10 юни - 3 дена след официалното сдаване на поста от Тереза Мей, и ще приключи в началото на юли.

Първият, който обяви намерението си да се кандидатира, бе настоящият министър на външните работи Джереми Хънт, докато бившият министър по Брекзит - Доминик Рааб,

каза, че ще реши за това до няколко дни. Очаква се да обявят своите кандидатури и министърът по околната среда и екологията Майкъл Гоув, както и министърът на вътрешните работи Саджид Джавид.

Министърката по труда и пенсиите Амбър Ръд си даде отвод от надпреварата с думите: „Напълно съм наясно, че Консервативната партия желае да повери лидерския си пост на някой, който е много ентусиазиран за Брекзит, така че... това определено не е моят момент“.

Борбата за лидерския пост на партията се очертава най-вече по линията кой къде стои в позицията си за Брекзит, като Борис Джонсън отсегаше свали картите си и каза по време на конференцията на Съвета на ЕС в гр. Лаген (Швейцария), че Брекзит трябва да се състои на 31 октомври със или без сделка по него. Той все пак допусна, че би пробвал преди това да предоговори сделката на Великобритания с Брюксел: „Нормално е един нов лидер да има възможността да под-



ходи към тези преговори по различен начин и да използва инерцията от смяната на досегашната държавна администрация“.

Доминик Рааб, един от най-твърдите поддръжници на Брекзит, също набира значителна подкрепа от крайните среди на партията, което означава, че ще следва неизбежен дуел между него и Джонсън за това, кой е по-подготвеният за напускането на страната без сделка.

По думите на един от организаторите на предстоящия вътрешнопартиен избор за наследник на Тереза Мей предстоящото състезание ще бъде максимално опростено и ускорено, за да се

избегнат излишните дебати. Той предриче, че още след първия вот на кандидатите, получили най-малко гласове, ще бъде оказан натиск да си дадат бърз отвод, за да се пести време. След втория вот ще останат само водещите 4-6 кандидата. Следва крайната дума на партийните делегати, при които решително мнозинство имат твърдите евроскептици. Избраният от тях партийен лидер ще стане автоматично министър-председател на страната, още преди парламента да излезе в лятна ваканция, което се очаква да стане след третата седмица на юли.

Източник: theguardian.com

Парламентът не може да спре no-deal Брекзит, ако премиерът е достатъчно луд

БГ БЕН

Както многократно се напика след последния развой на събитията, най-вероятният нов лидер на консерваторите ще е поддръжник на твърдия Брекзит. Кандидатурите от Remain крилото на Консервативната партия са малко и сравнително слаби, а членовете на партията, които ще определят кой ще е новият министър-председател на Великобритания, искат той да е проверен брекзитър.

Надеждата за хората, които искат оставане в ЕС, е, че парламентът ще блокира no-deal Брекзит. Според ново проучване на неправителствената организация, Institute for Government, обаче, това може да се окаже мисия недотам възможна.

Според Закона за оттеглянето от ЕС (EU Withdrawal Act), Великобритания ще напусне ЕС със или без сделка на 31-ви октомври, освен ако въпросната дата не бъде променена с одобрението на ЕС или Великобритания не отмени Брекзит.

Според британските кон-

ституционни принципи, правителството определя дневния ред на парламента, но по-рано тази година парламентът успя да вземе в свои ръце дневния си ред и да приеме закон, който предвиждаше Великобритания да не излиза от ЕС без сделка, ако ЕС не удължи срока на излизането й след 29-ти март. Това гласуване стана, докато течеше процесът по ратификация на Withdrawal Agreement Bill (WAB) - Проектозакон за ратификация на Договора за оттегляне (сделката на Тереза Мей).

Ако новият министър-председател е безкомпромисен брекзитър, той най-вероятно няма изобщо да прави опити да прокара WAB в парламента, което, от своя страна, ще отнеме шанса на парламента да гласува поправки, които да предотвратят no-deal Брекзит.

Разбира се, има и други парламентарни механизми за блокиране на no-deal Брекзит

За съжаление, обаче, те

не са правно обвързващи за правителството:

♦ Една от опциите е парламентът да гласува предложение за противопоставяне на no-deal Брекзит. Правителството, обаче, има право да не даде на парламента възможност за гласуването на подобно предложение. Правителството на Тереза Мей в продължение на много време отказваше да даде възможност на парламента да гласува такова предложение и даде разрешение на парламента едва когато бе принудено от обстоятелствата.

♦ Парламентът, също така, може да свика спешен дебат и да гласува блокирането на no-deal Брекзит, но това гласуване не е правно обвързващо за правителството.

♦ Третият потенциален вариант за спиране на no-deal Брекзит е, ако новият министър-председател реши да прекрати настоящата сесия на парламента. В този случай парламентът ще трябва да гласува т.нар. Закон за речта на Кралицата (тоест, закон за откриването на нова сесия на парламента) и да вмъкне

поправка в този закон за спирането на no-deal Брекзит. Проблемът тук е, че новият министър-председател няма задължението да прекрати настоящата сесия на парламента и тя може спокойно да си продължи до октомври месец, без междувременно да има гласуване на Закон за речта на Кралицата.

Друг много важен фактор, който трябва да бъде отчетен, е, че в момента, в който бъде избран нов министър-председател, парламентът веднага ще излезе в парламентарна ваканция до септември. После ще работи 2 седмици, след което следва нова парламентарна ваканция за провеждането на годишните партийни конференции.

Така че реално до 31-ви октомври парламентът ще заседава с думата и цифром 6 седмици и освен че възможностите за блокиране на no-deal Брекзит са малко, времето, в което те евентуално могат да бъдат реализирани, е крайно недостатъчно.

Източник: thetimes.co.uk

Адвокатска кантора

osbornes
Solicitors LLP

Говорете с нас на български език



пътно-транспортни произшествия

**ИСКОВЕ ЗА КОМПЕНСАЦИЯ
ПРИ ПРЕТЪРПЕНИ ИНЦИДЕНТИ
И ЗЛОПОЛУКИ**



трудови злополуки



контузии и травми

"Професионална и коректна работа. Благодаря на целия екип от адвокати за помощта и за това, че се бориха за мен!"



обезщетения и иски

"Искам също така да кажа огромно Благодаря на теб и колегите Ви, които работиха по случая ми. Благодаря за професионализма, за това че дадохте всичко от себе си, за да решите проблема, също така за коректното отношение. Радвам се, че доверих проблема си на професионалисти като вас!"



07516441448



02076818670

www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Ние се занимаваме с всички видове инциденти, като усилено работим за получаване на максимално финансово обезщетение още в начален етап

Снежина Янкова ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee"

Инциденти на работното място и шанса ни за компенсация, когато това се дължи на наша безотговорност

Често срещано схващане е, че при инциденти на работното място пострадалият има шанс за успех само ако няма вина за инцидента, а инцидентът е причинен от небрежност от страна на работодателя. Това не е така, защото законът за безопасността на труда защитава работниците и почти винаги основната причина за инцидента се корени в действията или бездействието на работодателя. Тук ще разгледаме логиката на закона, когато е налице безотговорност от страна на пострадалия при инциденти на работното място, как това обстоятелство влияе на компенсацията.

**Снежина Янкова,
юрисконсулт,
Osbornes Solicitors**

Инциденти на работното място, когато налице е безотговорност от страна на пострадалия – логиката на закона

Законът за безопасност на труда е направен така, че да защитава работниците, а не работодателите. От работодателя се изисква в своите действия да вземе предвид вероятността за разсеяност, невнимание и допускане на грешки от страна на работниците. Работодателят не може с лека ръка да пренебрегне инцидент, казвайки, че той се дължи изцяло на действията на работника. Също така работодателят не може да използва оправданието, че работникът е бил предупрежден за дадена опасност или че е преминал курс на обучение - следователно знае за опасностите, които крие работното място. Законът изисква от работодателя да предприеме всички възможни практически мерки за предотвратяване на инцидента.

Пример: Във фабрика на място, откъдето работниците преминават често, е разположена нискостояща тръба, създаваща предпоставка за удар по главата при преминаване. Работодателят е предупредил работниците за опасността и им е казал да се навеждат при преминаване.

Ако работник по невнимание се удари в тръбата, по всяка вероятност виновният в случая ще бъде работодателят, тъй като презумпцията в случая е, че

работодателят е трябвало да премахне тръбата или ако това е практически невъзможно или прекалено скъпо, да предприеме мерки за свеждане до минимум на вероятните наранявания, произтичащи от разположението ѝ. За такъв вид мярка се счита, например, увиването на тръбата с изолационен материал, който да намали последиците за работниците при евентуални удари.

До каква степен проявената безотговорност от страна на пострадалия може да намали неговата компенсация?

В хода на процеса по разглеждане на иска може да се установи, че безотговорността на пострадалия е била толкова голяма, че е утежила нараняванията му или нараняванията му биха били избегнати напълно, ако безотговорност от негова страна не е била проявена. В тези случаи актът на проявяване на безотговорност се разглежда като т.нар. „съпътстваща небрежност“ към вашето нараняване. Това може да намали компенсацията ви за инцидента с определен процент в зависимост от степента на проявеното невнимание от ваша страна, но не може да ви я отнеме, тъй като законът винаги защитава работника.

Ако работодателят каже, че извършвайки дадена дейност, вие сте се съгласили с рисковете на професията

Макар това да е честа практика на работодателите, за да разубедят работни-

ците да предявяват иски срещу тях, в изключително редки случаи такова твърдение може да им послужи за оправдание пред съда. Подобно обстоятелство важи само при много висококвалифицирани професии, където рискът е осъзнат – военни, пожарникари, полиция и др. Във всички останали случаи гореописаната логика на закона важи и работодателите са длъжни да предвидят възможните рискове на работното място.

Основания за предявяването на иск при инцидент на работното място

За предявяването на иск можете да използвате едно или комбинация от следните основания:

- небрежност от страна на работодателя
- нарушения в Закона за безопасност на труда
- нарушение в регулациите за ръчно пренасяне на тежки предмети
- нарушение в трудовия договор

Общи принципи на процедурата при предявяване на иск при инцидент на работното място

Исковите при инциденти на работното място следват обща схема. Ако е налице едно или няколко от горните обстоятелства, е добре да се обърнете към адвокат, специалист по персонални иски. Този вид иски са по схемата 'No Win, No Fee', т.е. не плащате, ако искът ви не е успешен. Вашият адвокат ще изпрати *letter of claim* – предизвестие за предявяване на иск, до вашия работодател, който трябва да го предаде на своя застраховател. Обикновено на този етап застрахователят не присъжда заслужаваната от пострадалия компенсация, при което искът отива в съда. Там фактите се гледат обективно от независим съдебен състав, който прави оценка на случая и присъжда съответната компенсация.

Ако сте пострадали при пътен инцидент, инцидент на работното място или инцидент поради медицинска небрежност, свържете се с Osbornes Solicitors за безплатна и конфиденциална консултация. Ще можете да разговаряте на български директно с нашия консултант Снежина Янкова, която ще определи дали искът ви е валиден, и ще работи по случая ви през цялото време. Обадете се на номер: 0751 644 14 48; Email: snezhinayankova@osbornes.net

Повече за нашите услуги за българи:

osborneslaw.com/personal-injury-solicitors/foreign-languages/bg/

Повече за Снежина Янкова:

osborneslaw.com/teams/snezhina-yankova/?team=personal-injury-team



Т.нар. *small claims court* ви позволяват лесно и бързо да решите по съдебен ред всякакви спорове за парични суми до £10 000. В действителност няма специализиран *small claims court* – това е просто наименованието на специфичната съдебна процедура. Нейните предимства са, че завеждането на делото става онлайн, самото дело е неформално и не се изисква да наемате адвокат. Също така, ако другата страна реши да не се защитава, вие автоматично печелите спора, без да правите нищо.

БГ БЕН

Основните неща за *small claims court*

♦ Завеждането на дело в *small claims court* не трябва да е първото действие, което предприемате, за да получите парите си от ответника. Причината е, че в съда трябва да докажете, че сте направили опит да си вземете парите, преди да заведете дело. Ако не можете да го направите, съдът може да не ви присъди разностите по делото или да намали исканата от вас сума.

♦ Преди да заведете дело, трябва да напишете на ответника **letter before claim** (писмо преди иск). Писмото трябва да включва вашето име и адрес, резюме на случилото се, какво искате от ответникът да направи, колко пари ви дължи ответникът и как сте изчислили, че ви дължи толкова пари, краен срок за отговор (обикновено 14 дни), предупреждение, че ще заведете дело, ако не получите отговор в рамките на срока. Запазете копие на писмото и го изпратете, така че от пощата да ви дадат доказателство, че то е изпратено (**proof of postage**) с **tracked** или със **signed for delivery**. Причината е, че съдът ще изиска от вас **proof of postage**.

♦ Дори и да получите отговор на **letter before claim**, ако не сте удовлетворени от него, пак можете да заведете дело в съда.

♦ Ако и двете страни са съгласни, казусът може да реши да ползва услугите на медиатор – т.нар. *Small Claims Mediation Service*. Това е добра опция, защото, ако казусът се решава от медиатор, може да се стигне до изслушване в съда в случай, че ответникът реши да се защитава. При медиатора казусът се решава с изслушване на двете страни по телефона и не се ходи в съда. В този казус целият случай

се придвижва по интернет.

♦ Давността за предявяването на иск в *small claims court* е 6 години, т.е. можете да предявите иск до 6 години след случката между вас и ответника.

♦ Ако ответникът не отговори до 14 дни след изпращането на иска ви до него, печелите автоматично. Ако искът ви е за фиксирана сума, тя ще ви бъде присъдена.

♦ Ако ответникът няма пари да ви плати, е възможно осъждането му да не ви помогне да си върнете парите, дори и ако му бъде изпратен съдия-изпълнител, за да приложи решението на съда. В случай че ответникът е компания, преди да я съдите, е добре да направите справка в *Registry Trust* – база данни, която ви показва дали срещу дадена компания (trustonline.org.uk) има влезли в сила съдебни решения и дали тя е платила в резултат от решенията. Търсенето струва £4. Тази информация ще ви помогне да прецените дали имате шанс да си вземете парите, ако осъдите компанията.

Колко струва предявяването на иск в *small claims court*

Повечето съдебни такси зависят от това каква сума искате от ответника и са различни спрямо това дали предявявате иска с хартиения формуляр (N1), или онлайн (онлайн таксите са по-ниски). По-долу изброяваме само онлайн таксите.

♦ **Първоначална такса за иска:**

Искана сума	Такса
до £300	£25
£300.01 - £500	£35
£500.01 - £1000	£60
£1000.01 - £1500	£70
£1500.01 - £3000	£105
£3000.01 - £5000	£185
£5000.01 - £10 000	£410

Измамени сте за пари? Имате много по-добър съюзник от Фейсбук групите - *Small Claims Court* (Последна актуализация за това как работи системата)

♦ **Такса за насрочване на дело** – £40 (плаща се, ако искът ви е за повече от £1500).

♦ **Такса за изслушване** – от £25 до £325 в зависимост от размера на иска (плаща се единствено ако се наложи изслушване).

Ако спечелите делото, ответникът ще бъде осъден да ви плати таксите наред със сумата по иска.

Ако сте на помощи или сте с ниски доходи, не дължите съдебни такси, но за да се възползвате от липсата на такси, трябва да предявите иска с хартиения формуляр, а не онлайн.

Какво можете да бъдете осъдени да платите, ако загубите делото

♦ Ако загубите делото, няма да можете да си върнете съдебните такси.

♦ Освен това можете да бъдете осъдени да платите до £90 на ден за пропуснати ползи на ответника заради това, че е трябвало да идва на изслушване в съда и не е успял да отиде на работа.

♦ Пътните разходи на ответника и неговите свидетели, за да дойдат на делото.

♦ До £750, ако се е наложило ответникът да разчита на мнението на експерт, за да докаже твърденията си (което се случва много рядко).

Как се предявява иск пред *small claims court*

♦ Отидете на правителствения сайт moneyclaims.service.gov.uk.

♦ Най-важната част от формуляра е т.нар. част *Particulars of claim*, където трябва да обясните какво се е случило. Излишно е да казваме, че разказът ви трябва да е последователен и логично издържан, да няма противоречия в него, които да могат да бъдат използвани от ответника.

♦ След като си направите регистрация, трябва да попълните формуляра, който се появява там, както и да прикачите всички документи, които доказват правотата ви, включително и снимки, ако случаят е свързан, например, с повреда в жилището ви, които хазиянът не е извършил, и се е наложило вие да извършите ремонта със собствени средства.

♦ Трябва да прикачите и доказателствата, че сте направили опит да решите въпроса по извънсъдебен ред (като **letter before claim**, за което говорихме по-горе, доказателството от пощата, че сте изпратили това писмо, както и предишна корес-

понденция с ответника, ако имате такава).

♦ Ако имате свидетели, добре е те да ви дадат писмени показания, които също да прикачите.

♦ След като платите първоначалната такса за иска, искът ви се води за предявен.

Какво се случва, след като предявите иска

♦ Съдът изпраща вашия иск на ответника.

♦ Ответникът има 14 дни да изпрати потвърждение, че е получил искът ви или по интернет, или като попълни хартиен формуляр, наречен **acknowledgement of service**.

♦ Ако ответникът реши да изпрати потвърдението по интернет, той има 19 дни от датата на завеждане на иска да отговори на твърденията в иска. В случай че има нужда от повече време за отговор, ответникът трябва да уведоми съда, който може да удължи срока за отговор максимум до 33 дни от датата на завеждане на иска.

♦ Ако ответникът реши да използва хартиения формуляр **acknowledgement of service**, той има 28 дни време за отговор, считани от датата на получаване на иска.

Възможните сценарии след това

1. **Ответникът изобщо не отговаря**

Тогава съдът автоматично ще вземе решение във ваша полза. За да стане това, отново трябва да отидете на сайта moneyclaims.service.gov.uk и да изискате от съда да вземе автоматично решение – **judgement by default**.

2. **Ответникът се съгласява напълно или частично с вашия иск**

Това означава, че ответникът се е уплашил от това, че има шанс да бъде осъден, и е решил, че е по-добре да ви плати. В този случай ще получите формуляр **N225A** от съда, в който трябва да посочите дали приемате или отказвате офертата на ответ-

ника за схемата на връщане на вашите пари.

Ако не приемате офертата, във формуляра трябва да посочите причините. На тази база съдът ще вземе решение каква е разумната схема за изплащане на парите ви, но при всички случаи изслушване в съда няма да се наложи.

След това ще получите от съда определение за плащане (**order of payment**), в което ще е посочена схемата за плащане и от там нататък ответникът е длъжен да я спазва.

3. **Ответникът решава да оспори иска ви**

♦ След като съдът получи възраженията на ответника по вашия иск, той ще ви изпрати възраженията, както и въпросник за допълнителна информация (**directions questionnaire**), който трябва да попълните в срока, посочен на него. Във въпросника трябва да отбележите дните, в които сте свободни, и дните, в които не можете да присъствате на изслушване в съда, ако се стигне до такова.

♦ Във въпросника има и запитване дали имате желанието да използвате медиатора. Ако сте съгласни и ответникът също се съгласи да се използва медиатор, тогава случаят се прехвърля от съда към *Small Claims Mediation Service*. Няма допълнителни такси за използването на *Small Claims Mediation Service*. Имайте предвид, обаче, че медиаторът е лице, което се опитва да помогне на вас и на ответника да стигнете до споразумение, но не заема страна по случая. Ако до споразумение не се стигне, случаят отново се връща в съда за разглеждане.

♦ До изслушване може и да не се стигне, ако вие и ответникът сте съгласни съдът да реши случая на базата на изпратените от вас и от ответника документи.

♦ Ако не използвате медиатор или не се стигне до споразумение при медиатора, или пък вие, или ответникът

не сте съгласни случаят да се реши по документи, изслушване ще бъде насрочено. Изслушването обикновено се прави в най-близкия до ответника *county court*, освен ако съдът не прецени, че е по-удобно изслушването да се състои в друг съд.

♦ След като се вземе решение за локацията на изслушването, съдът ще изпрати на вас и на ответника призовка, както и инструкции какво трябва да направите, за да се подготвите за изслушването. Съдът може да изиска от вас предварително да изпратите документите, които ще използвате като доказателство. Съдът може да изиска от вас да изпратите предварително писмените показания на свидетелите, които имате намерение да доведете в деня на изслушването. Много е важно да прочетете инструкциите и да ги спазите, а не просто да си запишете датата на изслушването в календара и да отидете там напълно неподготвени.

♦ По време на изслушването ще трябва да представите вашата версия за случилото се. Както при попълняването на формуляра, представянето трябва да е добре обособено и последователно. На изслушването сте само вие, ответникът, евентуално свидетелите, съдията и един или няколко съдебни чиновници. При тези изслушвания няма жури, защото това не е наказателно дело.

♦ След заседанието съдът веднага взема решение и го съобщава на вас и на ответника, с което делото приключва.

Прилагане на решението

Това, че е взето решение във ваша полза, не означава, че автоматично ще получите парите си. Ако въпреки решението ответникът отказва да плати, трябва да помолите съда да го извика и да му нареди да донесе доказателства за своите приходи и разходи. Таксата за това е £50.

АДВОКАТ ТОДОР ДОЧЕВ, MA, LL.M., PhD
ИМИГРАЦИОННИ И ДАНЪЧНИ УСЛУГИ

- Имиграционни консултации и обжалвания
- Кандидатстване за постоянно пребиваване (Permanent residence)
- Натурализация и регистрация за британско гражданство (за възрастни и деца)
- Присъединяване на членове на семейството (non-EEA)
- Кандидатстване за британски паспорти (нормална и експресна услуга)
- Данъчно планиране за компании и самонаети лица
- Данъчни консултации и обжалвания
- Обжалвания на данъчни и митнически (летищни и т.н.) глоби
- Регистрация и правно обслужване на компании

Office D5, Floor 3, 44 Broadway, Stratford, London, E15 1XH
Тел. 07860 585878 и 02081507259

Български стоматолог в Лондон

Ботокс / Филъри за лице

Д-р Мария Марчева
075 1125 4815

[bgzabolekarlondon](https://www.facebook.com/bgzabolekarlondon)

www.bulgarskizabolekar.co.uk

След това имате 3 опции, таксата за всяка от които е £100:

1. Изпращане на съдия-изпълнител – това става отново през сайта moneyclaims.service.gov.uk. Съдия-изпълнителят ще даде срок от 7 дни на ответника да плати. След това ще го посети на

място, за да провери кои от неговите вещи могат да бъдат продадени, за да бъде изплатен дългът.

2. Искане за удръжки от заплатата – можете да помолите съда да издаде заповед на работодателя на ответника, която да го задължи да прави удръжки от заплатата

на ответника (attachment of earnings order). Това става, като попълните формуляр N337.

3. Искане за запориране на сметките на ответника – можете да помолите съда да издаде заповед на банката на ответника да запорира сметките му (third party

debt order). След това съдът трябва да реши дали парите от сметките на ответника могат да бъдат използвани за плащане на дълга. Искането за запориране става с попълването на формуляр N349.

Източници:
moneysavingexpert.com,
citizensadvice.org.uk, gov.uk

Български застрахователни неволи в UK: Разказите от нас - изводите от вас



Атанас Чиков,
имиграционен
съветник
www.help4bg.co.uk

Често пъти нашите сънародници във Великобритания изпадат в ситуации, в които се изяснява, че ако са имали направена застраховка навреме, развързката сега би била много по-различна. И обикновено става въпрос за проблеми, изискващи солидна парична сума. Ех, ако..., но вече е късно!

И още нещо. Когато се прави застраховка, тук не е важно само да се отчете, че има такава „за всеки случай“, а когато случаят почука на вратата, тази застраховка да се окаже валидна и използваема. Затова, ако ще правите застраховка и не сте уверени, че знаете всичките тънкости за нейната ефективност, най-добре е да ползвате помощта на специалист. Повечето застрахователни агенти правят застраховки тип „Живот и злополука“, без да ви таксуват за това.

Защо застраховката е част от живота ни (особено в чужбина)? Ето три реални истории от моята практика с българи в UK:

Случка номер едно: Сънародник самостоятелно си прави преди години застраховка „Живот“ в Обединеното кралство,

като избира сума, близка до £200 000. Човекът е млад и не е смятал, че ще му се наложи скоро да ползва застраховката, но понеже е имал семейство и деца, решава да ги подсури.

Докато попълва формата на застраховката, той клика на опциите, без да обръща особено внимание на всички полета. Застрахователите получават полицата и започват да теглят месечни суми в порядък около £25 на месец и всичко е добре. Сънародникът ни обаче има заболяване, за което е споменал на своето GP, но е забравил да го маркира в застрахователната полица.

Няколко години по-късно го приемат в болница поради здравословни проблеми. Той остава там няколко дни, но уви - случва се най-лошото, заболяването рязко се влошава и той почива.

Оставя две деца и съпруга, чийто живот внезапно се преобръща, и тя се чуди как да се справи от тук нататък. Единствената ѝ утеха е, че съпругът ѝ е имал застраховка „Живот“ и от банката ще изплатят на семейството му близо £200 000 паунда, които ще им помогнат да си стъпят на краката и да продължат напред.

Да, но онази малка подробност с недекларираното заболяване изведнъж се оказва голям проблем и застрахователят отказва да изплати застраховката, защото, според закона, полицата е невалидна.

Случка номер две: Възрастен човек пристига при сина си във Великобритания, за да му помага в работата. Бащата има заболявания и си носи торба с хапчета от родината. Макар да знае, че не е в добро здраве, той не си прави пътническа застраховка, която може да покрие няколкото месеца на планирания му престой на Острова. Такава е била

Атанас Чиков
лицензиран
имиграционен
съветник
към Easte LTD

077 86 06 70 76
atanas@chikov.com
www.help4bg.co.uk



и първоначалната идея - да дойде, да изкара малко пари и да се прибере. Синът пък не счита за нужно да запише болния си баща на текущо GP, за да го имат в системата и да могат да му предложат медикаменти и лечение в случай на спешност.

Разбира се, никой от тях не се замисля да направи каквато и да е била застраховка за живот или злополука.

След кратък престой сънародникът ни почива във Великобритания. Семейството му трябва да плати минимум £3000 за транспорта мудо България. А тъй като не е бил регистриран в здравната система, травмата на близките му бива удължена седмици наред, защото проверката по смъртта му и издаването на смъртен акт отнема вместо броени дни близо един месец.

Случка номер три: Наша сънародничка, на почти пенсионна възраст, идва във Великобритания с идеята да заработи известна сума и да се върне обратно в България, за да може да погаси отпуснати ѝ кредити.

Идва и започва да работи като детегледачка в тукашно семейство. За лош късмет става така, че пада по стълба в къщата и счупва крак. Била е само седмица на Острова и е работила като самонаета. Поради тази причина никой не може да ѝ плати болнични.

Заработката ѝ за тази седмица не стига, за да покрие самолетния си билет по идването, да не говорим за билета ѝ за връщане и комисионата на агенцията, която я е уредила на работа. Налага се да напусне семейството, като единственият ѝ избор бил да се върне обратно в България с нови заеми от познати.

Естествено последното нещо, за което е мислила в България, е било да си направи застраховка против евентуална злополука. Не си е направила и такава на Острова.

Тук е моментът да кажем, че застраховките за живот и за злополука в UK са на абсолютно поносими месечни цени за всеки човек. В зависимост от вашата възраст, здравословно състояние и работа, цените на месечните ви вноски започват от цената на една кутия цигари. Убеден съм, че много наши сънародници намират пари за кутия цигари всеки ден, но не могат да отделят, примерно, 9 паунда на месец, за да се застраховат срещу непредвидените обстоятелства в живота им.

По време на разговор с българска погребална агенция във Великобритания научих, че за последните няколко години те са съдействали на около 50 семейства да приберат свои починали близки в родината.

И може би вече се сещате за интересния факт, който ми съобщиха от погребалната агенция. Почти всички наши сънародници, които са починали във Великобритания, са били на по-малко от 60 години и нито един от тях не е имал застраховка „Живот“ или завещание. А за завещанието и последиците от липсата му ще разкажем в някой следващ брой на БГ БЕН.

КЛИНИКИ

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СТЪЛБ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

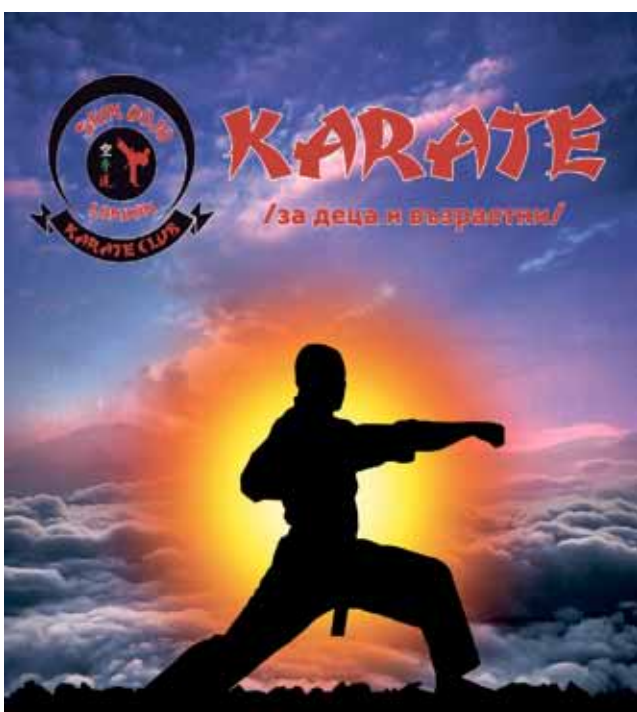
Вече предлагаме и
стоматологични услуги!

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**ПОСЛЕДНА НОВИНА! ПРИ НАС
РАБОТИ БЪЛГАРСКАТА ДЕРМАТОЛОЖКА,
ДР. АДЕЛИНА КРЪСТЕВА**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:
тел. 0207 998 3252 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic **Barking Clinic**
265 Green Lanes, N13 4XE 98 Longbridge Road, IG11 8SF



Станете част от нашия отбор!

BARKING	WALTHAMSTOW	STRATFORD
Unit 2, New England Industrial Estate Gascoigne Road Barking IG11 7NZ BG SCHOOL "V. LEVSKI"	Warden Walthamstow Quaker Meeting House 1a Jewel Road London E17 4QU	Maryland Studios 84-86 Leytonstone Road Stratford E15 1TQ
Wednesday, Friday at 18:30	Sunday, Tuesday at 19:00	Monday, Thursday at 18:00

Tel: 07561804479, 07341836214
e-mail: shindojolondon@yahoo.co.uk

SHINDOJO KARATE CLUB LONDON

Д-р Мирена Василева ПСИХОТЕРАПЕВТ

- Семейни и брачни консултации
- Проблеми на детското съзряване
- Деца със специални нужди
- Страхове и панически състояния

Индивидуални консултации

- Групова психотерапия за деца и възрастни
- Тревожни и депресивни състояния
- Зависимости (алкохолна, наркотична, хазартна и др.)

Тел. 07999334778

Email: mirenaavasileva@gmail.com



Ако ще си купувате телефон Huawei, направете го до средата на август или най-добре изчакайте

БГ БЕН

Huawei е вторият най-голям световен производител на смартфони (след Samsung) и работи с операционната система на Google – Android. Наскоро Доналд Тръмп определи Huawei за „враг на американския народ“, защото хардуерът на компанията спомагал за шпионажа на Китай в САЩ. Последва забрана за достъпа на Huawei до американски технологии без одобрението на правителството.

Google е американска компания и за да спази заповедта трябваше да оттегли лиценза на Huawei за Android и всички приложения на Google в Google Play. Заради силната реакция на потребителите на Huawei по света американското търговско министерство даде на Huawei 3 месеца транзитен период, в който лицензът му за Android ще важи, но този транзитен период изтича в средата на август и не се очаква да бъде удължаван повече.

Ако вашият телефон е Huawei или пък имате намерение да си купувате такъв телефон, какво можете да очаквате след изтичането на транзитния период

• Най-вероятно произведените до изтичането на транзитния период телефони няма да бъдат засегнати, т.е. ще могат да работят с Android и неговите приложения както досега. И двете компании – Huawei и Google, потвърдиха, че отнемането на

лиценза няма да засегне работата на вече закупените телефони или тези, които са на пазара до изтичането на транзитния период.

• За новите модели на Huawei от компанията обявиха, че след изтичането на транзитния период ще развият собствена операционна система, която ще работи с всички приложения за Android (например, Gmail, YouTube, Google Maps и много други). Не е ясно, обаче, дали от Америка няма да попречат на Huawei да избегне наказанието си по този начин, така че, ако възнамерявате да си купувате техен телефон от средата на август нататък, е добре да изчакате, за да видите какво ще се случи.

• Ако сега имате телефон на Huawei, след изтичането на транзитния период е възможно да има забавяния в публикуването на актуализации (update-и) за вашия телефон. Понякога, ако не сте изтеглили последната актуализация, телефонът ви просто спира да работи, докато не го направите. Вероятно, обаче, от Huawei ще намерят някакво решение и на този въпрос.

Ако имате лаптоп на Huawei

Huawei произвеждат и лаптопи, които работят с операционната система Windows 10. Както знаем, Windows е собственост на Microsoft, който също е американска компания, така че при лаптопите също могат да се очакват проблеми. Microsoft, обаче, все още не са обявили дали имат намерение да спазят президентската заповед.

Източник: moneysavingexpert.com

Задължиха Apple да информира дали телефонът ви ще се забави заради поредната актуализация

БГ БЕН

През 2017 г. стана ясно, че Apple нарочно забавя функционирането на моделите си с по-остарели батерии, като непрекъснато им натрапва актуализации на софтуера, за да накара потребителите да си купуват нови телефони, вместо да сменят батериите на старите си телефони. През 2018 г. Apple взе решение да предложи на засегнатите потребители да сменят батериите си срещу £25, вместо да плащат стандартната сума за това - £45 или £65, в зависимост от модела.

Схемата за смяна на батерията срещу £25 приключи на 31-ви декември 2018 г., но една от британските потребителски институции – Competition and Markets Authority (Агенция за защита на конкуренцията), счете, че Apple не са взели достатъчно мерки за спиране на нечестната практика с актуализациите.

Вследствие на това Competition and Markets



Authority задължи Apple да предупреждава потребителите си как дадена актуализация може да се отрази на функционирането на техните телефони. Освен това компанията трябва да информира потребителите как могат да подобрят функционирането на телефоните им чрез смяна на батерията. Ако вашият телефон е iPhone 6 или по-нов модел, в него има функция, която директно определя дали батерията е причината за забавянето му. За да проверите това, трябва да отидете на: **Settings → Battery → Battery**

Health.

При останалите модели телефони, за да разберете дали батерията е причината за забавянето му, трябва да отидете в сервиз на Apple за проверка на батерията. Другият вариант е да изчакате да се появи нова актуализация, при което, ако ви се появи съобщение, че актуализацията ще се отрази на функционирането на телефона ви, това означава, че батерията ви е за смяна.

Източник: moneysavingexpert.com

Кетъринг за всеки малък и голям повод

Парти, рожден ден, имен ден, купон? Гостите ви заслужават най-доброто!

Индивидуално меню с вкусна, домашно приготвена храна за всеки повод

Правим доставки на поръчки в Лондон

The Dessert Bar **Тел. 07909915400**
www.thedessertbar-loughton.co.uk

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР

UK Smiles
DENTAL PRACTICE

uksmiles.com

• ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ
• КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ • ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ • БОТОХ

123A SOUTH STREET - ROMFORD - LONDON - RM1 1NX TEL: 07955 866991

Скъпи екоактивисти, защо протестирате в UK, а не в най-големия замърсител на света - Китай

БГ БЕН

Анджелис.

Вижте... и ние споделяме част от раздразнението на пламенния протест на младите екоактивисти срещу промените в световния климат. Но не и за сметка на парализирането на обществения транспорт на един от най-натоварените градове в света - Лондон. Защото доста странно изглеждат репортажите, в които младежи, без един трудов ден зад гърба си, четат високопарни лекции на работещите лондончани и им нареждат, че пътуването със самолет трябвало да става само при спешни случаи. А в същото време профилът им в Инстаграм е пълен със снимки от последната им ски ваканция. А до тях - гастролиращи американски знаменитости, които по прелетели океана, разказват на света колко дръвчета били посадили, за да тушират емисиите от последния им полет от Лос

А най-дразнещи са наперените декларации на праведните активисти, че позицията им тежала повече от тази на останалите, защото те щели да живеят по-дълго на планетата Земя с последствията от дейността на днешните им съвременници. И никой, разбира се, не смее да влезе в открит спор за това как мнението на един непознат е по-валидно от твоето собствено.

Напротив - тези техни ретро съвременници са пребивавали доста по-дълго от тях на същата тази планета Земя и са свидетели на същите тревожни промени. Само в рамките на един човешки живот, например, населението на света се удвои и ефектът от това е видим навсякъде - от смоговете, тегнещи над големите градове на Азия, огромните пожари, разчистващи терен

за земеделие в африканската савана, до талазите пластмасови отпадъци по бреговете на Средиземноморието и все по-смалващите се дивечови стада.

Но знаете ли - един протест, преследващ справедлива кауза, каквато безспорно се явява тази, може да има реална тежест едва когато има куража да се обърне към най-големите причинители на бедствените процеси. А не към най-удобната му мишена каквато се явява Великобритания.

Защото, вярвате или не, Великобритания е световният лидер по намаляване на парниковите газове (въглероден двуокис и метан) и е начело в ЕС по санирането на стари жилищни и бизнес сгради и въвеждането на екостандарти в новото строителство. Развитието на енергията от възобновяеми източници тук върви с такива темпове, че от година

на година нарастват дните, когато повече от половината дневна енергия на Великобритания ще се набавя от вятър или слънцето.

Тази държава предприема най-безкомпромисните действия в рамките на ЕС за освобождаването си от енергията, произвеждана от ТЕЦ-ове, и тя днес представлява едва 5% от общия й национален енергодобив и само 1% от общите й емисии на CO2.

Лондонските управни направи всичко възможно, за да популяризират „зеления“ транспорт и най-вече - велосипедите и електромобилите. От 2010 г. насам, въпреки увеличението на населението си, градът е „свил“ с 14% емисиите си на въглероден двуокис, а страната като цяло - с 23%. А ако се отиде още по-назад и се сравни картината с парниковите емисии през 90-те, Великобритания днес



произвежда 42% по-малко такива. Това е един от най-бързите темпове на свиването на този показател в развития свят. А обявеният от последните правителства план е до 2050 г. тези емисии да бъдат практически сведени до нула.

Това не означава, разбира се, че цялата мисия по борбата с климатичните промени тук е приключила, но Великобритания не е главният обвиняем. И нека целият колектив спасители на планетата да насочат вниманието си към следващата дата, когато се отбелязва Денят на Земята, към една друга дестинация, като Китай, например. Държавата, където производството на парникови емисии не само че не намалява, но и все по-стремглаво расте през

последните години. Днес китайците произвеждат повече въглероден двуокис от ЕС и САЩ, взети заедно. И повече от 60% от тези емисии е базирана на употребата на въглища.

Ето една прекрасна сцена за протести. Само в недоводна далечина 1990 г. близо 70% от енергодобива на Великобритания идваше от горенето на въглища. И след като Великобритания може да направи толкова драстичен завои, какво пречи на Китай да стори същото?

Защо протестиращите не преместят платформата си на площада „Тянанмън“ и не пробват да почетат лекциите си по морал там? Друг е въпросът какво най-вероятно ще последва...

Източник: The Telegraph

БГ БЕН

Британската стоманодобивна компания British Steel влезе в процедура по обявяване в неплатежоспособност, след като ѝ бе отзован държавен заем от £30 млн. с мотива, че подобна помощ би била неправомерна.

Какво се обърка в политиката на British Steel

Когато инвеститорите Greybull Capital закупили през 2016 г. компанията от Tata Steel срещу £1, те дадоха щедри обещания за нейното бъдеще.

Новите собственици се обвързаха с ангажимента да инжектират £400 млн. за съживяването на индустрията, но само 2 години по-късно вече са в неофициален фалит. В циркулярно писмо до персонала изпълнителният директор на British Steel - Джералд Райкман, обвини слабо пазарно търсене, високите цени на изходните суровини, ниските нива на паунда и несигурността, която им носи Брекзит.

Доколко наистина Брекзит има вина

Той не се явява единствен

И британската стомана се огъна: Къде сбъркаха British Steel, за да се сгромолясат така внезапно?

ният фактор за тази криза, но ефектът му е безспорен. Договорите в този бизнес обикновено се сключват с голям аванс преди доставката на финалния продукт. В случая с Великобритания, която (поне за момента) се е запътила към излизане от ЕС на 31 октомври и условията за това напускане още не са съгласувани, международните партньори на British Steel са в неведение какви митнически ставки ще се прилагат при вноса на британската стомана и поръчките им логично пресъхнаха.

Това бе и основната причина компанията да поиска заем, за да балансира негативите си от спада на поръчките и да си „закупи“ време до края на октомври, надявайки се на благоприятна развръзка по Брекзит.

Друг фактор бе също и трайното понижаване на курса на паунда от референдума насам, което оскъпява вноса на изходните суро-

вини и финалната цена на продукта.

Може ли компанията да оцелее под някаква форма

Стоманодобивните заводи край градчето Scunthorpe представляват основната мощност на компанията и е много трудно да се види кой би се нагърбил да ги закупи в момент като сегашния. От правителството единствено заявиха готовност да съберат за кризисни разговори на една маса компанията, нейните профсъюзи и доставчиците, за да избегнат закриването на едното от последните две останали предприятия в страната за производство на стомана чрез доменни пещи. Но нещата тук накрая пак ще допрат до желанието на някой да спаси компанията, като я закупи.

Защо правителството отказва да отпусне спасителен заем на British Steel

Първо, спасяването на предприятията е в разрез с политиката на Консервативната партия да прави подобни ходове, освен ако социалното напрежение не ѝ „опре гърба в стената“. Второ, кабинетът вече отпусна на British Steel заем от £120 млн., за да ѝ помогне да си плати наложената от ЕС

сметка във връзка с въглеродните емисии от нейните производства.

Сега кабинетът не желае да помага на компанията да чака на завет развръзката по Брекзит, просто защото не може да ѝ обещае добри новини. От друга страна, тези основания за отпускането на заем не се явяват продиктувани от бизнес мотивация, което би поставило подобна стъпка извън закона, според действащите регулации на ЕС.

Това поставя ли в бедствено положение цялата стоманодобивна индустрия в страната

Националната индустрия по добива на стомана във Великобритания се намира в постоянен упадък от

известно време насам поради редица фактори, като например, свръхпроизводството на стомана в ЕС и наводняването на световните пазари от евтина и държавно субсидирана китайска стомана. Тази индустрия във Великобритания през 1971 г. даваше работа на 323 000 души, днес работещите там са едва 31 200.

Днес в страната са останали само 2 предприятия за добив на стомана чрез доменни пещи - това в Scunthorpe и притежаваният от индийския консорциум Tata Steel завод в Port Talbot (Южен Уелс). Има и още 4 предприятия със значително по-малък капацитет за производството на продукти от рециклирана стомана посредством волтажна дъга - 3 в Шефилд и 1 в Кардиф.

До колко е важна дейността на British Steel за националната икономика

Казано накратко - много. Да започнем оттам, че работните места в тази компания са много добре платени и изискват определен набор от умения.

Стоманените изделия са основен компонент за отбранителната индустрия на всяка развита държава, както и за оперирането на нейния транспорт и пренос на петрол и природен газ.

British Steel е също важна и поради това, че 6-те стоманодобивни предприятия в страната произвеждат различни продукти, които почти не се припокриват един с друг.

British Steel се явява и единственият британски производител и доставчик на влакови релси, както и широка гама изделия и заготовки за строителството на Острова.

Източник: theguardian.com

Българска Библиотека, книжарница и кафе
Бъдете наш гост!
2 Station Road
Walthamstow, E17 8AA
library@knigi.co.uk
www.bgknigi.co.uk
077 56992756

CALIBRE INTERNATIONAL
Hospitality Recruitment Agency
Говорим на български!

Набираме персонал за луксозни лондонски хотели

За повече информация:
www.calibreinternational.co.uk
Тел. 02078392233, 07966915073 (Нериян)
info@calibreinternational.co.uk

Адрес:
11 Charing Cross Road, WC2H 0QU

Calibre
INTERNATIONAL

Голямата световна платформа за споделяне на мнения и съвети Quora, наскоро запита потребителите си кои са най-дразнещите неща, които туристите правят в тяхната държава. Ето част от местните откровения за поведението на посетителите на някои от популярните световни дестинации. Казано иначе - един малък гид по туристическа етикеция за приближаващите летни ваканции и ... дай Боже, повече пътувания.

БГ БЕН

Дания: Пречкането по велоалеите



Андреас Розендал Хансен: „Много е изнервящо масовото пренебрежение към простото разграничение между пешеходните тротоари и минаващите редом с тях велоалеи. Всяко лято Копенхаген се изпълва с хора, които, поради някаква причина, не обръщат никакво внимание на заобикалящата ги среда и се запътват директно с тежките си куфари към велоалеите, където спират да си правят разбори на маршрута, да снимат и т.н. Също така, туристите, наемащи велосипеди (нещо, което горещо ви препоръчвам, когато сте в Дания) имат навика да ги карат, без да подават никакви сигнали на другите велосипедисти. Това тук се счита за още по-невъзпитано дори от първото провинение.“

Индия: Задължителният отчет по Instagram с йога курс и медитация



Сидхарт Агарвал: „Няма по-досадна гледка за мен и приятелите ми от селфи-позите на туристите, търсещи „вътрешен мир и космическа хармония“, защото възприемат йога и медитацията като задължителна част от пакета на престоя си в Индия. На акъла им пригласят псевдо гурута, които се предлагат от всеки тъгъл с ценоразпис на различните им тантрични и йога практики. Повечето туристи идват и си заминават абсолютно необразовани. Идват с Фейсбук нагласата, че трябва да намерят тук някакъв свой вътрешен мир или „трето око“, а си тръгват добре издоени от разни самозванци, които ги учат как да се загръщат в индийски етнически дрехи, как да практикуват медитативен секс на открито и да си „освобождават съзнанието“ с наркотици.“

Италия: Романтиката на Средновековието се тълкува като липса на правила



Джанмарко Прете: „Много от чужденците тук идват сякаш с убеждението, че след като красивите гледки и места са публично достъпни и наоколо има много хора, значи те попадат в някаква друга категория на поведение. Примерно, такова като на детска площадка. Искан дебело да подчертая за бъдещите туристи едно: И тук има правила! Не можете да се разхлаждате във фонтаните на Треви, да си плакнете сандалите всеки път като минете край историческа чешма с орнаменти, да уринирате нощем по ъглите на някоя уличка, да се катерите или подпирате по големите статуи в историческите центрове. Те са паметници на културата, за Бога, имайте малко уважение към тях.“

През погледа на местните: Най-дразнещите неща, които туристите правят в 9 държави

Индонезия: Просията на нискобюджетните западни туристи



Нарисвари Кайраниса: „Все по-често виждам западни туристи, тръгнали да обикалят континента, с по една раница на гърба, да дрънкат на китари и да просят пари по улиците, за да си финансират пътуването. Ако това не е дразнещо, не знам какво е. Достатъчно е зле за всички нас, когато тези туристи се пускат на фоторазходки из бордеите на бедните страни от Третия свят (т.нар. slum tours) и се снимат с вдигнати палци редом до уличните просяци, но вече минава всякакви граници на приличията да се чучнат и те до тях да просят, за да им плаща някой друг ваканцията.“

Германия: Селфита по местата в памет на жертвите на Холокоста



Сара Фрайтаг: „Не мога да понасям гледката, на туристи, които си шракат селфита на фона на някой концентрационен лагер или мемориал, посветен на жертвите на нацисткия режим. Къде са оставили човека в тях? Не си ли дават сметка за трагедията и болката, събрани по тези места, за да сметат за нужно да им отдадат поне минута мълчание? А за тези, които се чувстват длъжни да пробват някоя смешна поза, да навирят пръсти със знака на победата или да имитират Хитлер ... какво да ги коментирам.“

Тайланд: Позирането редом с упоени тигри



Бел Буняпори: „Мразя, когато туристите го правят. Фактът да се използват екзотични животни като фото реквизит за граденето на нашия профил в социалните мрежи говори единствено за празен живот, нищо повече. Да оставим настрана морала от това да заместиш живота на едно диво животно с „кариерата“ на туристическа атракция, но третирането им с упойващи вещества нанася непоправими щети на тяхното здраве. Помнете това всеки път, когато видите подобна снимка.“

Норвегия: Флиртуването с опасността на глетчерите



Арве Локен: „Защо посетителите на ледените глетчери в Норвегия упорито отказват да възприемат, че след като тези природни феномени са изолирани с предпазни мрежи и предупредителни знаци, това означава, че те редовно убиват точно такива хора като тях. Всеки, който гледа клипове по YouTube вижда какво означава опасността от това да си в близост до ледена бездна, стръмен склон или бушуваща река. И въпреки всичко пробва късмета си за няколко метра в повече, защото „точно в Норвегия всичко е под контрол“. Е ... не е. Всяко заграждение тук е направено с причина. И причините, често пъти, са именно онези клипове, които гледате.“

Великобритания: Шумните разговори в метрото



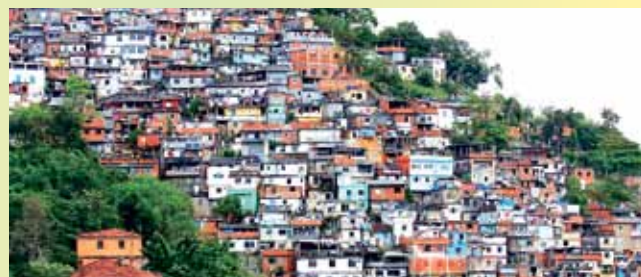
Саймън Милуърд: „Драги туристи, моля ви разберете, че ние, останалите пътници в метрото (особено в час пик) не пребиваваме там по свой избор. Всички сме скапани в края на работния ни ден и се намираме в една или друга форма на махмурлук и асоциалност. Казано накратко - ние сме британци. Не обичаме шумните емоции и обяснения, и докато вие планирате следващия си маршрут, ние просто се опитваме да мислим за поредната нагла сметка, с която са ни изненадали. Така че, казано най-учтиво: Шшшшшшт!“

И пак Индия: Заснемането на мизерията в бедните квартали



Ангад Сингх: „Не мога да разбера защо чужденците са толкова очаровани от гледките на крайната бедност в Индия. Редовно ги виждам да се скитат из най-окаяните квартали със скъпи DSLR камери. Това не е зоологическа градина и не можете да заснемате децата там така, както никога не бихте посмели на Запад. Или пък да разхождате и да търсите подходящата съборетина, за да я хванете в оригинален кадър заедно с нейните жители.“

Бразилия: Организираните „фавела турове“ (favelas - залепени една за друга разноцветни бедняшки постройки)



Ана Паула Ферари: „Тези турове ни карат да се чувстваме доста объркани, направо погнусени. Не мога да опиша що за усещане е гледката на хотелските джипове в камуфлажен цвят, които идват от Атлантика Авеню и изсипват групи усмихнати туристи с големи камери. Те сигурно възприемат платения тур като една „автентична тръпка от Рио“ и смел репортаж от опасната зона, където никой не ходи сам. После, разбира се, бързат да се приберат навреме в хотела, за да хванат залеза над залива, придружен от задължителния коктейл кайпириня.“

Източник: businessinsider.com



BORNEO

CAFE & BAKERY

Кафе-сладкарница Борнео - вашата нова българска среща в Лондон



да се видите с
приятели

или просто
да се насладите
на кафето...

Ако искате да похапнете
вкусно и да разпуснете със
семејството

Традиционни български
закуски, торти, фрешове,
сандвичи

Торти по поръчка за вашия
специален ден



Борнео - насладата от минутите ви лично време
Адрес: 29 Green Lanes, London, N13 4TN

Понеделник - петък: от 06.00 до 18.00 часа / Събота: от 07.00 до 18.00 часа
Неделя: от 08.00 до 18.00 часа Facebook: borneocafeandbakery

Ако съседът ви системно пуши канабис



БГ БЕН

Съседите, пушещи канабис, са често явление по кварталите на Великобритания. Печално известната воня може да означава, че някой наоколо просто се забавлява, но защо не и че системно отглежда „трева“ в квартирата си.

Въпреки че е лесно да подминем подобна ситуация, въпросната миризма не само че трови въздуха ни, но и съвсем не е безобидна, когато се вдихва от нашите деца и роднини.

Съществува масовото схващане, че е позволено да се пуши канабис в частните квартири, но то не трябва да ви заблуждава. Според последното допитване, направено от екипа на в-к Daily Mirror, притежанието на канабис във Великобритания продължава да е незаконно и води до незабавна намеса на органите на реда. По думите на интервюирания полицейски служител: „Крайно време е да се разсее заблудата, че британската полиция е фокусирана изцяло върху тези, които отглеждат канабис и го разпространяват. Съветваме всеки, който подозира употребата на канабис в неговия квартал, да ни извести за това“.

Ето я и справката със закона относно някои въпроси, свързани с подобна ситуация:

Ако пусна сигнал до полицията, моите съседи ще разберат ли?

Според полицейския служител, интервюиран от Daily Mirror, вашите съседи няма как да разберат за вас: „Ние никога не казваме откъде е дошъл сигналът, за да не стесним кръга на заподозрените. Казваме единственото, че сме получили сигнал и точка“.

Полицейските патрули често пъти обхождат райони, които са натрупали „досие“ от предишни инциденти и сигнали, така че в случая те могат да кажат, че правят дежурната проверка на избрани квартири от въпросната улица или че просто са надушили миризмата. За да се гарантира допълнителна анонимност на подаващия сигнала, е най-добре да се използва линията **Crimestoppers** на тел.: **0800 555 111**.

Какво ще се случи на съседите ми, ако доложат за тях?

Тук нещата зависят най-вече от количеството, открит у тях, канабис, както и дали имат регистрирана предистория на употребата и разпространението му, както и повдигнати вече обвинения.

Ако те са наематели, трябва ли да се обърнат най-напред към хазиянина им?

За разлика от полицията информирането на хазиянина на съседите ви не гарантира, че вашата идентичност ще остане неразкрита. Другият момент, който прави този вариант не особено ефективен, е, че ако хазиянът бъде известен за редовното пушене на канабис в мястото, което отдава под наем, и реши да му организира визита, той трябва да предупреди наемателя в достатъчно разумен предварителен срок. Ако свидетелства за употребата на канабис, все пак, бъдат намерени по време на визитата, хазиянът не може да предприеме друга стъпка, освен да информира провинилия се, че действието му са в нарушение на договора му за наем.

Източник: mirror.co.uk



„Your bus terminates here”: Защо!?

БГ БЕН

Има ли нещо по-дразго от това да бързаш за някъде из Лондон и внезапно автобусът да набие спирачки и по уредбата студено да ви информират, че пътуването ви приключва на тази спирка. От екипа на Londonist.com попитаха за разяснение служители от TfL и ето какъв отговор им бе даден.

1. Установена повреда на автобуса

Тук няма нужда от особени разяснения. Ако в хода на движението е установена повреда или има съмнение за такава (спадаща гума, нефункционираща врата, съмнително поведение на двигателя и т.н.), маршрутът му автоматично приключва и на предното му стъкло се слага табелата „Not in service“.

2. Инцидент с шофьора или с някой от пътуващите

Множество инциденти, включващи шофьора и пътуващите, могат да причинят изваждането на автобуса от движение. Ако шофьорът се почувства зле, от интерес на всички е пътуването им да приключи. Ако има подобен сигнал за някой от пасажерите, инструкциите са той да не бъде изваждан от автобуса и оставян на улицата, а останалите да излязат, докато той изчака на закрито пристигането на повиканата линейка.

Понякога ситуацията не е дотам драматична и не се налага повикването на линейка. Достатъчно е само един пасажер да повърне на седалката и с това приключва движението на този автобус по маршрута.

който изисква намесата на полицията, също води до закриване на маршрута.

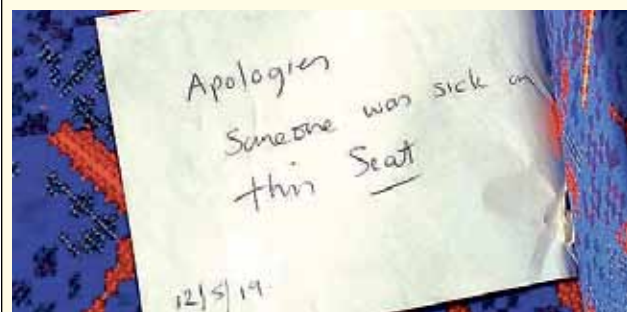
3. Проблеми по маршрута

Всеки планиран или непланиран ремонт (например спукана водопроводна тръба по пътя), или инцидент по трасето напред може да изпрати сигнал за промяна на маршрута на автобуса. Понякога такъв обход обаче не е осъществим поради трафика, регулацията или състоянието на съседните улици.

4. Регулиране на разписанието

И накрая дойдохме до основната причина за спирането на автобуса. Тази, която винаги звучи необяснимо и почти като лична гавра за пътуващите. Автобусът се движи идеално, трафикът наоколо е спокоен, няма инциденти на борда и докъдето стига взорът няма усложнения по пътното платно напред. Със сигурност знаете, че няма инцидент по маршрута, защото шофьорът спокойно ви съветва да слезете и да изчакате следващия автобус.

Причината за внезапното съобщение е в това, че контролиращият оператор от централата на TfL е преценил, че вашият автобус не е нужен за обслужването на въпросната линия, а е по-добре да бъде пренасочен към обслужването на друга линия или на друг участък от вашия маршрут. А може би автобусът ви закъснява с движението си заради трафика по пътя и за да стартира навреме обратния си маршрут, той трябва да изхвърли пасажерите и да даде газ към последната си спирка.



Разбира се, всеки инцидент между пасажери,

Източник: londonist.com

Сурови данъци за buy-to-let хазяите, наказаният - ясно кой

БГ БЕН

Хазяите несправедливо биват обвинявани за жилищната криза във Великобритания, гласи изводът на проучване на Institute of Economic Affairs. Според анализаторите, новите данъци за хората, закупили жилище с цел отдаване под наем (buy-to-let), „не се подчиняват дори на най-елементарната логика“.

Докладът призовава за промяна на плановете на правителството за таксуване на квартирните жилища, чиито хазяи биват открито дискриминирани спрямо останалите собственици, които живеят в закупените жилища. В някои случаи, след 2021 г., когато влезнат в сила новите данъчни регулации, данъкът за хазяите ще скочи със 100%, което естествено ще доведе до рязко повишаване на наемите и недостатъчния брой квартири, защото хазяите масово ще започнат да се изнасят от този пазар.

Досегашните хазяи вероятно ще бъдат заместени от по-малко надеждни инвеститори, предупреждава докладът. Като основна причина за недостига на жилища в страната се посочват изключително усложнените процедури по придвижването на планираните проекти и многобройните ограничения за дейността на строителните компании. Реформата в таксуването на хазяите бе замислена от бившия финансов министър Джордж Озбърн и тя предвижда постепенната замяна на досегашния данъчен режим с много по-стриктни правила.

В доклада бе цитиран случай на хазяйка с променено име „Керълайн“, която е отдавала под наем недвижимост в Южна Англия в продължение на 2 десетилетия. През 2015 г. жилищата ѝ са генерирани от наем £333 000 годишно. Поддръжката им и другите бизнес разходи са възлизали на £113 000, като наред с това тя е плащала и обща годишна сума от £155 000 по обслужването на ипотечните ѝ лихви. Оставаният ѝ приход е бил в размер на £65 000, данъкът върху който е

възлизал на £15 200 (23.4%) и така накрая в джоба на Керълайн са оставали £49 800. След въстпването на новите данъчни промени същата тази хазяйка ще трябва да заплати данък от £54 000 и финалната ѝ печалба ще се свие до £10 900.

Това означава ефективен данък от 83%. Според изчисленията на Institute of Economic Affairs, ако лихвените проценти скочат до положение, при което изплащанията по ипотеките и разходите по поддръжка колективно надвишат приходите от наем, Керълайн все още ще трябва да плаща и данък върху тях, дори и след като е на загуба, което неминуемо ще означава значително повишаване на наема за ползването на имотите ѝ.

Други законодателни промени, които бяха въведени през последните 3 години, също „топят“ наличността на жилища на пазара. Орязването на данъчните облекчения за хазяите и въвеждането на 3% гербов налог (stamp duty) за всяка следваща покупка на жилище за отдаване под наем през април 2016 г. направила почти невъзможно разрастването на квартирния пазар.

Но вместо нови пари за хазната, гербовият налог сви приходите от него с £1 млрд. през миналата година - от £12.9 млрд. за периода 2017-18, на £11.9 за периода 2018-19.

Враждебната среда на пазара на buy-to-let имоти все по-масово принуждава хазяите да превръщат квартирите във ваканционни (holiday) жилища за отдаване за краткосрочен период, при което се запазват данъчните им облекчения, вместо да купуват други имоти по схемата buy-to-let. Използването на варианта за holiday жилища им позволява да компенсират своите загуби, при условие, че успеят да спазят допълнителните изисквания и правила за този тип квартирен бизнес, като например жилищата да бъдат напълно мебелирани и това, че никой наемател не трябва да се заселва в имота повече от 155 дни в годината.

Източник: The Telegraph

⇒ Пей куршум и Восък, 100% гаранция

⇒ Гледам на кафе, захар и карти Таро

⇒ Развалям черна магия, правя бяла магия за любов и късмет

Тел. 07823679488, 07471570880, Йордана



Bulgarian Translation UK
www.bulgarian-translation-uk.com

Преводачески услуги между английски и български език от заклетни преводачи към Българското посолство.



+44 7584 901 901 | +359 898 552 550
office@bulgarian-translation-uk.com

Шведският посланик в UK лично яхна автобуса, за да говори със сънародниците си за Брекзит

БГ БЕН

Шведското посолство се впуска на автобусен тур из цяла Великобритания, за да се опита да разговаря лице в лице със шведския бизнес и шведската общност в страната, която наброява близо 100 000 души, относно страховете от твърд Брекзит.

Торбьорн Солстрьом - посланикът на Швеция във Великобритания, заяви, че не може повече да гледа безучастно по интернет как сънародниците му се притесняват всеки ден за бъдещето си тук и желае да се срещне лично с тях и да дискутира опасенията им.

„Посолството на коледа“ стартира двуседмичния си национален тур с посещения



на гр. Брайтън, като покани Брайтънския гей хор да изпълни като увод хитовете на АББА точно 45 години след като знаменитата поп група спечели конкурса на Евровизия с хита си „Waterloo“ и започна звездната си кариера. Символиката беше повече от ясна, защото домакинът на онзи паметен конкурс тогава беше именно град Брайтън.

Солстрьом бе назначен за посланик точно в дните след референдума и сподели, че опасенията на шведите в UK оттогава са неговата основна грижа, както и тази на колегите му от посолствата на останалите 27 държави-членки на ЕС: „Основният ни проблем е, че въпреки всичките гаранции от страна на тукашното правителство остават много

премълчани отговори за нашите бъдещи права като граждани на ЕС във Великобритания“.

Посланикът даде за пример на тези опасения факта, че хиляди граждани на ЕС, живеещи в страната, не бяха допуснати да гласуват по време на евроизборите, въпреки че бяха направили всичко възможно да се регистрират навреме.

Във Великобритания оперират над 1000 шведски компании, които дават работа на над 100 000 души. Най-големият работодател сред тях е Ikea, където получават заплати близо 12 000 души, както и компанията за дрехи H&M и голямата охранителна верига Securitas.



Други познати имена на шведския бизнес на Острова са тези на Scania - производители на тежкотоварни камиони и на автобуси, големият фериботен превозвач Stena Lines и фармацевтичният концерн AstraZeneca, създаден през 1999 г. от сливането на шведската компания Astra AB и британската Zeneca.

Солстрьом увери, че е в постоянен контакт с британското правителство относно перспективите на

търговията между двете страни, но призна, че ще е изключително трудно тя да се съхрани в случай на твърд Брекзит.

Великобритания е четвъртият най-голям пазар за шведския експорт, а Швеция е осмата най-голяма експортна дестинация за британските стоки. Лондон пък се явява градът, поместващ най-голямата шведска общност, живееща извън градовете на своята родина.

Източник: theguardian.com

Бе направен важен съдебен пробив по иска за парична компенсация на ползващите Mastercard

БГ БЕН

Голяма част от пълнолетните лица във Великобритания, ползващи услугите на Mastercard, ще могат да получат компенсация, стигаща до £300, след съдебно решение, което е на път да постанови обезщетение в размер от £14 млрд. от въпросната компания.

Делото бе внесено от бившия финансов омбудсман Уолтър Мерик, който сигнализира, че близо 46 млн. потребители в страната, пазарували с Mastercard, са били ошетени от изкуствено високите им комисионни такси.

Преди 2 години Трибуналът по обжалванията за конкуренцията (Competition Appeal Tribunal) отхвърли иска на Мерик, но последва драматичен обрат и Апелативният съд нареди на Трибунала да преразгледа становището си по казуса, който се превърна в най-голямото съдебно дело в британската съдебна практика.

Уолтър Мерик заяви, че е сигурен, че този път Трибуналът ще уважи иска му, който след това ще може да стигне до съда и да получи рекордното обезщетение: „От близо 12 години непрекъснато повтаряме на Mastercard, че нарушават закона, налагайки произволно високи комисионни такси при всяка транзакция на потребителите. Всеки път те отговаряха с измислени технически аргументи, които нямат никакво правно основание, както стана ясно днес в съда. Време е компанията Mastercard просто да признае щетите, нанесени на хората, и да им се извини за това“.



Според внесената в съда документация, максималният размер на обезщетението може да стигне до £300 и на него ще подлежи всеки потребител, който може да докаже, че е пребивавал във Великобритания в годините между 1992 и 2008. По изчисленията на Мерик близо 46 млн. души ще могат да се класират за подобна компенсация, дори и ако никога не са притежавали карта на Mastercard, защото искът му се основава на факта, че по-високите цени са били плащани от всички, които са пазарували по време на въпросния период.

Този съдебен иск е първият голям тест на новите поправки в Закона за потребителските права (Consumer Rights Act), които предвиждат възстановяване със задна дата на понесени щети от нарушения на законите за конкуренцията в страната.

По силата на тези поправки всички, живеещи във Великобритания членове на определена група, имат автоматичното право да заведат съдебен иск (освен ако не гласуват доброволно срещу такъв) в Competition Appeal Tribunal за нарушени колективни права.

Източник: theguardian.com

ЕС започна да нищи охолния живот на Найджъл Фараж, спонсориран от недекларирани дарения

БГ БЕН

Президентът на европарламента - Антонио Таджани, стартира официална процедура за разследването на Найджъл Фараж във връзка с умишленото му недеклариране на големи дарения, получени от спонсор номер 1 на Брекзит - застрахователния магнат Арън Банкс.

Разследването на Фараж ще се проведе от Комисията по етика в Брюксел, която е съставена от петима евродепутати, следящи за спазването на кода на поведение на парламента на ЕС. Едно от изискванията на институцията е всичките ѝ членове да декларират получените от тях скъпи

подаръци и даренията, използвани за спонсорирането на дейността им.

През миналата седмица тв програмата Channel 4 огласи свидетелства за огромни дарения на Найджъл Фараж и UKIP от Арън Банкс в навечерието на референдума по Брекзит. Извадените на бял свят имейли, фактури и документи показаха редица недекларирани благини за Фараж, сред които и луксозен живот в резиденция, намираща се в района на Chelsea, чийто наем е иначе по £13 000 на месец, безплатна кола с шофьор и спонсориране на визитите му в САЩ през 2016 г.

След излъчването на предаването депутатката от

Либералдемократическата партия, Катрин Бийърдър, призова за незабавно разследване на явните злоупотреби на Фараж от страна на британския парламент. Според неговите правила, британските евродепутати са длъжни да оповестят получените от външни източници субсидии за пътувания, настанявания и пребивавания, както и за присъствията им на различни събития и дестинации.

Фараж, който е на годишна заплата от €102 000 като евродепутат, е спечелил и допълнителни €700 000 от хонорари за явяванията си пред различни медии и в телевизионния ефир, което го нарежда на 6-то място сред депутатите в парламента на ЕС по работени пари от външни източници. Точната сума на средствата, получени от Фараж, обаче продължава да е неизвестна заради това, че евродепутатите могат да декларират всичките си останали заплатки само в общи категории.

Източник: theguardian.com



Ресторант & Бар „Рио“

Работно време: от 8.00 до 23.00 часа
За контакти и резервации: 02035386340
85 High Street Walthamstow, London, E17 7DB

В РИО!

ХАЙДЕ

Нощен клуб „Рио“

Работно време: от 22.00 до 04.00 часа
Тел. 02033513060, 07502238238
9a The Broadway High Road, N22 6DS





Когато Господ слезе в Любляна

(На един шофьор на кола от Любляна и Доктор Сефер Юсеини)



Здравка Владова-Момчева

Вятър, дъжд, километри, кал, сахарски пясъци в облаците, българо-сърбохърватски размити пейзажи, магистрали, тъга по дома, прехапани думи, шамаросващи мисли, някакви, всякакви хора, тръгване, спиране, кафе и цигара, минерална вода, левове, куни, евра, граници, вдигнати и смъкнати бариери, униформи, паспорти, благодаря, тенк ю, хвала, газ и спирачка... От всичко по много. Нека да има бол. Бол. Бол. Зъбобол...

Туптяща, адска, безсловесна болка. И аз насред нея, с нея, в проливностудената, мокра, мъничка, учтивва, руса, спокойна Любляна. Обичам Словения, но дали днес и тя ме обича? Часът е пик, трафикът - джам, всичко е бавно, внимателно, стъпка по стъпка, тъгъл след тъгъл, сантиметър по сантиметър, все натам към улица „Котникова“, където на дъждовна капка просълзява моята неистово слаба надежда за помощ. Помощ! Умирам от горен ляв кътник! Господи, трябва ми чудо. Средата на Страстната седмица е, по дяволите! Тоест, за Бога! Колко е таксата за почасов престой на тази улица „Котникова“, въртната в мокрия пъп на Любляна?

- Седам евра - отвръща ми глас от полусмъкнат

прозорец на мърлява стара кола, - вземи мой вазоничко. Хочеш, да? (Вземи моя билет. Искати ли?)

- Тенк ю и хвала - мяуча изстрададо, - ето парите.

- Нечем денария, душо мой! Ми смо людие, кйер сте пришли из?

Знам ли и аз. Просто от Пътя, по който понякога ме среща и чудо. Чудо безлико, дордето изпращам в скимтящо мълчание куцата, окаляна бричка, пореща струите дъжд по асфалта за някъде. Чудо зеленооко, хипнотично, пронизало с поглед на влѣхва кѣнтящата болка, сковала ме в страх и страдание в тази бяла, стерилна клиника, словенско чистилище на моята мокра, закѣсала в Пѣтя, душа. Нямам сили да погледна на другаде. Гледам само тези зелени, малахитово плѣтни



очи с кехлибарени блясъци, древни и пясъчни, наслоявани гени от далечни, пустинни земи.

- Zobozdravnik sem. Doktor Sefer Yuseini - zaklinatelno, s glas na iztochen mag, proiznasya moyat spasil.

- A dentist - bleivam s uzh na zhertveno agne.

- Zubar - posicha me той и с нежна жестокост ме докосва по болката.

- Do you speak English - dѣrпам се аз.

- Хиессс - съсва с тембър на мъдра змия екзотичният врач и аз се усещам изгубена сред всички човешки езици, абсолютно безпомощна, треперееща, няма, самотна, смалена, безименна. Зъб зов за помощ. Разбираш ли, zobozdravniko, моя надеж-

до едничка?

- Ноу инджекшън, плийс.

Но инджекшънът ласкаво ме произва. И после не помня как идвам на себе си. Вдишвам. Издишвам. Оживявам. Възкръсвам.

- Все йе в реду - прошепва ми Зубарът-влѣхва и човешката реч застава на мястото си, ясна и с буквален превод в душата ми.

- Дайте ми сметката - с английска учтивост възвръщам гласа си на уверена лейди, - бяхте перфектен. Колко струва тази услуга?

- Нотхинг - две зелени малахитови зеници се усмиват насреща ми. - Господ блес ю!

Кой Господ, за Бога, Сефер Юсеини? Моят или твоят? Нашият Господ, казва

сърцето ми, Нашият Господ, Който слезе в Любляна насред Страстната седмица, заряза света и се спусна до мен, нашият Господ, Който стана шофьор на стара кола и ми даде безплатен билет за паркиране, нашият Господ, Който после се превърна в теб - zobozdravnik и zubar и ме сложи обратно на Пътя с вятър, дъжд, кал и сахарски пясъци в облаците. За да тръгна отново в своята си посока, в километри от мисли и прозрения на свистящи, възкресителни скорости. Благодаря! Thank you! Хвала и слава!

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон

zdravkavm.blogspot.co.uk



www. **Mery-Sony** .com

Уважаеми клиенти, опитайте новата серия пастички, еклери и саварини, уникално вкусни и сиропирани.

Може да ги намерите във вашите локални BG хранителни магазини.

Попитайте за нас!

Мислим Вкусно!

07730748557  **Mery Sony**

AIDA

СУПЕРМАРКЕТ



Хасковски козунак



£1.99

Само в магазини "АИДА"



"Диамант
Пловдив"

"Престиж" Мираж Всички видове



Our Price
£0.69

Брашно Тип 500 "СОФИЯ МЕЛ"



£1.39
2kg

"БИОСЕТ" ПОДПРАВКИ



Агнешки Комплект замразено



Брашно Козунак "СОФИЯ МЕЛ"



£0.99
Per 1kg

ТОРТА Шоколадова "АИДА"



Our Price
£3.99
1kg

Великденски Сладки Класик и Мармалад



Агнешка Дроп Сарма Замразено



"Кулинар" Оцет Винен и Ябълков



£0.89

Асорт Сладки "АИДА"



Our Price
£2.99
800g

Боя за яйца Различни видове



Краве Сирене "АИДА"



Our Price
£4.99
900г

Овче Сирене "АИДА"



£5.99
900г

Свинска Мас "Бони"



"Оберон" Мармалад





Звездите са звезди, защото са високо...

„Къде ми са детските книжки, кажи ми, мой пращан сандък?“

БГ БЕН

Къде ми са детските книжки, кажи ми, мой пращан сандък? Закусуха сивите мишки с вълшебните букви – язък!

Сигурно не едно и две сърца трепват, когато чуят първите акорди и думички на тази незабравима детска песничка, записана към филма „Войната на таралежите“ през 1979 година.

И няма как да е иначе, тъй като филмите, раните, кренирните, морето от нашето детство – всичко това няма как да се повтори. Неговият глас – мек, успокоителен, завинаги ще остане любим на много от нас – порасналите деца. Глас, познат и близък, отпечатал в съзнанието ни като красив летен спомен приказките, песните и думите му, които ще ни стоплят и карат да се усмихваме независимо на колко години сме.

Гласът на Асен Кисимов.

Асен Кисимов (познат на детската аудитория и като Бате Асен) е роден на 3 май 1936 година в Пловдив. Щастливите родители са Людмила Попгеоргиева-Кисимова и инж. Ангел Панайотов Кисимов. Асен е второто дете на семейството, преди него през 1934 година е роден по-големият му брат – режисьорът Иво Кисимов.

По спомените на самия Асен детството му в Пловдив е „щуро и безгрижно“. Голямо влияние върху него оказва майка му – Людмила (или Мила, както я наричали всички). Мила учи в Софийския университет „Климент Охридски“, но е изгонена по полити-

чески причини, след което продължава следването си в пловдивския Учителски институт. Тук се запознава и с Ангел Кисимов, за когото по-късно се омъжва. Людмила Попгеоргиева-Кисимова помага на бедни и сираци през целия си живот.

Тя е човекът, който запалва у своите синове интереса към книгите, изкуството и словото. По-късно, заради работата на Ангел, младото семейство се премества в София с двете си деца Иво и Асен.

Борбата за успех сред тях е чиста – няма лапти, няма думи и действия зад гърба. И се мъча да запази тази линия в собствения си живот, изповядва актьорът.

До голяма степен любовта към децата се дължи и на неговия учител, проф. Георги Стаматов, при когото през 1959 г. завършва актьорско майсторство. Учителят често е казвал на своя ученик: „Запазете детството, запазете непосредствеността. Това е основата на актьорската игра“.

на слушателя“ от неговото създаване до края. Заради 50-годишния си стаж зад микрофона на „Час на слушателя“ екипът на предаването имаше намерение да се кандидатира за рекордите на Гинес, но за съжаление идеята отпадна, тъй като неговата емблема – Бате Асен, напусна белия свят.

Асен Кисимов, или Асен Ангелов, както е принуден да се нарича в определен период от кариерата си, за да не бъде свързан с името на големия театрал Константин Кисимов, е играл за различни трупи – „Адриана Будевска“ в Бургас, Театър на Българската армия и Театър „София“.

Асен Кисимов има над 100 роли в театъра и над 30 – в киното. За 60-годишнината си заедно с композитора Бенедикт Молхов



„Трябва да запазиш детското у себе си, да запазиш непосредствеността“, обичаше да припомня приживе Асен Кисимов.

Кисимов (Учителя) следва специфичния за Дюренмат трагикомизъм“.

Върховете във филмовата му кариера са във „Бронзовата лисица“, „Бягащи кучета“, „Рицарят на бялата дама“, „От нищо нещо“, „Топло“ (1978), „Понеделник сутрин“.

Освен песента „Къде остана детството“ към „Войната на таралежите“ (1979), Кисимов изпълнява и рефрена „Всяко момче е бъдещ мъж“ към филма „Васко да Гама от село Рупча“, както и 60 други песни, представен на фестивала „Златният кос“.

„Децата изглежда не бяха чували актьор да рецитира нещо така сериозно, нещо от техните учебни програми, и магията на великата класика да стига реално, осезаемо до тях“, споделя той след свой спектакъл. Но след първите две-три минути те замлъкнаха и аз бях безкрайно радостен.

На въпроса, ако можете да застанете на място, от което да ви чуе цяла България, какво бихте казали на хората, отговорът неизменно е:

„Ще рецитирам стихотворението на Джани Родари в превод на Валери Петров:

Ако можех да имам едно магазинче със две полицки, бих продавал... познайте какво? Надежда! Надежда за всички.

Купете! С отстъпка за вас!

Всеки трябва надежда да има!

И на всеки бих давал аз, колкото трябва за трима.

А на този, който няма пари и само отвънка поглежда, бих му дал, без да плаща дори, всичката своя надежда.

Огромният талант на Асен Кисимов и необятно широкото му сърце са причина и до днес той да живее в сърцата на много поколения пораснали деца.

Източници:
<https://bg.wikipedia.org>,
<https://dama.bg>



„Ама вижте какво, не бива да си вървя, ала не мога и да остана...“ (Из „От нищо нещо“)

„Цял живот съм се занимавал с деца, а и самият актьор е като дете – с любопитството си и с интереса към прекрасния свят“, казва Асен Кисимов в едно от малкото интервюта, които е давал през последните си години.

„Изглежда безкрайно много обичам децата и се отнасям към тях много внимателно, защото те са по-важни от възрастните.

През 1965 г. Асен Кисимов става водещ на предаването „Час на слушателя“ по програма „Христо Ботев“. Последното предаване Бате Асен е водил на 26 юни 2005 година. С разказваните от него приказки израстват няколко поколения българи.

„Той беше едно парче добро, което се движеше из България“, каза Любомир Пеевски, сценарист на „Час



Асен Кисимов и Пепи Николова.

прави спектакъла „Чудото Чудомир“. Незабравима за публиката остава ролята на Николай в „Необикновен процес“, за която Кисимов е удостоен с първа награда на Националния преглед на българската драма и театър през 1964 г. За втората българска постановка по Дюренмат – „Посещението на старата дама“ (1963), критиката е категорична: „Единствено интерпретацията на Асен

През 2002 г. Асен Кисимов прави в Театъра на Българската армия монотрагедията за ученици „Великите поети на България“ със стихове, фелетони, сатири и разкази от Христо Ботев, Иван Вазов, Димчо Дебелянов, Христо Смирненски, Чудомир, Валери Петров, Леда Милева, Николай Хайтов и Елин Пелин. Кисимов приема като своя мисия възраждането на актьорските рецитали.

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР

UK Smiles
DENTAL PRACTICE

• ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ
• КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ
• ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ • БОТОХ

uksmiles.com

123A SOUTH STREET - ROMFORD - LONDON - RM1 1NX TEL: 07955 866991

Вашите два български магазина

Fresco - Stratford
44 Romford Road, Stratford, E15 4BZ

Food Shop - Sutton
306 High Street, Sutton, SM1 1PQ



Вкусът, който помним!



**2 Green Lanes
Palmers Green
London, N13 6JR**



**381 High Road
Tottenham
London, N17 6QN**



**Unit 8, The Concourse
Edmonton Green Shopping Centre
London, N9 0TY**



ПРИЕМАМЕ ПОРЪЧКИ ЗА БАНИЦИ, ТИКВЕНИЦИ И ПИТИ

Всяка годишнина е време за равносметка. Така е и със 100-та годишнина на големия български писател Николай Хайтов, въпреки че, ако беше сред нас, сигурно нямаше да се съгласи с това. „Честването на годишнини е вече неуместно“ – твър-

деше той по повод 80-ия си рожден ден. Експресивна, противоречива и запомняща се личност, Хайтов има биография, подобна на американски писател: инженер-лесовъд, уволняван дисциплинарно, работил като общ работник, портиер и

сервитьор, години по-късно той получава световна литературна слава и оглавява Съюза на българските писатели. В творческата му равносметка са сборникът „Диви разкази“ – издаден в 32 страни по света, пиесите му – „Пътеки“, „Лод-

ка в гората“ и „Кучета“, които не слизат от театралната сцена. А филмите по неговите сценарии: „Козият рог“, „Мъжки времена“, „Краят на песента“, „Дърво без корен“, „Орисия“ са неотменна част от националната ни филмова класика.

Николай Хайтов: Светът е, казвам, сине, много засукан и заплетен...

БГ БЕН

Езикът е отражение на човешкия живот. Всичко, което влиза в обсега на човешкото съзнание като понятие, опит, мисъл или чувство, се овещества в езика, оглежда се, изразява се в него и чрез него... Можем само да съжаляваме, че в съвременния книжовен език има една-едничка дума за обич, а за напиване са над седемнадесет... С колко разточителност и размах на въображението е разнообразено понятието „напиване“, а каква чудовищна пестеливост е проявена към най-трепетното и свято чувство – обичта!

За „мил“ и „драг“ има по една дума, а за удряне на плесница – единадесет: удари, отпердаших, пернах, засуках, извих, извъртах, светнах, отпрах, заших, обърсах му /шамар/ и т.н. Единадесет синоними за едно само, и то насилническо действие, възпроизведено с помощта на сума съскащи и рrr-ри-кащи звуци... Де да имаше такова разнообразие думата „любов“. И не става дума за физическата любов, за която има тридесет и четири – една от друга по-стряскащи и

страшни думи...

Светът е, казвам, сине, много засукан и заплетен, за да познаеш ти кое е за хубаво и кое – за лошо.

„Мъжки времена“

В ония – младите – години бях деликанлия, буйна кръв. Не бях едро, ала яко. Мартинката ми лаеше на гърба, в пояса – нож до нож. Два ли, три ли бяха, не ги помня, а ливорверът – ей тука, на кълката. Всички ме знаеха, че не си поплювам, та щом някой се наканеше да си краде жена – викаха мене. Жененето не ставаше тогава с кандърми – в ония мъжки времена.

Много жени съм влачил, ама тая, агов, се окачи на сърцето ми, ербап жена, където и да я побараш – жена и артисва! ...Още я помня и съжалявам. Ама нали ти казах – едно е да ти се иска, друго е да можеш, а пък трето и четвърто – да го направиш.

„Мерак“

– Стигасъммислил! Щеспя! – Ще спиш, ама не можеш – реже ме право в очите най-високата и ясна звезда, – че ти е червива съвестта! Женен си четиридесет години,

а я кажи, едно хоро изигра ли на жена си? Посегна ли да я погалиш поне веднъж? Да й пошепнеш в ухото една любовна дума, както си пошепнаха овцата и коча? – Да съм аз на твоето място и на твоите години, че да видиш какво става! Ще се върна в село, ще мина през кръчмата, ще мушна в пояса две шишета гъмза и ще се върна вкъщи при жената за вечеря. „Давай, жено – ще й кажа, – да поядеме, а че да се чукнем по чашка за твоята хубост и за твоето здраве!“. Ще й помогна след това да раздигнем софрата. „Заповядай, мила жено, да полегнеш, сърчицето ти малко да постопа!“ Женско сърце лесно се топли. Не ти трябва огън и пламък, не ти трябва борина, всичко става от лесно по-лесно, иска се хубава дума само да й пошепнеш в ухото, както кочът го направи с овцата.

„Дърво без корен“

Питаш ме как се казвам... Благодаря ти, благодаря! Аз една година вече съм в този град, всеки ден – кажи-речи – сядам на тази пейка и досега никой не ме е попитал как се викам. Ама ни-кой! Ти си първият

и затова ти благодаря. Да си жив и здрав и на мойто положение – дай си боже – никога да не дохождаш! Да съм гладен и жаден – не! Ако ме гледаш отвънка – всичко ми е пълно и равно. Дъщеря ми – женена, живее си в село, детето й – здраво, мъжът й – председател, синът ми е в министерството, дето се вика, първият помощник, инженер с диплома като чаршаф, с автомобил го вземат и връщат. Жена му – докторица, на заплатата, къпят се в порцеланово корито. Яденето ми – ядене, креватът ми – креват, сам в стая и пак съм зле, зле и зле, та няма накъде! Ударил съм назад, отмалявам и се стопявам. Не ми се яде, не мога да заспя и все ми се въртят разни шашави работи в акъла, а пък няма на кого да кажа... Кажали – изнамирам ме за луд.

Затварям, значи, прозореца и турям главата под чучура! В това намирам сега-засега едно спасение. И в още едно: да си взема очите и да бягам! Пръст ми се иска да подишам, рохкава и топла – жива пръст! Само че с Кира да приказвам, все едно е да говоря на хладилника. Не че е лошо момчето ми – здраво е, работно е и честно, ама, да речеш, не се

е мътило в майчин корем, а във варел, та не мирише на човешко мляко, а на бензин! Няма, значи, за какво да си говорим. Само една бележчица ще му напиша: – Кирчо, заминавам си в село. Дърветата, Кирчо, се пресаждат и пренасят, докато са млади. Ти ме доведе в града, насади ме, дето се вика, на стари години, ала коренче си нямам, сине! Коренът ми е в село, та отивам да си го намеря, иначе ще завехна, ще изсъхна и ще влезна в гроба с отворени очи. Прощавай, сине, и не ме търси! Аз ще цепа за Широка лъка, а ти... ти карай за Багдад! Баща ти: Гатю

„Засукан свят“

Всеки си има по една оризница, моите трябва да са били две! Цял живот едната рови да ме закопава, другата ме възкресява... Цял живот! Отпреди да съм се още родил! Ама ще кажеш: „Как е възможно?“. Това, дето главата ми е крива, то е от петите на баба. Мъчила се баба да ме смачка, докато съм бил още в корема на майка ми, защото майка ми забременяла два месеца преди да се ожени с баща ми и цяла работата да излезне



наяве. Проснала я на пода и мачкала я, мачкала я, майка ми сваят загубила, а на мене – нищо! Само главата ми дето малко се размазала. Такива, дето рано се раждат, в нашето село им викат „ранници“ и те опират пешкира на бащите и на майките. Всички ги гледат с едно око, като че ли те са криви, дето рано са се родили. На мене затова ми е вървяло все накриво.

Първо на първо, майка ми не давала от нейното мляко да бозая, че съм я уж хапал, и ако не била леля козю мляко да ми дава, да съм си бил заминал от тоя свят, преди още да прохода. Пет години не бях навършил – и хайде в балкана, при овцете, да не ме гледат хората в село, да не наумявам никому за греховете на татко и мама.

(Избрани откъси от „Диви разкази“, Николай Хайтов, 1967 г.)

БГ БЕН

Купища думи, свързани със съвременните комуникации, са заемки от английски. И ако произходът на някои е прозрачен, други имат зад гърба си любопитна история.

Такъв е случаят с думата „бъг“. Какво общо може да има между буболечка и софтуерен дефект? Оказва се, че изразът идва от първата половина на 20. век, когато прототипите на днешните компютри заемали по цяла стая. Случвало се е между някои от компонентите им, притеглено от уютната топлина, да се промъкне

На езиков пост

Защо наричаме нежеланите съобщения „спам“?

насекомо и да наруши работата на машината. Оттам „буболечка“ = грешка“.

Още по-заплетена и ексцентрична е историята на мистериозната думичка „спам“.

„Спам“ първоначално е марка консервирано свинско, която бързо се превръща в нарицателно за безвкусно месо със съмнително съдържание. След Втората световна война останали огромни запаси от консервите,

произведени за снабдяване на армията, което накарало компанията Hormel Foods да проведе особено натрапчива рекламна кампания както в САЩ, така и отвъд океана.

Съвременната употреба на думата идва от епизод на „Летящият цирк на Монти Пайтън“, излъчен за пръв път през 1970 година. Героите на телевизионния скеч изслушват менюто в заведение за хранене, където почти всяко ястие съдържа

„Спам“. Междувременно и група викинги на една от масите започват да пеят „Спам, Спам, Спам, СПАМ... Чудесен, прекрасен Спам!“, докато не заглушават всякакъв друг опит за разговор.

Спори се кога за първи път думата е пренесена в света на електронните комуникации, но има достатъчно свидетел-

ства, че потребителите на първите нюзгрупи, форуми и чатове, са използвали думата като отпратка към скеча на Монти Пайтън, в който пееенето на „Спам“ заглушава разговора. Смисълът е, че въпросното съобщение е натрапчиво, нежелано и пречи на комуникацията.

Това се случва, когато в чат

румовете потребители започват да наводняват сесията с купища нежелан текст, а първата употреба на думата „спам“ е регистрирана през 1990 г. в онлайн платформата MUD. Иронично е, че и в тази първа регистрирана употреба се обсъжда не друго, а произходът на думата и защо означава „нежелани съобщения“. Което означава, че в това си значение тя се е наложила още през 80-те години на XX век.

Източник: www.obekti.bg

Хайде на хоро в клуб „Пагане“

Набираме желаещи да се присъединят към нашия фолклорен танцов клуб „Пагане“. Изпъстри с цвят сивотата и нека грейне от радост душата с български народни ритми, хора и ръченици. Напреднали, начинаещи и любители са добре дошли!

Репетиции:

Събота: от 17.45 часа, в Sutton - Trinity Church, SM1 1DZ
Неделя: от 18.00 часа, в Wimbledon - 267 The Broadway, SW19 1SD
Телефони за връзка: 07428 051530 и 07588067432

Под ръководството на Вероника Валентинова, завършила Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство, гр. Пловдив, бакалавърска степен със специалност „Българска народна хореография“ и професионална квалификация „Хореограф-педагог“


WWW.BGHELP.CO.UK
Най-посещавания български сайт в UK.
Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове **East E** - (www.easte.co.uk).
В помощ на българи и източно европейци в UK.
Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартири, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви, Запознанства и още много – на български.





Където и да се намираме, пак ще се събираме

Защо празнуваме Деня на детето на 1 юни

БГ БЕН

Датата 1 юни съчетава в себе си традиции от китайската и американската история. През 1925 година генералният китайски консул в Сан Франциско съби-

ра няколко китайски деца сираци и ги води на празника на лодките-дракони - китайски празник, водещ началото си от древността и свързан с пролетното равноденствие. Тази благотворителна акция в САЩ

съвпада с провеждащата се по същото време в Женева, Швейцария, Световна конференция по въпросите на детското здраве.

На 1 юни 1949 г. е учреден Международен ден за защита на децата. Това става

с решение на сесията на Съвета на Международната демократична федерация на жените през ноември 1949 г. в Москва. За първи път 1 юни е честван през 1950 г. в 51 страни по света.

На 20 ноември 1959 г. Генералната асамблея на ООН приема Декларация за правата на детето, която провъзгласява равни права на децата в областта на възпитанието, образованието, социалната защита, физическото и духовното развитие независимо от цвета на кожата, националната принадлежност, имущественото състояние и др. Декларацията призовава родителите, обществените организации, правителствата да признаят правата на децата и да съдействат за тяхното осъществяване.

Източник: bg.wikipedia.org



Детство

Петя Дубарова

Аз слънце на ресниците си нося
и вятър – на протегнатите длани,
и тичам пак усмихната и боса
по камъчета бели и огряни.
Дърветата коси зелени свеждат
и облаци – платна издути, бели –
очите ми усмихнати поглеждат,
поглеждат ме и птици, полет спрели.
Аз тичам като пролет волнокрила,
по- бърза от лъчите, ветровете,
и бисери на радост в мен съм скрила,
на детството най-хубавото цвете.

2 юни - Ден на Ботев и загиналите за свободата и независимостта на България

БГ БЕН

Жив е той! Всички го знаем!

Живо е и дръзкото му слово, което е написал. Живо и актуално и до днес.

Да си го припомним:

- В продължение на 8 години аз видях сичките наши герои и патриоти и виждам, че големи хора вършат малки работи, а големите работи се вършат от малки хора...

- Признанието смаява вината и нравствено, и юридически, затова и аз се покаях.

- Аз ще направя ръцете си на чукове, кожата си на тъпан, главата си на бомба, пък ще да изляза на борба със стихииите.

(Из писмо до Т. Пеев, 12 февр. 1876 г.)

Свестните у нас считат за луди, глупецът вредом всеки почита:

“Богат е”, казва, пък го не питат

колко е души изгорил живи,

сироти колко той е огра-



(„Будилник”, г. I, бр. 2 от 10 май 1873 г.)

„Нашият православен народ е достигнал до такова гнуснаво скотско положение, щото аз не зная какво още по-голямо зло може да съществува на светът, което да го накара да се стресне и да протестува против своите скотски теглила. Тука се подиграват с имотът ти, с животът ти, с трудът ти, с децата ти и с най-свещените предмети на твоето човешко съществуване, а ти мълчиш като риба, търпиш като вол, молиш се богу като най-последният грешник и чакаш второто дохождане на Месия, за да добиеш награда за твоите петивековни страдания. Какво искате от подобен народ? Той е роб, и роб безусловен, и аз имам пълно човеческо право да го прокълна от сичкото си сърце и душа, ако той и занапред остане така равнодушен към своята горчива съдба.

(Вестник “Знаме”, бр. 4, 5 януари 1875 г.)

Източник: www.highviewart.com

бил

и пред олтарят бога измамил
с молитви, с клетви, с думи лъжливи...
(Из „Борба”)

...Огънят грее. Майка му на Иванча преде, а Иванчо забол на котката опашката в поясчето си, стиснал й със зъби ухото, а с ръцете я държи за предните крака. Котката свири “гайда”.

Иванчо: Мамо мари, ами кога порасна аз, какъв ща стана?

Майка му: Ти стани човек, та тъпанът на тейка ти е готов на тавана.

(Видиш ли, домнуле Мънза? И тъпанарин да стане някой — трябва да бъде човек).

На 6 юни православната църква ще почете празника Възнесение Господне, Спасовден. Празникът се отбелязва от църквата още от IV-V век и принадлежи към подвижните църковни празници - 40 дни след Великден. С възнесението Си Исус завършил делото на спасението. За всички повярвали в Него Спасителят открива небето, за да могат всички да станат съобщници на Неговия живот, да бъдат изкупени и спасени. Затова българският народ му е дал название с дълбок религиозен и богословски смисъл - Спасовден, Денят на Спасителя.

Според народния календар на Спасовден се вика дъжда, като се обикалят нивите и ливадите и се пеят обредни песни:

Свети Спасе, тебе молим,
дай ни дъждец и росица
да се роди жито, просо,
да нахраним сиромаси,
сиромаси и сираци...

Вярва се, че ако вали на Спасовден, годината ще е богата и реколтата - обилна; спасовският дъжд е скъп — капката струва колкото жълтица. На този ден се вярва, че русалките, които ще “сеят” своята роса над нивите, вече са дошли.

Разпространен е обичаят ходене на росен. Срещу празника болни от различни болести хора и бездетни жени отиват в гори и ливади, където расте лековитата билка росен. От нея русалките си вият венци. Хората носят със себе си нова зелена стомна, нов пешкир, бъклица с вино,

пита хляб, печена кокошка и чорапи или пешкир — дар за русалките, който закачат на клоните. Води ги техен близък, който се уважава като “побратим” или “посестрима” на болния. Престояват до втори петли, а после мълчешком стават, поръсват се с водата в стомната и скришом влизат в селото. Вярва се, че така ще оздравеят.

Следобед на мегдана се събират всички и се играят “спасовските” хора - само по песни, без музикални инструменти. Празнуват и всички именици - Спас, Спаска, Спасена, Спасияна, Спасимир, Спасимира, Спасия.

Честито, бъдете здрави!

Източници:
www.pravoslavieto.com,
www.dnevnik.bg

Писмо на един англичанин за 2-ри юни

БГ БЕН

В деня, когато трябва да почетем паметта на един от най-големите революционери, искаме да ви споделим едно писмо на англичанин. И го правим, защото се надяваме и вярваме, че именно то ще ви вдъхне онази гордост, която ви принадлежи по право само защото сте поели първия си дъх на нашата райска земя - ГОРДОСТТА, че сме българи.

„Здравей, приятелю, Отдавна ме молиш да ти разкажа за България. Когато за пръв път чух как в 12 часа на 2 юни неистово завиха всички противовъздушни и противопожарни и заводски сирени в столицата... ужасно се изплаших. “Война” — помислих си за части от секундата и се заоглеждах за някакво скривалище... И в следващия момент видях нещо свършено потресаващо: всичко спря! Не се шегувам, приятелю — в милионната столица (а, както разбрах впоследствие, и в цялата страна) спря всякакво движение — автомобилите и градският транспорт, хората по улиците и зад прозорците в работните кабинети, учениците, гонили допреди секунда топка...

Стана неестествено тихо... Уверявам те, приятелю, София е единствената столица в света, където веднъж в годината можеш да чуеш... такава тишина... Само воят на сирените!

След три минути, когато всичко се върна към нормалния си ритъм, се сетих, че са ми разказвали за някой си техен герой Христо Ботев — поет и революционер, който с присъщия на ненавършените си 30 години, а и на възбудата на епохата авантюризм, повел на вярна смърт група също такива невръстни търсачи на остри усещания, уж обединени от мъгълната представа за “свободата на отечеството”... Всички емигранти в Румъния, те са отвели австрийски кораб, принудили капитана да ги сваля на българския бряг и след няколко дни битки, естествено, са били напълно разбити от редовната и въоръжена до зъби турска войска... В този ден, на 2 юни, бил загинал самият Ботев (по непотвърдени данни — от “приятелски” куршум). Накратко — това е историята. Чувал я бях, но да ти кажа право, не бях особено впечатлен — приключенска му работа. Авантюризм и малко безотговорност. Така мислех до

момента, в който на 2 юни се озовах в епицентъра на тази смразяваща тишина и неподвижност.

Оттогава всяка година чакам този ден, за да видя дали ще се повтори, дали ще е същото. Дали някой от по-младите няма да се зачуди защо и дали изобщо да се спира. Вече много години живея в България, пред очите ми са се променили много неща. Но тези три минути се проектират от година в година... 2 юни ме е заварвал в много от големите градове на България и в малкото планинско селце, където живея. Но картината навсякъде е една и съща. Хора, спрели да помълчат, да се сетят за подвига на един недоживял Христовата възраст авантюрист, да му се поклонят или, може би, да го осъдят — но така или иначе в тези 3 минути мислите на 7 милиона българи са концентрирани в едно и това едно, в крайна сметка, е страната им, България. Що се отнася до мен, чужденец, аз в тези три минути обикновено изпитвам позорното чувство на завист. Да, аз завиждам на целия български народ и на всеки българин поотделно.”

Източник:
www.highviewart.com



Глаголическата алея в Хърватия - светиня, която трябва да видите с очите си

БГ БЕН

Времето навън става все по-приятно и като че ли ни подтиква да си мислим и мечтаем за пътешествия и интересни дестинации. Ако още не сте си набелязали конкретни места и цели, ще ви предложим три места, извън България, но свързани с българската история, които можете да посетите. Глаголическата алея в Хърватия, съкровището от гробницата до село Дълбоки в Англия и скипърът на хан Кубрат в Русия са национални светини, които си заслужава да видите с очите си, а и да запознаете децата си с тях.

Глаголическата алея

е 3-километрова пътека, свързваща Рум и съседното градче Роч. Украсена е с 11 масивни каменни паметника, посветени на глаголицата. Скулптурите са издигнати между 1977 и 1985 г. в чест на историческата хърватска писарска традиция в глаголически стил. Пътят на алеята е дълъг седем километра.

Глаголицата, създадена от Константин-Кирил Философ през 855 г., идва в хърватските земи с ученици на солунските братя. Тук възниква ъглестият, или илирийски вариант, който остава в употреба много дълго време – до средата на 18-ти век. Алеята показва пътя на истрийската, хърватската и славянската глаголическа традиция, илюстрира центровете на хърватската глаголическа средновековна литература в Истрия, предлагайки нейните славянски корени.

Мемориалът се състои от 11 отделни паметника, десет от които са изработени от камък и един – от мед („Градската врата“). Сред някои от паметниците, които се появяват по пътя, са:

Масичка на Кирил и Методий (1978 г.) – трикрака маса пред два кипариса, които символизират двамата братя,

Събрание на Кл. Охридски (1978 г.) – Климент е бил ученик на Кирил и Методий и основател на първото славянско книжовно училище,

Глаголически лапидариум (1984) – копия на най-важните глаголически паметници от региони на бивша Югославия,

Издигането на Истрия (1980 г.) – каменна врата под формата на глаголическата буква L, под която минава пътят и около която са разпръснати камъни, оформящи глаголическите букви, изписвайки думата Истрия,

Паметник на съпротивата и свободата (1979) – три каменни блока, представляващи Античността, Средновековието и съвременния период.



Масичката на Кирил и Методий – 1978 г., пред двата кипариса.

Изгубеното и намерено съкровище от гробницата до с. Дълбоки, Ст. Загора

„Могъществото на тракийските владетели“ – това разкрива намереното съкровище през 1879 г. край село Дълбоки, област Стара Загора.

Гробната находка е открита при подготовка на терен близо до селото. През април месец поручик Н. П. Кляузов получава нареждане от генерал-губернатора на Румелия – Столипин, да замине за Старозагорски окръг, за да събере различни статистически данни. На 12 април Н. П. Кляузов се намира в село Дълбоки, където случайно присъства на разкриването на гробницата.

По това време голяма част от земите ни се намират под руско влияние. Едва на 19 май 1879 г. Временното руско управление предава властта в Източна Румелия на генерал-губернатора от български произход Алеко Богориди.

Но какво отношение има това към историята на златното съкровище?

Легендата на местните хора твърди, че при разчистването на терен за ново гробище край село Дълбоки копачите попадат на голям обработен камък, който впоследствие се оказва капакът на гробницата, намираща се на 60 см под повърхността. Местните веднага информират Пловдив и в резултат Столипин изпраща поручик Кляузов. В негово присъствие отварят гробницата, която е изградена от обработени варовикови

плочи с размери: дължина 2,35 м; ширина 1,60 м и височина 1,50 м. Покрита е с четири плочи, издялани стреховидно. Вероятно над нея е била издигната могила. Находката твърде много наподобява каменния гроб на Терес, който е открит повече от 100 години по-късно в могилата „Светицата“ край Шипка.

Вътре е открит скелет с бронзова броня. Върху нея е поставен златен нагръдник, а около скелета е имало фрагментирани железни предмети, предимно части от оръжия. Изследователите от находката при село Дълбоки я отнасят към пети век преди Христа, като подчертават, че тя е принадлежала на богат тракийски аристократ.



Сребърна чаша от находката в село Дълбоки.

Още през 1879 г. находката е прибрана първо в Пловдив, а след това е изнесена в Русия. През 1914 г. директорът на Ермитажа откупува от археолога Спицин една от сребърните чаши. Останалите предмети стават притежание на Ашмолския музей в Оксфорд, Англия, където се съхраняват и до момента.

Скипърът на Кубрат, неговата владетелска сабя – знаци на ханската власт

Край малкото селце Малая Перешчепина, близо до град Полтава, Украйна, се извисява паметник от черен мрамор. Най-отгоре е изографисан емблематичният знак YI. А отдолу на украински пише: „Съединението прави силата. Великият Кубрат – 6.–7. век от н.е.“, а на български – „От бога поставен владетел на Стара Велика България. От българите и украинци. 18.07.2001 г.“

Всяка година на тази дата наши сънародници, живеещи в Украйна или наблизо, идват на поклонение на това място, защото се смята, че е свято. А то е свято, защото там е открито съкровището на хан Кубрат.



Мечът и пръстенът на хан Кубрат, притежание на Ермитажа, гостуват в Националната галерия (Двореца) до 30 юни.



Съкровището от Малая Перешчепина е едно от най-значимите в България. А това се определя от факта, че е дешифриран мечът на хана. Той датира от 30-те години на 7-ми век. Изработен е в Източната Римска империя и е подарък на Кубрат от император Ираклий.

Съкровището съдържа няколко пръстена печати и други лични вещи. Съкровището е от погребението на хан Кубрат и открито случайно от две селски момчета през 1912 година. Пасейки добитъка на своите семейства, те се натъкват на златната ваза, а новината се разпространява бързо из цялото село, като жадните за злато селяни в шурма си разрушават голяма част от предметите. Бързо в района

пристига руският археолог Зарецки, чиято бърза намеса успява да спаси и опише над 800 предмета – сервиз с 11 златни чаши, още 16 златни и 19 сребърни съда за бита, 500-грамова и по-малка тока за колани, огърлица с изумруди, ритон, 7 пръстена, 230 златни слитъка, 70 византийски монети и други предмети. Общото тегло на съкровището днес е 25 кг злато и 50 кг сребро.



Част от съкровището от Малая Перешчепина.

Постепенно властите успяват да намерят и още от препродадените от селяните предмети. А през 1926 година те са изкупени от руски меценат, който ги дарява на Ермитажа. Запазената част на съкровището става значителна – 650 златни, 50 сребърни предмета и 69 златни монети.

През 50-те години на XX век виенският професор Зайбт разчита надписа върху един от пръстените и установява, че там е изписано името на хан Кубрат. А през 1984 г. немският археолог Йоахим Вернер твърди, че съкровището е именно на Кубрат, защото той успява да поддържа приятелски връзки с Византия много години. Той разчита и надписите на трите златни пръстена с гръцки монограми – символите на два от тях, според него, са „на Кубрат“ и „на патриция Кубрат“.

Мечът на хан Кубрат е сред най-ценните и святи реликви, запазени от съкровището. Той е с дължина близо 95 см, с тегло 1,150 кг. Обкован е със злато и стъклени инкрустации.

Източник: Издателска къща „Труд“ – „50-те светини извън България, които всеки трябва да види“.

BG ZAKUSKA

Любими български закуски и баници

Боза, айран и много други



Работим и по заявка на клиента

10 Forest Road E17 6JJ tel. 020 850 908 57

7 Wordsworth Parade N8 0SJ tel. 020 888 134 90

166 The Grove E15 1NS tel. 074 46 054 880

177 Tooting High Str. SW17 0SZ tel. 020 876 757 60

46 Longbridge Road IG11 8RT tel. 078 86 185 106

Приемаме поръчки за вити баници, погачи и питки



WWW.DVAMA.CO.UK

Запознанства за българи в Лондон и в UK

От каква почивка имаме нужда

БГ БЕН

Всеки планира и очаква с нетърпение своята лятна почивка. Но желанията ни не винаги съвпадат с това, което е полезно за нашето здраве. А нали и затова се нарича почивка – защото през тези дни човек трябва да се възстанови от натрупаната умора. Добре прекараната ваканция ни кара да се чувстваме по-енергични, да изглеждаме по-млади. Това е времето, когато можем да подобрим здравето си по много и различни начини. Ето няколко съвета как пълноценно да си отидем и да се заредим с нова енергия.

Спете достатъчно

Повечето хора целогодишно не си доспиват и затова използват ваканциите и почивните си дни, за да си наваксат със съня.

Наслаждавайте се на храната

Тя е нещо повече от гориво. Когато пътуваме, имаме рядката възможност да вкуси-
ваме различни видове храни. Опитайте се просто да се нагостите, вместо да прежда-
дате, насладете се на храната и социално, и физически, като наблегнете на новите, непознати до този момент за вас, кулинарни вкусове. Обърнете внимание и на

хората, с които се храните.

Редувайте физическа с умствена дейност

Растежът на мозъчните клетки възниква от комбинирането на подходяща физическа активност и съответната почивка. Ако се движите, разхождате, карате колело или вървите много пеша, вие си създавате условия за такъв растеж, а това се случва и докато спите.

Излизайте извън дома

Изследванията доказват, че движението сред природата, особено ако сте заобиколени от зеленина и вода, бързо и силно подобрява настроението. Дори и да сте в градска среда, излезте и се разходете в парка или край брега. Природата е необятна, просторна, възвишена, затова и моментите, прекарани сред нея, ще ви накарат да се почувствате по-добре и физически, и психически.

Наблегнете на преживяванията, не планирайте твърде много

Не е добро решение ваканцията ви да премине като работа, в която да посетите 17 двореца, 24 музея и множество увеселителни парка за броените ваканционни дни.

Какви са ползите от морската ваканция

На първо място е плуването – то подобрява кръвообращението и дишането, премахва болките в мускулите и нервите, помага за възстановяването и увеличаването на обема на движенията в ставите, но само при разумното им натоварване. Ограниченията са препоръчителни при хора, страдащи от сърдечносъдови заболявания, епилепсия, както и на тези, претърпели тежки операции.

Къпането – най-вече контрастният душ, помага за възстановяване на имунитета, подобрява обмяната на веществата, подпомага кожата да диша, повишава запаса от физически и психически сили.

Правилно подбраната доза слънце стимулира нервната система, подобрява обмяната на веществата, способства за образуването в организма на витамин D, оказва благотворно влияние на жлезите с вътрешна секреция, подобрява защитните сили и повишава общия тонус. Но при предозиране се получава обратният ефект. Преките слънчеви лъчи са противопоказни за хората, страдащи от исхемична болест на сърцето, хипертония,

варикозно разширение на вените, затлъстяване, туберкулоза, паркинсон, епилепсия, заболявания на очите, черния дроб, при наличието на бенки, подсказващи предразположеност към рак на кожата, а също и за децата в най-ранната им детска възраст.

Най-подходящото време за слънчеви бани е сутрин от 7 до 10 часа. Краката е най-добре да бъдат обърнати към слънцето, а главата – скрита под широкопола шапка. Ако сте прекалили със слънчевия загар, въздържайте се от излагане на преки слънчеви лъчи поне 1-2 дни и използвайте надеждни слънцезащитни средства. Пийте повече вода. За облекчаване на симптомите при изгаряне помагат студените компреси с отвара от мента, жълт кантарион, дъбова кора.

Почивката може да бъде и успешна терапия

Сухият климат е много подходящ за хора с бъбречни заболявания, а влажният – за страдащи от астма и сърдечни болести. Терапията с кал е удачна при счупвания, изгаряния, следоперационни рани, лечение на проктити и простатити, хронични бронхити и пневмония.

Тя е противопоказна за



Най-полезна е ваканцията в собствената климатична зона.

хората със заболявания на кръвта, с всякакви новообразувания, нарушения във функциите на яйчниците, болести на сърцето, бъбреците и при бременност.

Лечебните минерални бани са подходящи при заболявания на опорно-двигателния апарат, при начални форми на атеросклероза, ниско кръвно налягане, заболявания на централната и периферната нервна система.

Кой климат да изберем

Ако искате да си починете добре, трябва да съобразите почивката си с подходящия климат. Учените твърдят, че най-полезна е почивката в собствената климатична зона. Организмът е свикнал към своя климат и всяка промяна за него е стрес. Вътрешните биоритми на тялото се синхронизират с ритъма на околната среда. Затова и прекалените промени в температурата и влажността на въздуха трябва да се имат предвид. Типичният

европеец се чувства комфортно при температура на въздуха около 25 градуса. При тези градуси жител на Гренландия би се изпотил – скоростта на обменните процеси при него ще се повиши с 15-30%, докато при човек, свикнал да живее в Бразилия, обменните процеси ще се забавят с около 10%.

За нас, българите, най-подходящ е средиземноморският климат. Той е по-мек от типичния субтропичен. Температурният комфорт отлично се съчетава с незабележимото закаляване, а многото слънчеви дни помагат за доброто настроение всеки ден. Прекрасният климат и близостта на морето дават възможност за пълноценно и полезно хранене – леки и вкусни ястия от зеленчуци, плодове, морски дарове. Ако смятате, че потенето е минус, грешите – то е полезно, защото подпомага изхвърлянето на токсини от тялото на крайните продукти на обмяната.

Източник: www.zdrave.bg

ЛЮБОПИТНО, ИНТЕРЕСНО...

БГ БЕН

Няма спор, че най-здравословната напитка си остава водата. В горещите летни дни непременно пийте достатъчно от този природен еликсир. Но ако е прекалено късно и тялото ви е дехидратирано, водата не може да му набави веществата, от които се нуждае. Тогава е най-добре да си забъркате някое от следните питиета:

Вода с алое

Антиоксидантите в растението алое вера притежават регенериращи свойства. Освен това активните му вещества имат детоксикиращ ефект и стимулират растежа на клетките. За целта смесете малко сок от алое вера (продава се в

Има напитки, които са по-полезни от водата

биомагазините) с вода и разпределете количеството така, че да ви стигне за целия ден.

Сок от червено цвекло

Сокът от червено цвекло съдържа сравнително много захар, поради което не бива да го пиете в големи количества. Но тази напитка е чудесна, ако искате да тонизирате тялото си. Съдържащите се в нея витамин В, магнезий и желязо действат възстановяващо.

Кокосова вода

Тук девизът е: колкото по-натурална е кокосовата вода, толкова е по-здра-

вословна. Затова най-добре използвайте течността от прясно счупен кокосов орех. Тя съдържа малко натрий и много калий, който помага на организма да се възстанови по-бързо в сравнение с обикновената вода. Внимавайте с кокосовата вода, която се продава в магазините – тя често съдържа много захар и поради това не се препоръчва.

Смутита

Прясно изцедените смути са добър начин да снабдите организма с витамини. При плодовете (и зеленчуците) фантазията няма граници, но не бива

да изпивате повече от едно смути на ден, защото високото съдържание на фруктоза не е здравословно.

Плодова вода

Вместо плодови напитки със съдържание на захар трябва да пиете плодова вода. Напълнете една гарафа с вода и добавете към нея късчета пресни ягоди, лимони, ябълки, боровинки или портокали. Плодовете придават вкус на водата, за да не ви се струва блудкава, и ви снабдяват с важни витамини.

Какво се случва с тялото ви, ако сте свикнали да пи-

ете повече кафе?

Може да се появи болка в стомаха, тъй като кафето стимулира отделянето на стомашна киселина, особено ако обичате да го пийвате сутрин на празен стомах. Може да изпитате чувство на тревожност и безпокойство, дължащо се на увеличената сърдечна честота, предизвикана от въздействието на кофеина.

Безсъние – концентрацията на активните компоненти се запазва в кръвта в продължение на 14 часа и интензивно засяга мозъчната област, отговорна за цир-

кадния ритъм на тялото.

Тремор – кофеинът “подсилва” централната нервна система и консумирайки го редовно и в по-големи количества, може да предизвика конвулсивно свиване на мускулите.

Главоболие – малка доза кафе може да я намали, Кофеинът е включен като съставка в много лекарства. Ако обаче прекалите с кафетата, ще предизвикате повишаване на симптомите.

С други думи – пийвайте кафе с удоволствие и мяра!

Източник: www.vesti.bg

ПРОДАВАЛНИК UK
Продай, Купи, Квартира и Работа в UK намери.

- По-лесно намиране на обяви от различни категории.
- Обяви, специално ориентирани към българите в UK.
- Опция да се абонирате за категориите, които ви интересуват, и да получите новите обяви по имейл.
- Лесен преглед на обявите, публикувани на другите ни сайтове: www.easteads.co.uk www.eastebuilder.co.uk, www.bgyell.co.uk, www.bghelp.co.uk

Посетете ни на www.prodavalnik.co.uk

www.radiobg.co.uk
RADIO BG - LONDON
Радиото на българите в UK

24 часа:

- Най-добрата българска и световна музика
- Предстоящи събития във Великобритания
- Предавания за българите в Лондон
- Ежедневен вечерен обзор

В интернет на адрес:
www.radiobg.co.uk

За реклама тел: 020 358 228 40; info@radiobg.co.uk
Слушайте ни на:

РЕКЛАМАТА В В БГ КАТАЛОГ - ПЪТ КЪМ УСПЕХА

НАЖЕТЕ НА ДРУГИТЕ ЗА ВАШИЯ БИЗНЕС

Включете се в следващото издание на тел. 020 358 228 40 email: info@bgcatalog.co.uk, или публикувайте директно своята обява на www.bgcatalog.co.uk

Кратки отговори на сложни въпроси, или какъв е светът в очите на децата

БГ БЕН

Спомняте ли си как възприемахте света, когато бяхте деца? И онзи вълшебен начин, по който усещахте нещата около вас? За мнозина всичко това е избледняло в съзнанието, защото магията отдавна е изчезнала, изместена от опита. Значи е време да се качим в една импровизирана машина на времето и да отлетим няколко десетилетия назад, за да видим как децата отговарят на въпросите на възрастните...

Въпрос: Какво приключва през 1944 година?

Отговор: 1943 г.

Въпрос: Кое най-много си върви с вкусна торта?

Отговор: Устата.

Въпрос: Някои месеци имат 31 дни. Някои месеци имат 30 дни. Колко месеца имат 28 дни?

Отговор: Всички месеци.

Въпрос: Кои две животни живеят на Северния полюс?

Отговор: Полярният мечок и жена му.

Въпрос: Имам 5 ябълки в едната ръка и 5 ябълки в другата. Значи,

какво имам?

Отговор: Големи ръце.

Въпрос: Къде е подписана Декларацията за независимостта?

Отговор: Отдолу на страницата.

Въпрос: Ако момчето се упражнява да свири на пиано по 30 минути всеки ден, ще стане...

Отговор: Зубър.

Въпрос: Защо птиците отлитат на юг?

Отговор: Защото е твърде далече, за да ходят.

Въпрос: Какво е голямо колкото

слона, но не тежи нищо?

Отговор: Сянката на слона.

Въпрос: В коя битка е умрял император Никифор?

Отговор: В последната си битка.

Въпрос: Каква е причината да имаш ниски бележки по история?

Отговор: Контролните.

Въпрос: Ако десет мъже построят една къща за 50 дни, за колко дни 20 мъже ще свършат същата работа?

Отговор: За няколко. Къщата вече ще е построена.

Въпрос: Как ще разделиш по равно 10 портокала между 6 деца?

Отговор: Ще направя портокалов сок и ще им сипя по равно.

Въпрос: Какво ще стане, ако човек не спи 7 дни?

Отговор: Нищо. Човекът ще спи през нощта.

Въпрос: Какво става, когато кучето преследва котката?

Отговор: Уморяват се.

Въпрос: Къде е най-доброто място да си направиш прическа?

Отговор: На главата.

Източник: www.gnezdoto.net

ТЕСТ До колко сте в час с географията

БГ БЕН

Уроците по география може да не са били сред предпочитаните ви предмети в училище, но пък общата култура не би трябвало да ви подведе. Проверете доколко сте „в час“ – нали живеем в глобален свят, където можем да пътуваме навсякъде и по всяко време, дори и виртуално.

1. Столицата на Австралия е:

- А). Сидней
- Б). Мелбърн
- В). Канбера.

2. Колко официални езици има в Швейцария?

- А). 2
- Б). 3
- В). 4.

3. Кое от изброените наименования е измислено?

- А). Вулканът Ейяфятла-йокутъл
- Б). Долината Пармеджано
- В). Езерото Титикака.

4. Какво дърво е изобразено на националния флаг на Ливан?

- А). Бор
- Б). Ела
- В). Кедър.

5. Гринуичкият меридиан минава през:

- А). Кралската обсерватория в Гринуич
- Б). Гринуичкият кралски колеж
- В). Кметството в Гринуич.

6. Колко е дължината на Русия от запад на изток?

- А). Около 5000 км

Б). Около 10 000 км

В). Около 15 000 км.

7. В кои климатични пояси се намира Африка?

- А). Екваториален и субекваториален
- Б). Екваториален, субекваториален и тропичен
- В). Екваториален, субекваториален, тропичен и субтропичен.

8. С какво звание е известен хърватският град Хум?

- А). Най-древният град в света
- Б). Най-красивият град в света
- В). Най-малкият град в света.

ОТГОВОРИ: 1. - в; 2. - в; 3. - б; 4. - в; 5. - а; 6. - б; 7. - в; 8. - в.



Магазин София

При нас можете да намерите едни от най-качествените марки храни на пазара

Заповядайте на обяд с традиционни български ястия супа + основно общо £5.00

Wimbledon - 62 Quicks Road, SW19 1EX
Surbiton - 245 Ewell Road, KT6 7AA

Работно време: от 09.00 до 21.00 (понеделник - неделя)

ЗНАЕТЕ ЛИ ЧЕ...

БГ БЕН

Алигаторите ядат камъни, за да се гмуркат по-дълго. В животинския свят това не е рядкост – камъчетата ядат и риби, и птици, и някои зверове. Но по-рано се е считало, че на крокодилите, както и на птиците, камъните помагат да храносмилат по-лесно трудно смилаемата храна. По друга версия пък камъните дават на тялото на крокодилите по-голяма устойчивост и така те плуват по-добре.

Статия в Integrative Organismal твърди, че камъните по-скоро помагат на влечугите да се гмуркат по-добре и по-надълбоко. В описания експеримент към храната на 7 млади алигатора били добавяни и камъчета. Животните поглъщали колкото искат

от тях. След това изследователите сравнявали колко време крокодилите стоят под водата преди и след „каменното“ хранене.

Всеки алигатор е правил по няколко десетки гмуркания и се оказало, че с камъни в стомаха си те прекарват под вода средно 35 минути повече, отколкото без камъни. При това средното увеличение на теглото на крокодилите е било едва 2,5%.

Жителите на архипелага Оркни в северната част на Шотландия ще използват активно силата на Атлантическия океан, за да получават електричество. Вълните там достигат до 13 метра, което прави Оркнейските острови перфектното място за опити за добив на енергия от вятъра, вълните и прилива. По този начин ще се подпомогне икономическото развитие на архипелага, тъй като най-развитите отрасли там са риболовът и овцевъдството.

Проучванията започнали преди година, но специалистите твърдят, че жителите на Оркни съвсем спокойно могат да разчитат на вълните, които достигат до двуцифрен метраж, да захранват острова с еленергия. За тази цел приливна турбина извлича енергия от движението на вълните и след това я превръща в електричество.

Вода, добита от полярен глетчер, е в основата на новата бира „Направете Земята отново велика“ (Make Earth Great Again) на най-популярната шотландска крафт пивоварна „Брюдог“. Идеята за това необикновено пиво се родила като протест от оттеглянето на САЩ от Парижкото споразумение за климата, което цели приемане на мерки срещу глобалното затопляне. И така, чрез „Направете Земята отново велика“ пивоварите решили да демонстрират срещу загърбването на климатичните проблеми. Една каса бира дори вече била изпратена до администрацията на Белия дом.

Преди 10 000 години хората са използвали сдъвкана смола, за да залепват кремъчни сечива. Днес учените могат да извлекат ДНК от парчетата смола.

Източник: www.vokrugsveta.ru

Обяви за работа

Търсите си работа в Англия?

- > Позиции със и без английски език и без NIN
- > Помагаме с намирането на квартира
- > Различни райони на Англия
- > Без комисионна и такса
- > Седмично заплащане

Staffline

За информация: Силвия Стоянова
Мобилен: **07976786802**
email: **silvia.stoyanova@staffline.co.uk**

KT&T Green Cleaning набира Public Area Cleaners - нощни смени, за 5 звезден хотел в Централен Лондон. Не е нужен опит, а английският език е нужен на основно ниво, заплащане на 2 седмици, 28 дена годишна платена отпускат, започване веднага. За повече информация, моля обаждете ни се на тел. 02078412715 или 07866684798

Предлагам работа за детегледачка в Източен Лондон, за дете на 2 години. Храна, собствена стая и транспортни разходи са за наша сметка, със заплащане от £600 на месец, тел. за връзка: 07746118706

Допълнителна работа в домакинството, помощ за болни, тел. 07586597102

Търсим спешно мазач за външна мазилка и шпакловки, дърводелец за стълбище и работник за поставяне на гипскартони, за незабавно започване на работа на час-стен строеж, тел. 07834438370

KT&T Green Cleaning набира хора за позицията Luggage porter за 5 звездни хотели в Централен Лондон, 1ва зона, не е нужен опит. Заплащане на 2 седмици и 28 дена на година платена отпускат, започване веднага. За повече информация, моля обаждете ни се на тел. 020 7841 2715 или 078 6668 4798

KT&T Green Cleaning набира рецепционисти за 4 и 5 звездни хотели в Централен Лондон. Осигуряваме обучение и работа на пълна работна седмица. Заплащане на 2 седмици, 28 дена годишна платена отпускат. За повече информация, моля обаждете ни се на 02078412715

Работа в Лондон за хора със собствен автомобил, тел.

02081233655 и 07894994553

Добре платена работна позиция за зъболекар в частен кабинет в Източен Лондон, моля изпратете на английски вашето CV на имейл: info@uksmiles.com

Набираме хора за пакетирането на плодови салати, заплащане по £9.60 на час, работно време от 8.30 до 17.30 часа, 5-7 работни дни (зависи от компанията), място на работа - районът на Urminster Station (Източен Лондон), за контакти: ivansotirov@mail.ru, тел. 07442769276

Търсим отговорни хора за почистване на следните пощенски кодове: W4, SW3, SW14, SW13, W6, W14, W12, SW7, SW3, SW10. Плащането се осъществява на същия ден на почистването, пълна работна седмица, гъвкаво работно време и коректност от наша страна. За повече информация: тел. 07979335263

Търсим да назначим шофьор C+E, за работа от Felxstow & Purfleet, стартова заплата от £100 на ден, тел. 07824116842

Griffin Renovations Ltd е агенция, която предлага работа в 4 и 5 звездни хотели в Лондон. Основните позиции за които набираме персонал са Камериерки, Housekeepers и Porters. Не ви трябва документи за регистрация, освен паспорт и лична карта. За допълнителна информация, звънете на посочените телефони или направо започвайте в офиса ни на адрес: Griffin Renovations Limited, 129 Whitfield Street, London, W1T 5EQ. Тел. 0207383 5552, моб. 07900887031

Търсим шофьори за дистрибуция със собствен транспорт. Предлагаме изключително

добро заплащане, опитът е предимство, но не е задължителен.

Необходими документи: Чиста шофьорска книжка, NIN, лична карта или паспорт, доказателство за адрес (bank statement). Можете да изпратите своето CV на: rsgloballogistics@gmail.com

ST Construction Ltd предлага работа на „price“ - инсталация на външна изолация и силиконова мазилка K-Rend за обект в Южен Лондон (SW6). NIN/UTR/CSCS са задължителни. Моля, заинтересованите да се обаждат на тел. 07456025706 или да пишат на s.radev@stc.london

ST Construction Ltd предлага свободни позиции за зидари за обект извън Лондон - Harlow (CM17). Задължителните документи са NIN/UTR/CSCS, а добрият английски е плюс. Стартово заплащане на ден - £130, моля свържете се с нас на тел. 07456025706 или ни пишете на s.radev@stc.london

Утвърдена фирма за регулярни и еднократни почиствания на частни домове, търси жени/момичета да се присъединят към нашия екип на следните пост кодове: SW20, SW19, SW18, SW17, SW16, SW12, SW2, SW15, SW14, SW13, SW6, SW11, SW4, SW8, N1, N7, N5, N16, N6, N4, N19, N8, N22, N17, N15, N2, N10, NW1, NW5, NW8, NW6, NW3, NW2, NW10, W1, W2, W3, W4, W5, W6, W7, W8, W9, W10, W11, W12, W13, W14. Ние осигуряваме обучение, пълен работен график, заплащане на деня (£8.50 на час) за регулярните адреси и £10 на час за еднократните. Ще се радваме да се присъедините към нас. За повече информация, моля обаждете ни се на тел. 07979335263

Работа към заета агенция в Лондон за хора със собствен автомобил. Нужни са мотивация и желание за развитие. Седмичен доход между £400 и £600, можете да започнете работа веднага, молим само сериозни хора да се свързват с нас, тел. 02081233655, 07894994553

ST Construction Ltd предлага свободни позиции за общи работници, на обекти в и извън Лондон. NIN, UTR и CSCS са задължителни, като добрият английски е плюс. Стартово заплащане - £80, преди таксите. Моля, заинтересованите да се обаждат на 07456025706 или да пишат на: s.radev@stpropertybuilding.co.uk.

Спешно търсим общи работници за районите на Slough (SL1) и Woking (GU34), които могат да започнат възможно най-скоро. Трябва да имате CSCS карта. Плащаме £10 на час. Ако сте свободни или познавате някой друг, моля обаждете се на Мариета, тел. 07824863026.

Gallowglass Security is currently looking for security guards with SIA Door Supervisor Licence for

Предлагаме работа за куриери на ванове

Агенция
TSDI

Възможност за подписване на дългосрочен договор. **Изисквания:** английска шофьорска книжка от поне 1 година; умения за комуникация и разбиране на английски език; познания и ориентираност за районите (SW1). Предлагаме ванове, които трябва да се пазят и за които имате отговорност. Осигуряваме застраховката и горивото.

За контакти:
07880611250

Заплащане: на всеки 4 седмици или 13 работни заплати за годината

regular work in London, tel. 02073267840, nickk@galsec.co.uk

Предлага се почасова работа в почистването, тел. 07470013087

Спешно търсим мъже и жени за работа във фабрика за производство ба полуфабрикати. Изисквания: английски език на работно ниво, желание за работа. Заплата от £7.83 на час, възможност за незабавно започване, тел. 07436816097

Дизайнерско студио в Южен Лондон търси професионална шивачка на бельо и бански, гъвкаво работно време и възможност за почасова работа. Заплащане по договаряне, тел. 07809676190

Търсим жени с опит, за редовни почиствания, с много добро заплащане - £9.00 на час в цял Лондон в дългосрочен план. Кандидатите трябва да отговарят на следните изисквания: да са регистрирани като self employed или да имат Limited company, да са отговорни и надеждни. Предишен опит ще е в предимство, но не е задължителен. Моля ви, обаждете се на тел. 07747112946, между 9.00 и 17.00 часа, за повече информация.

Предлагаме работа по почистване на домове и офиси в Югоизточен Лондон (Bromley, Orpington). Моля ви, не ни звънете ако сте в Източен Лондон, работата е подходяща единствено за жени в близки райони. Работни дни и часове по ваш избор. Тел. 07873341589 и 02084648264 (можете и да ни изпратите смс за вашия работен опит)

Предлагаме работа за екип или сам човек с автомобил за почистване на един имот,

3 пъти в седмицата, по 8 часа на човек или ако е сам човек, всеки ден от понеделник до петък по 8 часа на ден. Имотът се намира в Henley On Thames, (RG9 3BQ) и би била подходяща за хора, които живеят в Западен Лондон. Задължително е да имат автомобил, заплащането е £9.00 на час на човек + транспортните разходи. За контакти: 07450665053

Търся камериерки и public area cleaner за Motel One Tower Hill хотел, който се намира на Aldgate Station. Постоянен договор директно с хотела, 5 работни + 2 почивни дни на седмица, 28 работни дни платен годишен отпуск, униформа, бонус на всеки 3 месеца, започване веднага, тел. 07483166838 или изпратете CV на: hsk.london-towerhill@motel-one.com

Предлагаме работа в почистването, в района на Virginia Water. Работата е за 6 работни часа, от 9.00 до 15.00 часа и е всеки делничен ден до 11-ти септември, заплащането е по £10 на час, плюс транспортни разходи, незабавно започване, за повече информация: тел. 07450665053

Hotel Management Services предлага работа за следните позиции: камериерки, пиколата и рецепционисти, като можете да започнете веднага. Работи се 5 или 6 дни в седмица, с рота подготвена предварително в началото на работната седмица, имате платени осигуровки и платен годишен отпуск. За повече информация можете да повъните на тел. 07557785300

Предлагаме работа за общи работници. Заплащане £72 на ден преди такси. За повече информация, моля повънете на 07739865166

Търсим сериозни момчета за ремонт на бани. Дългосрочна работа в района на Южен Лондон. Владеенето на английски език не е необходимо. За повече информация, моля обаждете се на тел. 07711 887181

Търсим жени за постоянни и еднократни почиствания в цял Лондон, в дългосрочен план с много добро заплащане - 9.00 паунда на час. Моля ви, обаждете се на 07747112946 от понеделник до петък между 9.00 и 17.00 часа, за повече информация

IPM Trans Logistics Ltd набира шофьори на бусове кат.Б, за доставка на пратки. За повече информация: 07872606052 или ipmlogistics2017@gmail.com

Работа към заета агенция в Лондон, за хора със собствен автомобил. Нужни са мотивация и желание за развитие. Седмичен доход между £400 и £600. Молим само сериозни хора да се свързват с нас, можете да започнете работа веднага, тел. 02081233655

Cleaning Gurus Ltd. търси опитен екип да се присъедини към нас за end of tenancy, after builders, deep cleaning. Необходимо е да имате оборудване и личен автомобил. Ние ви предлагаме: професионализъм, коректност, пълна работна седмица и много добро заплащане. За повече информация и връзка с нас, моля обаждете ни се на тел. 02079986672

Търсим работници за автомивка в Egham (TW20 9HL), осигурен транспорт от Hounslow, Feltham, Bedfont (Западен Лондон), започване веднага. За контакти: тел. 07888627139

KT&T набира почистващ персонал, рецепционисти и



GRIFFIN

Предлагаме работа за камериерки, porters и housekeepers в 4 и 5-звездни хотели в Лондон. Добро заплащане и условия, платен отпуск, и болнични.

Звъннете ни за повече информация или направо започвайте на място, за да се регистрирате:

GRIFFIN Тел. 02073835552
129 Whitfield Street Моб. 07900887031
London, W1T 5EQ www.griffinrenovations.co.uk

CALIBRE INTERNATIONAL
Hospitality Recruitment Agency

Говорим на български!



Набираме персонал
за луксозни лондонски хотели

За повече информация:
www.calibreinternational.co.uk

Тел. 02078392233, 07966915073
(Нериян)
info@calibreinternational.co.uk

Адрес:
11 Charing Cross Road, WC2H 0QU

Calibre
INTERNATIONAL

сервитьори за хотели в Централен Лондон. Заплащане на всеки две седмици, включена отпуса и храна по време на смяна. За повече информация, обадете се на тел. 07866684798 или заповядайте на разговор в офиса ни в Holborn, 88 Kingsway, WC2B 6AA, от понеделник до петък, между 14.00 и 17.00 часа.

Фирма ClearChoice4You набира жени с опит в сферата на почистването, обслужване районите на Югозападен Лондон. За повече информация: 07477135103 (Станимир Станчев)

Работа към голяма агенция в Лондон за хора със собствен автомобил. Нужна е мотивация и желание за развитие. Седмичен доход - между £400 и £600. Молим само сериозни хора да се свързват с нас. Можете да започнете веднага работа! За повече информация, тел. 02081233655

Компанията за почистване Z Clean ви предлага пълна

седмица с редовни адреси за почистване! Заплащане от £8.50 на час, за повече информация, тел. 07834852212

Набираме хора за почистване на прозорци. Опитът не е задължителен. Пълно платено обучение. Изискванията са: шофьорска книжка (няма значение дали е английска или българска), работи се с договор. Бонуси и гъвкави условия. Предоставяне на служебна кола, с която да се работи. За повече информация и записване, тел. 07760645205

Чистене на самолети, предимно нощна смяна. Почистване на седалките в самолета, изхвърляне на боклука, почистване и дезинфекция на тоалетната в самолета. Осигурен договор, платен отпусък. Заплащане от £7.80 до £8.90 на час. 5 дневна работна седмица. Изискват се минимални познания по английски език, осигурителен номер, английска банкова сметка и 5 годи-

ни назад криминална и трудова история. Месторабота около летище Gatwick. Опция и за други летища, тел. 07417534869

Компания търси млади и енергични работници за помощник майстори на стени метална конструкция и гипсокартон за постоянна работа. Работата е постоянна, чисто заплащане от £1500.00 на месец, квартирата е платена от фирмата, тел. 07449347395

Шивашка фирма в Западен Лондон (Queens Park) търси шивачки. Кандидатите трябва да са с добър опит в изработка на цялостно изделие, главно официални и булчински рокли. Кандидатите които имат опит само в масово производство на манипулации не са подходящи. Моля разгледайте уеб-сайта ни www.tanyadimitrova.com за по-добра информация за естеството на дрехите, които изработваме. Английски език е желателен, но не е задължи-

телен. Моля желаещите да се обадят на 07900814940 (Таня)

Компания търси фиксери (стени и тавани) за постоянна работа срещу добро заплащане. Работата е в Шотландия, тук животът е по-евтин и спокоен. Тел. 07449347395

Водеща компания предлага работа в сферата на почистването в Лондон - стартово заплащане - £8/час; редовни и еднократни почиствания от 1-ва до 3-та зона на града; възможност за почасова заетост и работа на пълно работно време; въвеждащо обучение при започване. За повече информация и кандидатстване: тел. 02036374747, 07474841884 (понеделник - петък, от 07.00 до 16.00 часа) и тел. 07478111773 (понеделник - петък, от 16.00 до 19.00 часа)

Van drivers and warehouse assistants - immediate start, the work starts at 6.30 a.m. and ends at 5 p.m., temporary and permanent staff required. Please

contact 07766492424 (Saeed), from 10 a.m. to 5 p.m.

Дългосрочна работа за фиксери - моля всички кандидати да имат инструментите и необходимите документи за работа в UK, както и CSCS карта, дневно заплащане - £140, за контакти: 07449347395 (Йордан)

Предлагам работа за куриери, в зоната на пощ. кодове SW1, SW3, E1 и др. Осигурявам ван, гориво за работа и застраховка. Заплащане - за 4 работни седмици, £1 на стоп (адресите са на един пощенски код). Телефон за контакти: 07880611250 (Цецо)

Търся боджии с инструменти, CSCS card, NIN, UTR, банкова сметка, за боядисване на кухни в Guildford. Плаща се £140 (след такси) за завършена кухня. Изисква се азбестос сертификат (£25 online) съдействам за изкарването му. Телефон: 07455514999

Търсим жени за работа в сферата на почистването, за-

плащане - £8/9 на час. Работата е в Южен Лондон. Препоръка от предишна работа е предимство. Опит не е нужен, защото се предлага обучение. Да бъдат приятелски настроени. Заплаща се всеки петък. Моля да се обадят само сериозни кандидати, които наистина имат нужда от работа. Тел. 07902836556

Removals компания набира шофьори за 3.5 т. микробуси. Работата включва преместване на мебели в екип, пакетиране и шофиране. Изисквания към кандидатите: шофьорска книжка; опит в шофирането на 3.5t Luton микробуси в Лондон е предимство; английски език - добро ниво, да бъде в състояние да комуникира ясно и спокойно; Bank Account, NINo, UTR. Униформата и обучението са осигурени от компанията. Моля изпратете кратко съобщение - име, възраст, местоживее и готовност за старт, на тел. 07897625721

Здраве Мода Красота

Български стоматолог
в Източен Лондон
123A South Street,
Romford,
Essex, RM1 1NX
Тел. 01708 751 745

**ФРИЗЬОРСКИ И
КОЗМЕТИЧНИ
УСЛУГИ**

(408) 3D Meso Foundation - изравняване на тен, премахване на белези от акне, петна от изгаряне, действа изглаждащо за красива кожа. Поставете на дермални филтри с Дерма Пен, без болка и игли и напълно безвредно. Процедури от типа масаж на лице, влагане на ампули против стареене, козметични процедури за тяло и лице, варианти за мобилно посещение, тел. 07799203028

(408) Мобилни фризьорски услуги - подстригване, боядисване (с боя на клиента), обезцветяване, кичури, тел. 07516451218, Ради

(408) Професионални мобилни фризьорски услуги, дамско, мъжко и детско подстригване, доверете се опита, тел. 07710198684, Елена

(408) Заповядайте в българския унисекс фризьорски салон „Ayten“: 25 Westbury Avenue, London, N22 6BS (Turnpike Lane), на вашите услуги - стилист Ayten, тел. 07904930701

(408) Маникюр с UV гел лак, удължаване, корекция, декорация (цени от £18), професионален грим, дневен, вечерен, тържества, фотосесии (цени от £25), кола маска на определени зони или цяло тяло. Процедури-

СПРИ БОЛКАТА!
Нашият екип:

Иван Иванов - дипломиран кинезитерапевт с богат опит:
- лекува болки във врата, гърба и кръста, дължащи се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782
www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Приемни дни и часове в българската клиника „Doctors 4 You“ (Северен Лондон)
Петък и събота: от 10.00 до 17.00 часа

Д-р Ганчев:
- общопрактикуващ лекар
Тел. 07594986328

20 Oakdale Road, Southgate, London, N14 5RE

те се извършват на удобно за вас място и време, тел. 07401949459

(408) Фризьорски услуги по домовете в Северен Лондон: дамско подстригване £10, мъжко подстригване £8, детско подстригване £5, кичури £45, боядисване с боя на клиента £17, тел. 07432092680

(408) Разнообразни козметични услуги (SE26 4PQ) - кола маска, масаж на лице, мезотерапия, радиочестотен и колагенов лифтинг, пилинг, оформяне на вежди,

пиърсинг на уши. 30% отстъпка при първо посещение и Карта за лоялност. Релаксиращо и професионално обслужване. Тел. 07587867336

(408) Фризьорка с 9 годишен стаж в Лондон предлага всички видове фризьорски услуги в района на Leyton и по домовете, тел. 07841618483, Дани

(408) Предлагам кола маска на лице, ръце, рамене, гръб, корем, крака, бикини линия и др. Услугата е в района на Croydon. За контакти: тел. 07714474424, Анета

„Лорет“ фризьорски салон
Българският салон в Лондон!
Ученичка на Стилист Капанов
Майстор на Френската академия по фризьорство
Носителка на международни награди по фризьорство

В българския хранителен склад „Карлово“:
Unit 2, New England Industrial Estate, Gascoigne Road, Barking, IG11 7NZ

Тел. 07803823393
Facebook Email: lora0205@abv.bg

Петър Бекяров тел. 0781 7630 742
2 Queen Elizabeth Road, E17 6HU
E-mail: petar8407@yahoo.co.uk

При по-дълго лечение, налагащо продължителен брой посещения
£450 за цял месец

При над 4 посещения процедурите може да се ползват от повече от един човек

Талон за отстъпки
Отстъпките от цената са валидни при предварително заплащане!
Такса за еднократна процедура - £ 40

4 процедури £ 135	5 процедури £ 165	6 процедури £ 190
----------------------	----------------------	----------------------

Кабинет за физиотерапия и масажи

Дълбоко-тканев масаж
Лечебен масаж
Спортен масаж

Лазер терапия
Ултразвукова терапия
Суспензионна терапия
Електротерапия
Физиотерапия

**СТОМАТОЛОГИЧНИ
УСЛУГИ**

(410) Български стоматолог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX, Тел. 01708751745

(410) Д-р Антонина Траянова, специализиран стоматологичен кабинет Leytonstone Dental Centre (Източен Лондон) - всички услуги по вашето зъболечение, професионално изваждане на зъби, изработка и слагане на протези, тел. 02085588656

**ЛЕКАРИ,
ЗДРАВНИ УСЛУГИ**

(409) Д-р Василев, опитен лекар, специалист невролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести

на ставите, сърдечни страдания, хипертония, ангини, бронхити, бърбечни заболявания, алергии и др., тел. 07792966069

(409) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста - "сек-

нат кръст", мускули и стави, с акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 07903187649, Денко Татарлиев

(409) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечението при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов



Desi's Cake

sweet family

www.desiscake.com
desiscake@abv.bg
facebook: desi cake

07868182161 | 07735275685

Над 1000 модела торти с цена от 25 паунда

Всеки ваш специален повод е и наш ♥

Сателитна телевизия Компютри Уеб дизайн

BULSATCOM

Монтаж на сателитни антени и приемници

Интернет телевизия IPTV - Българска телевизия без сателитна антена с HD приемници

ПРОМЕНИ ПРЕДСТАВАТА СИ ЗА ТЕЛЕВИЗИЯ

07710236887, Марин 07846895999, Светослав

KRASAT

Доставка и монтаж на комплекти БУЛСАТКОМ

Доставка и монтаж на видеонаблюдателни системи

IPTV Интернет телевизия

Доставка и монтаж на алармени системи

Гаранция 12 месеца, следгаранционен сервис

Булсатком цифрова телевизия у дома

www.krassat.co.uk тел. 07756 539296

Булсатком Vivacom Turksat

Поставяне и настройка на

Сателитни приемници в Лондон и околността.

Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!

12 месеца гаранция

Тел. 07818413663, Юлиан

WWW.TOPSAATELLITE.CO.UK

TOP Satellite

- Satellite and Aerial System
- Door Entry Intercom
- Intruder Alarms
- Access Control
- CCTV
- Installation and Maintenance

GEORGI GEORGIEV

E-mail: info@topsateellite.co.uk 07899 917 634
www.topsateellite.co.uk 07429 043 587

Булсатком

ЦИФРОВА ТЕЛЕВИЗИЯ В ЛОНДОН

ДОСТАВКА И МОНТАЖ

07835911937

МАРИАН

oxagon

COMPLETE RANGE OF IT SERVICES

- Безупречна РЕПУТАЦИЯ и над 15 години опит на Лондонския пазар.
- Пълна софтуерна и хардуерна ДИАГНОСТИКА на лаптопи и настолни компютри.
- КОНСУЛТАЦИЯ и ИЗГРАЖДАНЕ на индивидуални компютърни конфигурации със специално предназначение (графичен дизайн, архитектура, гейминг, уеб девелопмънт, инженеринг и сервисна дейност).
- СОБСТВЕН инженерен отдел с опитни, сертифицирани техници.
- Атрактивни опции за АБОНАМЕНТНА компютърна поддръжка за корпоративни и индивидуални клиенти.
- Ежедневни РАЗПРОДАЖБИ на лаптопи на атрактивни цени.
- Компютърни услуги на повикване ДИРЕКТНО във вашия офис или дом.
- СОБСТВЕН отдел специализиращ в графичен, уеб дизайн и софтуерни разработки.
- Експертни БРАНДИНГ услуги.
- Професионален Дигитален Печат със собствена техника и опции за експресно обслужване.
- Диагностициране на ИТ системи и програмното осигуряване.
- Оценка на ИТ риска. Експертни предложения за оптимизация на дейността. Архитектура, изграждане, конфигуриране и поддръжка на СЪРВЪРИ според нуждите и изискванията на клиента.
- Уеб и Сървър ХОСТИНГ, регистрация на домейни. Безплатна миграция.
- Разработване на индивидуални СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ.

Контакти:

Адрес: 125 Cherry Orchard Road, Croydon, Surrey, CR0 6BE

е-мил: info@oxagon.co.uk | уебсайт: www.oxagon.co.uk

безплатна линия: 0800 0430 585 | офис: 0208 4072 570

Проблеми с компютъра

- ✓ Качествен ремонт на лаптопи и настолни компютърни системи
- ✓ Възстановяване на случайно изтрита или повредена от вируси информация
- ✓ Подмяна на повредени екрани, смяна на клавиатури и др.
- ✓ Преинсталиране със запазване на потребителските данни

тел: 075 74 493 445

www.nicksolutions.co.uk

БУЛСАТКОМ

инсталация и поддръжка

Тел. 07503620650, Кирил

www.facebook.com/SatInstallationLondon

САТЕЛИТНА ТЕЛЕВИЗИЯ

(408) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиан

(408) Bulsatcom, Vivacom – доставка и монтаж, оригинален договор на ваше име, турска телевизия – доставка, монтаж и настройка, Freeview, тел. 07835911937, Мариан

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(407) Компютърна помощ, посещения и до вашия дом, тел. 07756256431

(408) Инсталиране и преинсталиране по домовете на Windows 7, 8 и 10, със запазване на потребителските данни, тел. 07922781976

(408) Уебсайтове – ниски цени и кратки срокове. Проектиране и изработка на интернет сайт специално за вашият бизнес. Оптимизация на сайтове. Домейн и хостинг услуги за интернет сайтове, тел. 07574493445

(408) Изкачете уебсайта си на първа страница на Гугъл! Уебдизайн, лого, Google оптимизация, изграждане на интернет магазини, дългогодишен опит и големи клиенти, тел. 07733430400, www.twenty-o-two.co.uk

(408) Уебдизайн, лого дизайн, Google оптимизация, 07733430400, www.twenty-o-two.co.uk

ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН

- ПРЕДПЕЧАТ
- ВИЗИТКИ, ЛИФЛЕТИ
- КАЛЕНДАРИ, МЕНЮТА
- РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ
- РАБОТНО ОБЛЕКЛО

моб.0788 8676471

DONAS

BUSINESS SOLUTIONS

www.donas.co.uk
office@donas.co.uk

Транспортни услуги Шофиране Автоуслуги

Транспорт от/до всяка една точка на България
Редовен превоз на лични вещи и търговски стоки

ЦЕНИ ОТ 0.60£ / 1 КГ.

Доставка

152-154 Merton Road, Wimbledon, SW19 1EH Тел: 07587 207 799

www.dostavka-anglia.com

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(408) Транспорт до и от всички летища и до всяка точка във Великобритания, разумни цени, точност и коректност, комфорт, 24/7, тел. 07446116905

(408) Преместване на багаж и мебели с микробус, извършване на услуги в Лондон и околността, тел. 07852661908

(408) Трансфери до летища, 7/5 - местни автомобили, 24/7, на изненадващо ниски цени. Вътрешни курсове в Лондон и извън Лондон, в удобно за вас време, трансфери до ферми, малки премествания, тел./viber 07907940621

(408) Всекидневен превоз от и до летища, училища и

университети, отивания до центъра и във всяка посока. Поръчайте своето такси на тел. 07904649039

(408) Денонощни таксиметрови услуги до всички летища, тел. 07584424432

(408) Предлагам транспортни услуги с бус до всяка точка на Англия, тел. 07599829383

(408) Денонощни таксиметрови услуги до всички летища, с 8-местен Mercedes Vito, тел. 07882033773

(408) Премествания на багаж, мебели и всякаква покънина и други товари с чисти ванове на ниски цени в Лондон и цяла Англия. Работим 7 дни в седмицата! Тел. 07428567746

(408) Предлагам пътна помощ, транспорт на коли, малки джипове, каравани

www.portokal.co.uk

Доставка на всякакъв вид пратки до/от България

Офиси в UK:
Barking, Tottenham, Ealing, Walthamstow, Sutton, Stratford, Deeside, Harlow, Wisbech, Ipswich, Preston, Wolverhampton Yeovil

UK Собствен транспорт BG

Специални цени за големи количества.
За справки: 07810460552

Доставка до офис или адрес

и денонощни таксиметрови услуги до всички летища, тел. 07584424432

(408) Лицензиран превоз от и до всички летища, тел. 07447948076, Иво

(408) Лицензиран превоз до летища, гари и пристанища в Англия, тел. 07590557930

(408) Предлагам трансфер от и до всяко летище на Лондон 24/7, цени по договаряне, в зависимост от дестинацията и броя на пъту-

ващите, тел. 07466947376 и 07404773395

(408) Предлагам транспорт 24/7 в и около Лондон, на достъпни цени, тел. 07575747470

(408) Денонощни транспортни услуги в цял Лондон, преместване на багаж, мебели и recovery услуги, тел. 07463637113

АВТОУСЛУГИ

(408) Autostodon Ltd - автосервиз предлага годишен технически преглед (MOT),

Адрес в Англия
9 NANT ROAD
LONDON, NW2 2AL

Складове
Wembley
Golders Green
Leytonstone
Chingford

София офис
Емпреса мейл
кв. Казичене,
ул. "Момин Кладенец" №6
Александър Йосков
0877461599

Пловдив офис
Емпреса мейл
ул. "Братя Търневи" №7
Петър Портев
0893434215

Транспортни услуги
www.empresamail.co.uk

07746471629 07477808860

ремонт на двигатели, ходова част, съединители, смяна масла, филтри, ремъци, пълно обслужване на вашия автомобил, диагностика, мобилен механик, пътна помощ, безплатна консултация. Атрактивни цени! Сервизът се намира на адрес: Redhouse Road, Unit E, Croydon, CR0 3AQ, тел. 07539261411

(408) Предлагам обслужване на автомобили. Нормални цени, за пример, при смяна на масло и всич-

ки филтри, включително на купето на Форд Галакси 2014 взимам £50.00 за труд. Накладки (предни или задни) - £25 на ос за труд. Получавам и отстъпки от доставчици на части и неговаря цените за консумативи. Работя на преференциални цени с таксите и с фирми с автопарк, при редовно обслужване на автомобилите при мен. Сервизът се намира в Charlton, SE7 (до Blackwall Tunnel), тел. 07825002774

Искате ли да вземете **английска шофьорска книжка**?

ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени!
инструктор по кормуване 07830235669

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО **WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK**

Училища Курсове Детски градини Контакти

Българско училище „Боянъ Мага“, Лондон

„Скрит някъде на остров, в океана край Темза и зелена там поляна
роден е детски рай чудесен с приказки, игри и родна песен.
Тук някак лесно събват се мечтите и неусетно как минават дните ...“

Училище за български език и изкуства

пиано, рисуване, пеене, танци, цигулка и китара

Класове за деца от 3 до 19 години, ДГ до 12 клас

www.boyanmaga.org Тел. 07919022006

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДИ, КОНСУЛТАЦИЯ

(408) Уроци по англий-

ски език в Североизточен Лондон с квалифициран преподавател-филолог, тел. 07894449803

(407) Шофьорски курсове, уроци по кормуване,

EASY English E17

ЗАНИМАТЕ СЕ ЗА АПРИЛ!
КУРСОВЕ И УРОЦИ ПО АНГЛИЙСКИ

Курсове - от £7 за час / 60 min / вечер или през уикенда групи 4-8 човека

Индивидуални уроци Цена по договаряне / удобно за Вас време

Walthamstow / Източен Лондон / easyenglishe17@gmail.com
Тел. 07786038760, Дени

опреснителни уроци, инструктор с дългогодишен опит, най-добри цени, тел. 07804615755

(407) Уроци по математика за Primary и Secondary училища, учител от Източен Лондон, с голям преподавателски опит във Великобритания, тел. 07867506043

(399) Професионален психолог - български език, на място и онлайн, тел. 07425393337

(406) Професионални преводи на документи, може и онлайн, тел. 07425393337

(407) Курсове за багери-

Българско училище „Моята Азбука“

сряда, четвъртък, петък, събота

Chiswick, Whitton, Bexley, Mitcham

Западен, Югозападен и Югоизточен Лондон

За деца от 4 до 15 години: от ДГ до 6 клас

www.moiata-azbuka.co.uk
Тел. 07746802164

сти, фадромисти и мотоциклети, тел. 07552442855 (Илиян)

(406) Професионални преводи на документи, може и онлайн, тел. 07425393337

(407) Уроци по математика в Западен Лондон, екскурзивна подготовка на академични ученици, за 7+ и 11+ в елитни училища (St Paul's, Etahn, Westminster,

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

Ви кани на своите редовни богослужения и семинари

Всяка събота от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes Community Centre, Palmerston Road, Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

Sunny Day Care

Monday to Friday 7am - 6pm

- Детска градина с целодневна грижа за вашето дете, регистрирана в Ofsted
- Квалифицирани учители
- Безплатно ранно образование за 2 и 3 годишните
- Пряко приготвена здравословна храна
- Достъпни цени
- Удобна локация в района на Stratford E15

Тел. 02085030457, моб. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

Star[★]tuition GCSE / KS4 / KS3

Подготовка по математика и английски език на 2 минути от Arnos Grove (Северен Лондон)

Неделя от 10.30 ч. Телефон: и сряда от 16.30 ч. 07702041406

f: Centre for Learning North London

Latimer, King's College), тел. 07941462579

(408) Квалифициран адвокат предлага: разрешаване на проблеми, свързани с работодателя; жилищни диспути; изготвяне на договорни отношения; преводачески услуги; регистриране и счетоводство на компании; изготвяне на документи; жалби. За повече информация и контакти: 07928837483 (Георгиев)

(408) Адвокатски услуги от адвокати във Велико-

британия и България: изготвяне на пълномощни от всякакъв вид; пътуване на деца в чужбина; покупко-продажба на недвижими и моти и МПС; семейно и наследствено право; получаване на апостили/спешни апостили; легализация на документи; преводи от заклет преводач към българското посолство, тел. 07860828364

(408) Преводи и легализация на всякакви документи - български и английски.

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА

**СПЕЦИАЛНА
ПОДГОТОВКА ЗА
GCSE и
11+ EXAMS**

Тел.
02085270212
Моб.
07796692522
ИЛИЯН РУСЕВ

Представителство пред институции. Придружаване в болници, митници, полиция. Съдействие за NIN, за записване в учебно заведение, издаване апостил, попълване на формуляри и др., тел. 07778 474729

Квартири Консултации Услуги Запознанства

⇒ Лея куршум и восък, 100% гаранция
⇒ Гледам на кафе, захар и карти Таро
⇒ Развалям черна магия, правя бяла магия за любов и късмет
Тел. 07823679488, 07471570880, Йордана



КВАРТИРИ

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(407) Дава се двойна и единична стая в района на Canning Town / Prince Regent Station. Къщата разполага с отделен хол и кухня, BG телевизия и бърз интернет. Двойна стая - £170, единична стая - £110 на седмица, с всички сметки. За повече информация и уреждане на огледи, тел. 07495842966

(407) Единична стая на Barking, всички сметки включени, много удобно местоположение, тел. 07818445844

(407) Двойна стая на Barking, много добра локация, за всички нужди, всички

сметки включени, тел. 07818445844

(407) Голяма двойна стая в 3-стайна квартира в района на Barking, на 13-15 минути пеша (6 мин. с автобус) до метростанцията на Barking. Лесен достъп до A13, 2 бани + 1 баня с Double Glazing, безплатен паркинг, Wi-Fi, £156 с включени сметки, депозит, тел. 07880602529 и 07459193667

(410) Давам под наем двойни и единични стаи в Източен Лондон (E15, E12, SE18), тел. 07754992234

(410) Давам квартири под наем в Източен Лондон - 1, 2, 3, 4, 5+ bedroom flats/houses. За повече информация: 07584469043, Даниела

GLOBAL FOOD & DRINK
OPEN 7 DAYS A WEEK WELCOME INTERNATIONAL FOODS
Global Food & Drink - български магазин в Walthamstow
Магазин Global Food & Drink се намира до търговската улица на Walthamstow (Източен Лондон) и близо до входа на St. James Street Overground Station.
Посетете ни: Global Food & Drink, 44 St. James Street, E17 7PE
Работно време: от 08.00 до 23.30 часа

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(407) Studio-loft, including all bills and WIFI, 6 minutes to Seven Sisters Station, furnished, with balcony, please call to 07771393971

(407) Давам двойна стая под наем, между Seven Sisters и Turnpike Lane, за мъже/момчета, удобен транспорт, с включените сметки и българска телевизия, тел. 07415071516

(410) Давам стаи под наем в Северен Лондон, в районите на Wood Green и Palmers Green, стаите са в къща с 3 бани, тел. 07496037185, 07587375301

ЗАПАДЕН ЛОНДОН

(407) Двойна стая под наем, в района на Northolt, в тиха и спокойна къща с две бани, градина, удобен транспорт и безплатен паркинг, £130 на седмица (всички сметки включени), тел. 07544447777

ПРОДАВАМ

(407) Продавам шарена Карелия, тел. 07425393337

(407) Поради инсталиране на нова вградена кух-

ня от 23 април, продаваме на изгодни цени следните уреди в отлично състояние: вградена миялна машина, на 2 години, вградена фурна на 1 месец, хладилник с камера на 3 години и пералня Hotpoint - заедно или поотделно, за повече подробности, моля позвънете на тел. 07916141460 (Д-р Хризантема Добрева)

(408) Продавам български цигари, тел. 07417405638

(410) Продавам домашен пчелен мед, безплатна доставка за Лондон, тел. 07735799919, Веско Стърчиков, Facebook: Vesko Starchikov

ДРУГИ УСЛУГИ

(408) Безопасно и гарантирано унищожаване на дървеници и други вредители, тел. 07769218796

(408) Електрически услуги, инсталации и ремонт на апарати, тел. 07578617184

(407) Български психолог - на място и онлайн, тел. 07425393337

(408) Професионален екстрасенс предвижда бъдеще и помага при проблеми

Български Адвокати за Обезщетения и Компенсация за Инциденти

Тел: 07516 441448 / 02076818670

syankova@osbornes.net www.osbornes.net/bg

NO WIN
NO FEE

osbornes
Solicitors LLP

в любовта и бизнеса, тел. 07405755221

(408) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям магии, правя бяла магия за любов, лея куршум и восък против страх, тел. 07471570880, 02084060439, Йордана

(408) Предлагам шевни услуги на много нормални цени (Colliers Wood), тел. 07480969969

ЗАПОЗНАНСТВА

Запознанства за българин в Лондон и във Великобритания на сайта на www.dvama.co.uk

Казвам се Ицо, на 42 г., търся запознанство със жена, тел. 07397855746

39 годишен, с кестенеява коса и пъстри очи,

Шивашки услуги

в Лондон - Нели

Качество и достъпни цени! Договаряне на удобно за вас време

Тел. 07464601852 nelinka1968@abv.bg

търси запознанство с жена за сериозна връзка, тел. 07451319120

Търся запознанство със сериозна жена от 18 до 40 г., аз съм на 30 г., тел. 07586982831

Инфо за UK
www.infozauk.com
ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ОТ ПЪРВА РЪКА

Еднократно пускане на обява, обява за 4 броя, абонамент за БГ БЕН

Искате да публикувате текстово съобщение на страниците на БГ БЕН?

Просто ни го изпратете като **sms**

или като **гласова поща** на номер:

078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата на класифицираните обяви в следващия брой на вестника. Не забравяйте да оставите в края на съобщението актуалния номер за контакт в случай, че се различава от този, от който то е изпратено.

(желателно е неговият текст да не надхвърля 160 символа)

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00

На адрес: Safe Advice Ltd, 79 West Ham Lane, London, E15 4PH

Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)

Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:

Адрес:

Телефон:

Абонамент за период:

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:

Safe Advice Ltd, 79 West Ham Lane, London, E15 4PH

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

ТОАЛЕТНА СТАЯ НА ДА- МА ОТ ХАЙ- ЛАЙФА /ИСТ./	РЕЗЕРВАТ В ШУМЕНСКО	БЕЗДЕЛНИК, НЕХРАНИМАЙ- КО /РАЗГ./	РОМАН ОТ ПОЛ У. РОБЪРТС И НОРМАН ШНАЙ	ТОЧНО КАЛЕН- ДАРНО ВРЕМЕ НА СЪБИТИЕ	ФИЛМ /1993/ НА П. АЛМОДО- ВАР С В. АБРИЛ	ВИД ХИМИЧЕСКИ СЪЕДИНЕНИЯ	ИСПАНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	ВИД МАЛКА МЕКА ШАПКА БЕЗ ПЕРИФЕРИЯ	ВИД ОРЪЖИЕ НА ЯПОНСКИТЕ НИНДЖИ	РОМАН /2013/ ОТ ЕЛИН ХИЛДЕРБРАНД	ГОЛЯМ СЪД ЗА КЪПАНЕ	ДРУГО ИМЕ НА КУЛТУРНАТА МЕНТА; ГЪОЗУМ	ГОДЕЖАР, СГЛЕДНИК ПРИ СВАТБА	ГЛАСЕН ЗВУК, ГЛАСНА	ЕЛИПСО- ВИДНО ОЧЕРТАНИЕ НА ПРЕДМЕТ	МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ LAMBORGHINI	ПЕЧЕНО МЕСНО ЯСТИЕ В ГЮВЕЧЕТА	СПЕЦИАЛНА КОЛА ЗА БЪРЗА ПОМОЩ	
ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРИЕНИЕ ВАРИАЦИИ /1810/ ОТ НИКО- ЛО ПАГАНИНИ								ХИЖА В СТАРА ПЛАНИНА ПЕСЕН /1976/ НА ПИЛИ ИВАНОВА					ДРЕВНО ПЛЕМЕ НА БАЛКАНИТЕ						
ШВЕДСКИ ПОП КВАРТЕТ /1972-1982/ НАША ПОП ПЕВИЦА „ИСКАМ“						СКАНДИ- НАВСКИ АВИОЛИНИИ, БАЗИРАНИ В СТОКХОЛМ	СОФИЙСКО ЧАСТНО РАДИО	СТИХ ОТ ХРИСТО СМИРНЕНСКИ ПОЛОЖЕНИЕ ВЪВ ФУТБОЛ- НАТА ИГРА				ЗАНАЯТЧИЯ, КОЙТО ТОЧИ СЕЧИВА	ГОРНА ЧАСТ НА СТАЯ ВИД ЛЕКА КРАТКА КОМЕДИЯ	ЛЪСКАВ КОПРИНЕН ПЛАТ ПРЕВОЗ НА ПЪТНИЦИ /РАЗГ./					
				ДЕТЕ, РОДЕНО ПРЕЗ СЕДМИЯ МЕСЕЦ /РАЗГ./							УДЪЛЖЕНА ЧАСТ ОТ ОБУВКА ПОД ПЕТАТА РАБОТНИК В ПЕЧАТНИЦА				БЛАЖЕНО МЯСТО ЗА ПРАВЕДНИТЕ ДУШИ				
СОФИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	ЧОВЕК, КОЙТО ПОСТАВЯ СТЪКЛА НА ПРОЗОРЦИ	ВИД ПЛЪТНА НАСТИЛКА ЗА ПОДОВЕ ДРУГО ИМЕ НА ЦВЕТЕТО БАРДУН		ЛЯВ ПРИТОК НА РЕКА ДУНАВ ВЪЖЕ НА КОРАБНА МАЧТА					КРАЯТ НА ДЕНЯ СЛЕД ЗАЛЕЗ СЛЪНЦЕ ПРЕПИНАТЕЛЕН ЗНАК ./		ПЛОЩАДКА ЗА ИГРА В ТЕАТЪР						ПОЧЕТНО ТУРСКО ЗВАНИЕ В МИНАЛОТО	ПРЕЖИВЕН БОЗАЙНИК ОТ РОДА НА ЛАМИТЕ	
БАЩАТА НА ЖЕНАТА СПРЯ- МО МЪЖА И ПОДВИЖНО МАЛКО ДЕТЕ /ПРЕН./				ФАМИЛИЯТА НА БРАТЯТА ОТ ГРУПАТА „BEE GEES“ МАЗНИНА ОТ ОВЦА				ЧОВЕК, КОЙТО Е ЗА ОКАЙВАНЕ /РАЗГ./ ГОРИВО ЗА САМОЛЕТНИ ДВИГАТЕЛИ	ВРЪВА, ШУМ, СВЪРЗАНИ СЪС СУЕТИЯ	КЛЕЧКА ЗА СКАЧВАНЕ НА НЕЩО ХИЩНИК С ЦЕННА КОЖА						СПЕЦИАЛИСТ ПО НАПРАВА НА ТАТУИРОВКИ	СТОЛИЦАТА НА МОРДОВИА, РУСИЯ		
ЕДНООБРАЗЕН, ПРИГЛУШЕН ШУМ НА РЕКА ЧОВЕК, КОЙТО ВЪРШИ ЛОШИ НЕЩА, ЗЛИНИ							МНОГО ГОЛЯМА СУМА ПАРИ /РАЗГ./								БОЛЕСТ ПО ЛОЗЯТА И ПЮТЮНА МНОГО НА БРОЙ ЛИЦА	ДЕКОРАТИВЕН ЕЛЕМЕНТ ОТ АВТОГУМА РАЗКАЗ ОТ КОНСТАНТИН ВЕЛИЧКОВ			
СИН НА АДАМ И ЕВА, БРАТ НА КАИН ХИЩНА И ЕДРА ДНЕВНА ПТИЦА						ЧОВЕК, ПРА- ВЕЩ ЖЕЛЕЗНИ ИЗДЕЛИЯ ВИД ПАРИЧ- НО ВЪЗНАГ- РАЖДЕНИЕ		ОРАТОР, ВИТИЯ КВАСЕН ФЕРМЕНТ				ВИД ФРЕНСКИ ДАМСКИ ЧАДЪР ОТ 19 ВЕК ОФИС НА АДВОКАТ	БИРНИК В ЕВАНГЕЛСКА ЮДЕЯ						
ВИСОК ОБЩЕСТВЕН ЧИН, ЗВАНИЕ	ВЪЗДУШЕН ФЛОТ	ЛЮБОВНА ЗАКАЧКА, ЗАНАСЯНЕ /РАЗГ./		СТРОИТЕЛНА СМЕС ЗА ЗИДА- НЕ И МАЗАНЕ ПОВИК, ПРИЗИВ, АПЕЛ							СТРА- ХОПОЧИТАНЕ ПРЕД НЯКО- ТО /КНИЖ./	ЕКВАТОРИАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ ПРЕПЛЕТЕНА ТЕЛ ЗА ОГРАДА						ПИСТА В ИТАЛИЯ ОТ ФОРМУЛА 1	
		КИПЪРСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР								ИМЕ НА НЯКО- КО АНГЛИЙСКИ КРАЛЕ РАЗРУШАВАНЕ, РАЗЯЖДАНЕ НА МЕТАЛИТЕ	РОМАН /1995/ ОТ КРИСТИАН ЖАК					НЕВОЛЕН МУСКУЛЕН СПАЗЪМ			
ИЗОСТАНАЛ В КУЛТУРНО ОТНОШЕНИЕ ЧОВЕК ВИД ЗАКОПЧАЛКА									ПРЕДЕЛНИ ВЪНШНИ ОЧЕРТАНИЯ НА НЕЩО	ЗИД, ПРЕГРАДА ДЪРЖАВА В БЛИЗКИЯ ИЗТОК						ИСПАНСКА НАГРАДА ЗА ЛИТЕРАТУРА	ПОЛСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР		
		КАМЕРУНСКИ ФУТБОЛИСТ /1981/, СП'14	МАРКА ЧЕРВЕНО ИСПАНСКО ВИНО НАВИТ НА РУЛО НЯКАКЪВ ПЛАТ			УЧИТЕВО НАЗОВАВАНЕ НА ОМЪЖЕНА ЖЕНА ЕДИНИЦА ОТ АРТИЛЕРИЯ									ДЕБЕЛ НЕПРОМОКАЕМ КАРТОН ХАЗАРТНА ИГРА				
КЕРЕМИДА ПО РЪБОВЕТЕ НА ПОКРИВ /СТР./ РАЗТВОРИТЕЛ НА СМОЛИ, ЛАКОВЕ И ДР.						ПОДВИЖНА ПРЕГРАДА НА ЖП ПРЕЛЕЗ									„КРАЛЯТ“ НА ФУТБОЛА /1940/ ВЗЕТО НАВЕДЪЖ НЕЩО С РЪЦЕ				
ТРЕВИСТО ЕТЕРИЧНО РАСТЕНИЕ ЕДИН ОТ 4-ТЕ ГОДИШНИ СЕЗОНА				ГЪНКА, ОБРАЗУ- ВАНА ПРИ НАБОР НА ПЛАТ ТЕСТЕН ХРАНИТЕЛЕН ПРОДУКТ	ПОЕМА ОТ АЛЕКСАНДЪР ПУШКИН НАСЛЕДСТВЕНА ЕДИНИЦА /БИОЛ./							ВОЙНИШКИ СЪД ЗА РАЗНА- СЯНЕ НА ХРАНА СПАЛЕН ВАГОН ВЪВ ВЛАК /КНИЖ./	АУСТЕНИТНА СПЛАВ НА ЧУГУНА ПУШЕНИ СВИНСКИ ГЪРДИ				ПЬЕСА /1999/ ОТ ТЕОДОРА ДИМОВА		
		ЛОША, НЕПРИЛИЧНА ПОСТЪЛКА /РАЗГ./									ПОКУПКА НА ДОВЕРИЕ /РАЗГ./ ТИП СЪСТЕ- ЗАТЕЛНИ АВТО- МОБИЛИ								
ПОРОДА МАЛКИ КУЧЕТА С ТЪПА МУЦУНА	СЪЕДИНЕНИЕ НА ВЕЩЕСТВО С КИСЛОРОД	СЕЛСКО ВЪСТА- НИЕ /1358/ ВЪВ ФРАНЦИЯ САТИР ОТ ГРЪЦКАТА МИТОЛОГИЯ								ГОЛЯМ КРЪГЪЛ МЕДЕН СЪД ОТБИВ ОТ ЦЕНА НА СТОКА						ПЛАНИНАТА НА БОГОВЕТЕ В ГЪРЦИЯ	ОЦЕНКА ЗА ЧИСТА ПОБЕДА В ДЖУДОТО		
		СОРТ ЯБЪЛКИ ШЛОСЕРСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ИЗГЛАЖДАНЕ							ИНСТРУМЕНТ НА СТАРИТЕ НИ РЕЗБАРИ ПАМУЧНА ПОДПЪЛНКА ЗА ДРЕХИ							ГЕРОЙ НА ДЖ. РОСИНИ В ЕДН. ОПЕРА ПРЕСТИЖЕН ЛОНДОНСКИ КВАРТАЛ			
ВИД МАЛЪК АРБАЛЕТ ТИП ПИСТОЛЕТ					ИНТЕРНЕТ; ГЛОБАЛНАТА МРЕЖА /РАЗГ./			ЕДНА ОТ КОЛИТЕ НА ВЛАК РОМАН /1930/ ОТ ЛЕОНИД ЛЕОНОВ						ВИД КЪСИ МЪЖКИ ДОЛНИ ГАЩЕТА НЕСКОПЕН ОВЕН; ПРЪЧ					
МАТЕРИАЛ В ПЛАСТИЧНА- ТА ХИРУРГИЯ ВЕГЕТАТИВНО ЯЗЛО НА ГЪБИТЕ						БЪЛГАРСКИ ХАН /763-765/							ТРЕВИСТО ЖИТНО РАСТЕНИЕ						
				НЕСПОСОБНОСТ ДА СЕ ГОВОРИ							ГРУБ, НЕПОХВАТЕН ЧОВЕК /ПРОСТОНАР./								
СИЛНО ИЗБУХЛИВО ВЕЩЕСТВО						ПЛАНИНА В ПОЛША И ЧЕХИЯ							ЖРЕБИЙ /РАЗГОВОРНО/				*** ПОМОЩНИК *** АНТУКА, КУМАДЕ, КНИПЕР, ЙОЛАКА, РАМЗЕС, МИТРЕ, АСФОДЕЛ, БУКАКА, АРЕТИР, ХАРАМА, ТЕМАС, С ОБИЧ Н.		



Важни телефонни номера и адреси

**ПОСОЛСТВО НА Р
БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН**
186-188 Queen's Gate, London
SW7 5HL
Тел. 02075813144,
02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на
официалните на България и
на Обединеното Кралство

**КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ
ПОСОЛСТВОТО**
(понеделник до петък от 9.30
до 13.30) за информация по
визови въпроси:
<https://www.consulatebg.eu>

Васил Асенов
Ръководител на Службата
по трудовите и социални
въпроси към посолството на

България в Лондон
Тел. 02075813144,
v.asenov@bulgarianembassy.
org.uk

**Паспорти и документи за
самолитност**
От 01.08.2010 г. бе въведена
нова електронна система
за запазване на час за
подмяна на документи
за самолитност на
български граждани,
постоянно живеещи във
Великобритания.
Електронното запазване на
час може да се осъществи
чрез:
- Интернет - сайт www.bgpasport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080
- като изпратите SMS със
съдържание: FOR BGLDS

номер на паспорта;
- стационарен телефон
02081334581

**Регистрация като
самонаето лице (self-
employed)**
Тел. 0300 200 3504
[www.gov.uk/new-business-
register-for-tax](http://www.gov.uk/new-business-register-for-tax)

**Общи справки
за наети лица (employed)**
Тел. 0300 200 3300

**Подаване и попълване на
форми за Self Assessment**
Тел. 0300 200 3310

**Construction Industry
Scheme (CIS)**
Общи справки и регистра-
ция: 0300 200 3210

**Общи справки за Universal
Credit**
Тел. 0345 6000 723
(понеделник до петък от 8
до 18 часа)

**Общи справки за Tax
Credits**
Тел. 0345 300 3900
[www.gov.uk/browse/
benefits/tax-credits](http://www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits)

**Общи справки за Child
Benefit**
Тел. 0300 200 3100
[www.online.hmrc.gov.uk/
shortforms/form/CBO_
General](http://www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General)

Citizen Advice Bureau
За безплатна правна кон-
султация на територията на
Великобритания
www.citizensadvice.org.uk/

**Българска Православна
църква в Лондон**
188 Queens Gate
London, SW7 5HL
Тел. 020 7584 4607
www.bgchurch.org.uk/

Още за вашето спешно обаждане във Великобритания

Ситуация	Номер/ Контакти
Животозастрашаващи инциденти	999 или 112
Неспешни случаи, изискващи намесата на полицията	101
Неспешни случаи, изискващи намесата на здравно лице	111
Теч на газ в имота или на улицата	0800 111 999
Надвиснали или паднали електрически кабели	0800 40 40 90
Изоставени превозни средства, опасни сгради, вандализъм, нерегламентирано изхвърляне на отпадъци	www.gov.uk/ find-your-local-council
Спиране на ток свържете се с вашето енергоразпределително дружество. Телефонът му можете да намерите на сайта на National Grid	www2.nationalgrid. com/UK/Safety/ Power-cut
Теч на вода на улицата свържете се с вашето местно ВиК. Телефонът му можете да намерите на сайта на Ofwat	www.ofwat.gov.uk/ households/your- water-company/map

Българска карта на Лондон

**Къде сме ние в тукашната география, в кои
райони кънти повече родна реч и в кои – по-малко,
в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)**



Картата отразява гъстотата на българите в Лондон по общини. За изготвянето ѝ е използвана информация от базата данни на БГ БЕН, както и обобщени данни от регистрациите на потребители в сайта www.bgstreet.co.uk и обявите, пуснати в сайтовете: www.easteads.co.uk и www.kvartiri.co.uk.

направо сме си в махалата
български уют
ставаме все повече
срещаме се тук-там
екзотика

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблоид 259 мм x 350 мм
Брой страници: 48
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страница: 906.50 кв. см
Брой колони на страница: 6
Ширина на колоната: 4.1 см
Разстояние между колоните: 0.3 см

ОТСТЪПКИ:

За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За рекламно каре на цяла страница
За публикации:
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4.1x4 см. Срецу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:

Възможни основи на
карето в см:
> 4.1; 8.4; 12.8;
17.2; 21.5; 25.9
Всички страници са
пълноцветни

Цени за реклама:

На 1 кв.см.
Първа стр. £3.50
2-ра, 3-та стр. £1.60
Последна стр. £1.60
4-та и 5-а стр. £1.20
20-та и 21-а стр. £1.20
останали стр. £0.80

Искане за определено място на каре
се заплаща 25% върху цената

Последна страница
£ 742.40
Вътрешна страница
£ 371.20
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 566.80

1/2
454.00 кв. см

Последна страница
£ 185.60
Вътрешна страница
£ 92.80
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 139.20

1/8
113.00 кв. см

Последна страница
£ 371.20
Вътрешна страница
£ 185.60
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 278.40

1/4
226 кв. см

Последна страница
£ 92.80
Вътрешна страница
£ 46.40
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 69.60

1/16
56.50 кв. см

За условията за слагане на реклама на уебсайта на вестника (www.bgben.co.uk),
повече информация на: www.bgben.co.uk/reklama_bg.php

БГ БЕН

Заедно на Острова

БГ БЕН/BULGARIA
ISSN No. 1744-8751
www.bgben.co.uk



Издание на РА Events Ltd.

Регистрирана компания в
Англия и Уелс под
№ 04972283

Отговорен редактор за Великобритания

Евгений Кайдъмов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 020 3411 0802
0784 6496 968

Маркетинг и реклама

Ивелин Митев
reklama@bgben.co.uk
Тел. 07888676471

Предпечат

Павел Иванов
pavel2asi2@gmail.com

Адрес на редакцията

Safe Advice Ltd.
1st Floor, 79 West Ham Lane
London, E15 4PH

Координатор

Нежди Халил
nhalil@bgben.co.uk
Сътрудници
Северино Кожухаров
skozhuharov@bgben.co.uk

Екип на вестник БГ БЕН

Траяна Владимирова
trayana.vladimirova@gmail.com
Здравка Владова-Момчева
zdravkavm@gmail.com

Ивелин Митев
office@donas.co.uk

Контакти в UK

тел. +44 (0)20 3411 0802
+44 (0)784 6496 968
Контакти в България
тел. +359(0) 32 63 99 33

Отговорен редактор за България

Юлия Ташева
juliagrigoarova@abv.bg
тел. 032/63 99 33
0897 056 435

Коректор

Юлия Ташева
juliagrigoarova@abv.bg

Печат: St Clements Press (1998) Ltd, Unit 3, Rick Roberts Way, London, E15 2NF,
mohammed.faqir@ft.com



rio CAFE BAR RIO CAFE - ТУК ВСЯКА СРЕЩА Е ПРЕДПОСЛЕДНА

RIO CAFE
Restaurant & Bar

✓ Ресторант & Бар „Рио“
Стил и уют за всеки повод -
от сутрешното ви кафе, до
семеините събирания,
рождените ви дни и партита

✓ Голямо меню от свежи салати,
апетайзери, основни ястия и
мини бургери в оригинален
клубен вариант

ХАЙДЕ В РИО!

✓ Българска кухня и опитен персонал
✓ Общ капацитет от над 150 места
✓ Голяма покрита градина

И ОЩЕ! НАМИРАМЕ СЕ НА БЪЛГАРСКАТА ЧИИЦА В ЛОНДОН

RIO CAFE

Работно време: от 8.00 до 23.00 часа
За контакти и резервации: 02035386340
85 High Street Walthamstow, London, E17 7DB

Хайде в Рио!

Нощен клуб & дискотека "Рио"
Вашият нощен флирт с Лондон
Партита, рождени дни
и ... Купон на макс!

Работно време:
сряда, петък и събота
от 22:00 до 04:00
Безплатен паркинг
(след 22:00 часа)

КЛУБ RIO Night Club

тук градът никога не спи

За контакти и резервации: www.rionightclub.co.uk
07824585252, 07533342114
Адрес: 9A The Broadway High Road, Wood Green, London, N22 6DS

Счетоводство и Бизнес Консултации

SAFE ADVICE

Регистрация на фирми
Годишно счетоводство
Заплати / RTI, Payroll /
Администрация

CIS администриране
VAT подаване
Tax Returns
Финансови отчети

SAFE ADVICE LTD
1st Floor
79 West Ham Lane
London E15 4PH

☎ 020 8555 5143 ☎ 079 1614 3282 ☎ 077 8698 8558

www.safeadvice.co.uk Email: office@safeadvice.co.uk

STRATFORD

Молим да уговорите предварително час за среща и справки